大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百八十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中共八屆全代大會二次會議閉幕
同意社會主義建設總路線
號召全黨和全民貫徹執行
會議反映了整風反右勝利及建設事業大躍進

【新華社北京二十四日電】中國共產黨第八屆全國代表大會第二次會議二十三日下午閉幕。

在昨天下午的會議上，通過了關於中央委員會工作報告的決議，通過了關於各國共產黨和工人黨的莫斯科會議的決議，通過了全國農業發展綱要（第二次修正草案），並且增選了二十五位同志為中央委員會候補委員。

這次大會反映了整風運動、反右派鬥爭的勝利和社會主義建設事業的大躍進。這次會議本身就是一次整風的會議，一次反對國際修正主義，反對混入黨內的右派分子、地方主義分子、民族主義分子的會議，一次大躍進的會議。

毛主席曾講話

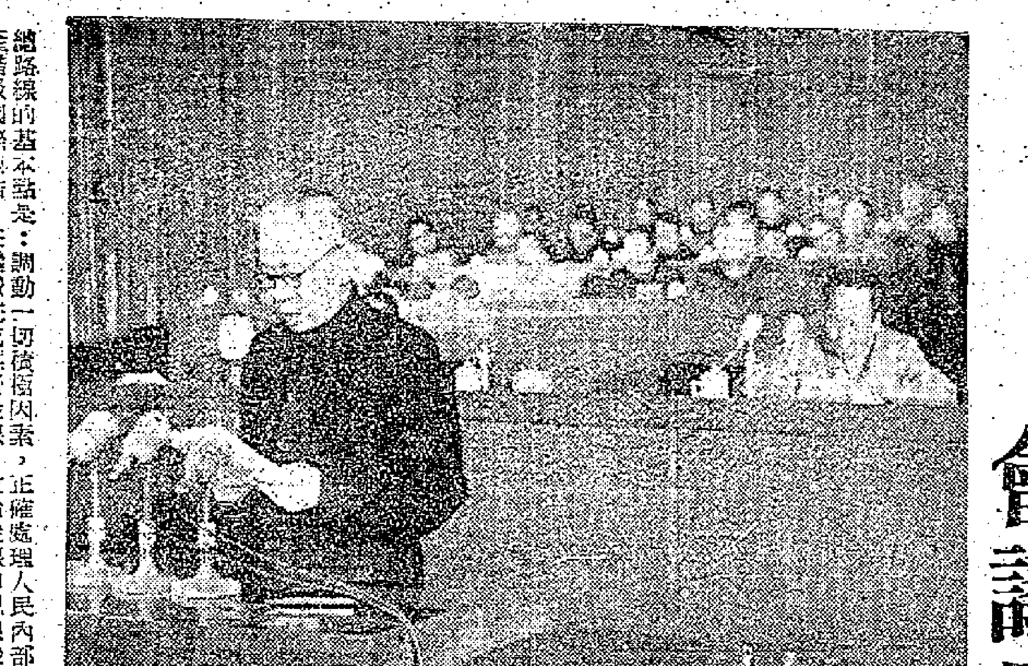
這次會議是在五月五日下午開始舉行的。在會議上，劉少奇同志作了關於黨中央委員會的工作報告，鄧小平同志作了關於各國共產黨和工人黨的莫斯科會議的報告，譚震林同志作了關於農業發展綱要（第二次修正草案）的說明。在會議期間，毛澤東同志在會上講了話。

劉少奇同志在報告中闡述了目前形勢、黨的社會主義建設的總路線和今後的各項任務。

劉少奇同志在報告中說，在本屆代表大會第一次會議到第二次會議一年多的時間內，黨正確地執行了並且發展了第一次會議所決定的方針和政策，在各方面的工作中取得了巨大的成就。

劉少奇同志在報告的第一部分分析了當前的國際形勢和國內形勢，總結了整風運動的成果和今年前四個月的工農業生產建設高潮的成果。他說，我們在社會主義的建設中，正在經歷着馬克思預言過的「一天等於二十年」的偉大時期。

劉少奇同志的報告的第二部分詳細地說明了黨的社會主義建設總路線。他說，鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線的基本點是：調動一切積極因素，正確處理人民內部矛盾；鞏固和發展社會主義的全民所有制和集體所有制，鞏固無產階級專政和無產階級國際團結；在繼續完成經濟戰線、政治戰線和思想戰線上的社會主義革命的同時，逐步實現技術革命和文化革命；在重工業優先發展的條件下，工業和農業同時並舉；在集中領導、全面規劃、分工協作的條件下，中央工業和地方工業同時並舉，大型企業和中小型企業同時並舉；所有這些，目的在於儘快地把我國建設成為一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的偉大的社會主義國家。


中共全代大會五月五日開幕時，劉少奇作中央委員會的工作報告（新華社稿）

劉少奇講趕上英國
強調在重工業優先發展的條件下，工業和農業同時並舉，而且要中央工業地方工業同時並舉，大中小型企業同時並舉。

他在報告的這一部份提出了技術革命和文化革命的主要任務，批判了對於社會主義建設總路線的反對意見，並且論證了工農業同時並舉、中央工業和地方工業同時並舉、大中小型企業同時並舉的必要。他指出：執行黨的社會主義建設總路線的結果，將使我國的社會生產力大大地發展起來，將要大大地提高我國的勞動生產率，使我國工業在十五年或者更短的時間內，在主要的工業產品產量方面趕上和超過英國；使我國農業在提前實現全國農業發展綱要的基礎上，迅速地超過資本主義國家；使我國的科學技術在實現十二年科學發展規劃的基礎上，儘快地趕上世界最先進的水平。

劉少奇同志的報告接着討論了黨在整風運動方面的任務、改進國家工作方面的任務和加強黨的領導的任務。關於黨的領導，他着重指出了加強思想工作和政治工作的必要，指出了反對教條主義和經驗主義、把唯物論和辯證法應用到實際工作中去的必要，指出了破除迷信、提倡革新創造、提倡為真理而奮鬥、樹立先進和革命旗幟的必要。劉少奇同志指出：在國內加強對於六億多人口的團結，在國際加強同以蘇聯為首的社會主義陣營各國的團結，我們的事業就一定能夠勝利。

鄧小平斥南共綱領
指出它是徹頭徹尾的修正主義

鄧小平同志在關於各國共產黨和工人黨的莫斯科會議的報告中說：莫斯科會議的兩個宣言具有偉大的歷史意義。十二國共產黨的宣言，實際上是今後一個長時期的國際共產主義運動的綱領，他對當前形勢和馬克思列寧主義一系列的根本原則作了精確的分析。兩個宣言得到了除南斯拉夫共產主義者聯盟以外的全世界共產主義政黨的贊同，得到了世界廣大群眾的歡迎和擁護。

鄧小平同志從國際形勢、馬克思列寧主義普遍真理和各國民族特點的相互關係、思想工作和反修正主義的鬥爭、加強社會主義陣營和國際共產主義運動的團結等方面闡述了莫斯科宣言的精神，同時批判了以南斯拉夫共產主義者聯盟的綱領為代表的現代修正主義的各種謬論。

鄧小平同志指出，南斯拉夫共產主義者聯盟的綱領是反馬克思列寧主義的徹頭徹尾的修正主義的綱領，是新伯恩斯坦主義的最集中的代表。這個綱領的本質，在於醜化社會主義而美化資本主義，醜化無產階級專政而美化資產階級專政，醜化以蘇聯為首的社會主義陣營而美化以美國為首的帝國主義陣營，不要無產階級在共產黨的領導下進行反對資本主義和帝國主義陣營的鬥爭，放棄無產階級革命和無產階級專政。

鄧小平同志說：我們要加強以蘇聯為首的社會主義陣營的團結，增進對世界各國兄弟黨的團結，對國際共產主義運動中出現的現代修正主義進行堅決的鬥爭，這是我們所應負的國際義務。我們相信，沿着莫斯科宣言所指出的方向，國際共產主義運動將進到一個新的高潮時期。

譚震林在會上說
農業綱要作用偉大
多快好省方針必須堅持

在關於全國農業發展綱要（第二次修正草案）的說明中，譚震林同志概括地敘述了從一九五五年冬到一九五八年春三個冬春的農業建設中由高到低又由低到高的馬鞍形的發展過程，由此證明了堅持多快好省方針的必要和所謂「反冒進」的錯誤，證明了全國農業發展綱要的偉大作用。在討論當前農業生產大躍進情況的時候，他說，按照各省、市、自治區的規劃，全國將有幾百個縣、市，在今年分別達到或者超過糧食畝產四百斤、五百斤、八百斤或者皮棉畝產一百斤的指標。現在，除少數單位外，各地提出的增產指標一般是積極的。目前的問題在於切實抓緊具體措施，要注意防止浮而不深、粗而不細、華而不實，以免秋後達不到指標要求。他還指出：在發展農業生產中，必須考慮到某些不利的客觀因素出現的可能，例如發生不能控制的自然災害，或者出於某些措施的客觀條件不具備而落空。預計到這些可能出現的情況，對於保護群眾和幹部的積極性有好處，因為這樣可以使幹部和群眾有必要的精神準備，使他們在不利的條件下仍然能夠保持旺盛的幹勁，使蓬蓬勃勃的群眾運動真正立於不敗之地，也可以防止再來一個「反冒進」的風波。總之，必須實行毛澤東同志的指示，既鼓幹勁，又留餘地。

接着，譚震林同志扼要地解釋了對於全國農業發展綱要修正草案所作的一些新的主要的修改和補充。

社會主義陣營攜手飛躍
十二國進一步經濟合作
加强生產協作和專業化以提高生產

【新華社莫斯科二十四日電】經濟互助委員會成員國共產黨和工人黨代表會議公報。

一九五八年五月二十日到二十三日，在莫斯科舉行了經濟互助委員會成員國共產黨和工人黨代表會議。

參加會議的有：阿爾巴尼亞勞動黨、保加利亞共產黨、匈牙利社會主義工人黨、德國統一社會黨、波蘭統一工人黨、羅馬尼亞工人黨、蘇聯共產黨、捷克斯洛伐克共產黨的代表。應邀參加會議的還有越南勞動黨、中國共產黨、朝鮮勞動黨和蒙古人民革命黨的代表。

會議討論了社會主義各國在貫徹社會主義國際分工以及合理安排生產專業化和協作的基礎上進一步發展經濟合作的問題，還聽取了社會主義國家計劃機關制定國民經濟各主要部門長期發展計劃的工作情況的報告。

會議參加者一致指出，社會主義各國之間的經濟聯系在不斷加強，並且日益具有多方面的性質。近幾年來，生產的專業化和協作，尤其是在機器製造業方面，有了很大的發展。經濟互助委員會和它的各個常設委員會，為配合社會主義各國國民經濟長期發展計劃的編制，進行了不少工作，提出了各項建議。

社會主義各國之間的多方面的合作，是以完全平等、互相尊重民族利益和社會主義互助的原則為基礎的。這種合作有成效地為社會主義和共產主義建設事業服務，並且能夠充分地發揮世界社會主義經濟體系的優越性，來發展每個社會主義國家的生產力和增強整個社會主義陣營的經濟力量。

會議認為，目前在社會主義各國之間的經濟聯系已經大大加強，並且具有全面的性質的情況下，繼續發展它們之間的經濟合作和協作的形式，進一步實行社會主義陣營各國國民經濟相互聯系部門的生產專業化和協作，具有特別重要的意義。

正確地組織社會主義陣營內部的生產協作和專業化，能夠保證節約物質資源，提高社會勞動生產率，最合理地利用社會主義各國的天然資源和經濟條件，來加快社會主義擴大再生產的速度。會議注意到，有必要大力發展國民經濟的原料和動力部門，並且進一步發展和推廣最新技術。會議特別注意到，有必要進一步加強機器製造業的協作和專業化，這樣能夠進行更加完善的大批生產，從而大大減少單位產品的生產費用。

共產黨和工人黨的代表一致肯定：在制定長期計劃時，必須最充分地發揮社會主義各國的巨大潛力，充分考慮各國的相互利益；並且必須擴大各種互利的合作形式，以便提高工業不夠發達的國家的工業化水平。

會議認為，必須進一步提高經濟互助委員會和它的各個機構在組織經濟合作方面的作用。

在會議上，就進一步發展社會主義各國經濟合作的問題，實行生產協作和專業化的問題，以及制定各國國民經濟長期發展計劃的問題，擬定和通過了一致同意的建議。會議決定將這些建議交給經濟互助委員會，以便擬定各項必要的具體措施。

非會員國的各國黨的代表，在會議上一致表示積極參加社會主義各國之間的經濟合作，並且根據各國的具體情況，採取適當的方式和步驟來加強相互之間的經濟合作。

會議議程上的各項問題，都是在誠懇、友好和兄弟般互相諒解的氣氛下進行討論的。討論表明，各國黨的代表對所討論的各項問題，觀點完全一致。

（經濟互助委員會介紹刊第二版）

工業趕上英國
不需要十五年
實現農業指標也可縮短

會議自六日起進行小組討論和大會發言。在大會上發言的有中共中央政治局委員周恩來、朱德、陳毅、李先念，政治局候補委員烏蘭夫、張聞天、陸定一、陳伯達、康生、薄一波，中共中央書記處書記王稼祥、李雪峯等同志，有中央國家機關很多部門的負責人，人民解放軍的指揮員和政治工作人員，有全國總工會、共產主義青年團和全國婦女聯合會等群眾團體的負責人，有各省、市、自治區黨委的第一書記，有省（市、自治區）、地（市）、縣等各級黨委機關的負責人和工作人員，有工礦、企業的黨委書記、工廠廠長和技師，鄉、鎮、合作社的支部書記，農業合作社主任和供銷合作社主任，有學校校長和黨委書記等。在大會上發言的共有一百一十七人，另有一百一十五人作了書面發言。

代表們在發言中一致表示同意劉少奇同志所作的黨中央委員會的工作報告、鄧小平同志所作的關於各國共產黨和工人黨莫斯科會議的報告、譚震林同志所作的關於農業發展綱要的說明，熱烈擁護黨的社會主義建設的總路線，認為這條路線將形成黨的團結的政治基礎，將保證我國社會主義建設事業以最高的速度前進。代表們認為，只要堅決貫徹黨的這條總路線，我國的主要工業產品產量趕上以至超過英國的時間將不需要十五年，而實現全國農業發展綱要所規定的各項指標的時間，更將大大地縮短。

代表們討論了黨的社會主義建設總路線的形成過程中的歷史教訓，指出了正確的思想方法的巨大意義。他們強調指出，為了貫徹執行建設社會主義的總路線，必須實行「政治掛帥」，必須走群眾路線，必須提倡共產主義的崇高風格，發揚敢想敢說敢作的創造精神。大家還特別強調要向毛澤東同志學習，學習他的著作，學習他把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐相結合的光輝榜樣。

在發言中，代表們從多方面討論了怎樣貫徹執行多快好省地建設社會主義總路線的問題，並廣泛地交換了關於工農業生產和其他建設事業中的經驗。許多發言的人用生動的事例說明，隨着政治戰線和思想戰線上的社會主義革命的勝利，隨着人民思想上的解放，生產力將會得到怎樣巨大的發展。他們在發言中談到了在冶金工業、機械工業、煤炭工業、石油工業、電力工業、地質勘探、建築業、鐵道建設、交通運輸、農業、水利事業、國內外貿易、財政工作、教育工作、文化工作、科學工作中實現大躍進的計劃和措施，談到了勤儉辦廠、勤儉辦合作社、勤儉辦學校的經驗，實行工人參加企業管理工作和幹部實行跟班勞動、搞試驗田的經驗，關於大、中、小企業同時並舉、相互協作的經驗，關於改良農具、深翻土地、增積肥料、改良種籽、興修水利、戰勝沙荒、綠化荒山的經驗，關於農村中的文化革命、掃滅文盲、普及教育、除四害、講衛生、移風易俗的經驗，並且談到了軍事工作、公安工作、政法工作怎樣為社會主義建設事業服務的問題。

反對右派分子、右傾機會主義分子、地方主義分子、民族主義分子的鬥爭

浙江、甘肅、安徽、雲南、廣西、青海、河北、廣東、新疆、河南、山東等省和自治區的代表，在大會發言中報告了本地區黨組織在整風運動中同黨內的右派分子以及地方主義分子、民族主義分子、右傾機會主義分子作鬥爭的經過。對這些地區黨組織所揭發出來的重要右派分子有：原浙江省委常委沙文漢、楊思一、彭瑞林、省委委員孫章祿等右派分子，以原甘肅省委常委孫殿才、省委委員梁大軍、副省長陳成義等人為首的右派反黨集團，以原安徽省委書記處書記李世農為首的右派集團，以原雲南省委常委鄭敦為首的反黨集團，以原廣西省委常委陳再勵為首的右派集團，原青海省委常委、反黨分子孫作賓，原河北省委常委、右派分子劉洪濤等人，這些右派分子都已被清除出黨。此外，被揭發的還有進行地方主義活動的候補中央委員、原廣東省委書記處書記古大存、馮白駒兩同志，進行民族主義活動的原新疆維吾爾自治區黨委書記處書記賽甫拉也夫、常委伊敏諾夫、艾斯海提等同志，犯了右傾機會主義錯誤的候補中央委員、原河南省委第一書記潘復生同志，反對黨的路線、進行反黨活動的原山東惠民地委第一書記李峯和原泰安地委代理第一書記曹禮琴等同志。在大會期間，馮白駒同志對自己所犯的地方主義的嚴重錯誤，作了書面檢討。

不少同志在發言中闡述了莫斯科宣言的觀點，批判了以南共綱領為代表的現代修正主義。

關於社會主義建設總路線的討論，關於黨內反右派鬥爭的討論，關於莫斯科宣言和反修正主義鬥爭的討論，使代表們感覺到思想上得到了很大的提高。

大會對於各項議程經過了充分的討論以後，在二十三日的會議上，進行了增選候補中央委員的選舉，然後全體一致地通過了三項決議。

關於中央委員會的工作報告的決議說，大會一致同意這個報告，一致同意黨中央根據毛澤東同志的創議而提出的鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線，號召全黨和全國人民為貫徹執行這條總路線而奮鬥。

農業綱要基本通過
今年再修改後提交人代會通過

關於在莫斯科舉行的各國共產黨和工人黨代表會議的決議說，大會一致同意莫斯科會議所通過的兩大宣言，認為會議開闢了現代國際共產主義運動的新階段，給了全世界勞動人民和一切和平民主進步的力量以極大的鼓舞。決議對南斯拉夫共產主義者聯盟的第七次代表大會所通過的綱領作了嚴正的批判，認為它是徹頭徹尾反馬克思列寧主義的，是現代修正主義的集中表現。決議指出：一九四八年共產黨情報局「關於南斯拉夫共產黨狀況的決議」基本上是正確的，但是方法上有缺點和錯誤。決議又指出：一九五四年以來，以赫魯曉夫同志為首的蘇聯共產黨中央創議改善同南斯拉夫的關係，並且為此採取了一系列措施，是完全必要和正確的。但是南共領導人完全無視各國共產黨的善意的努力，在他們的代表大會上敵視社會主義陣營而對美帝國主義表示了逢迎和感恩戴德。決議說，大會完全同意黨的中央委員會不派代表團而僅派觀察員列席南共代表大會的決定，並且認為必須同現代修正主義進行堅決的鬥爭。

大會基本通過了一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要，號召全黨為提前實現這一綱要而奮鬥，並且委託中央委員會在根據今年的實行情況再作必要的修改以後，把這個草案提交第二屆全國人民代表大會第一次會議討論通過，正式公佈。

滇黔路初測完成
由貴陽經安順水城榕峯到昆明

【據新華社貴陽二十四日電】滇黔鐵路初測完成。這條鐵路將由貴陽經安順、水城縣至雲南省的榕峯縣，和內昆鐵路接軌後通向昆明，全長四二〇公里。它和即將施工的湘黔鐵路、已通車的浙贛鐵路聯接起來後，就組成了和隴海鐵路平行的我國第二條東西鐵路大幹線，使上海和西南邊陲的昆明連接在一起。滇黔鐵路沿線礦產十分豐富，有大煤田、鐵礦和有色金屬等礦產。鐵路修通後，對開發這些地區的資源有很大意義。

台灣疫病流行之際
美「細菌專家」活動忙
台報透露他們不是在進行防治工作

【據新華社北京二十三日電】台北消息：目前台灣、澎湖各地小兒痲痹症、腦膜炎、血絲蟲等疫症流行。「美國海軍醫學研究所」的一批「細菌專家」，正在各個發生疫情的地區奔來跑去，進行活動。

「美國海軍醫學研究所」所長菲立浦和該所的所謂「軍醫」詹衛遜、華登等多人，在五月初由台北乘美國海軍專機前去澎湖，「研究」那裏正在蔓延的小兒痲痹症。這些美國細菌研究人員除了把三十多名小兒痲痹症患者作為「研究對象」以外，還在澎湖馬公小學抽驗了一百四十名沒有患病的兒童的血液。

這個研究所的另一名所謂「軍醫」克奈，在四月二十四日由台灣到澎湖蔣軍海軍第二醫院和澎湖屠宰場，以蔣軍傷病兵和豬隻為對象進行血絲蟲病、流行性腦炎等研究。

在疫病流行的台灣花蓮、台南、嘉義等地，這些美國「細菌專家」也活動頻繁。把台灣報紙發表的消息加以分析，可以看出這群掛着「軍醫」名義的美國人對疫症都沒有進行預防和醫療的工作。而在他們進行過「研究活動」的地區，疫情都不但沒有減輕或被撲滅，反而更加猖獗了。

「美國海軍醫學研究所」是去年在台北市設立的。

台灣南投市民
深夜包圍警所

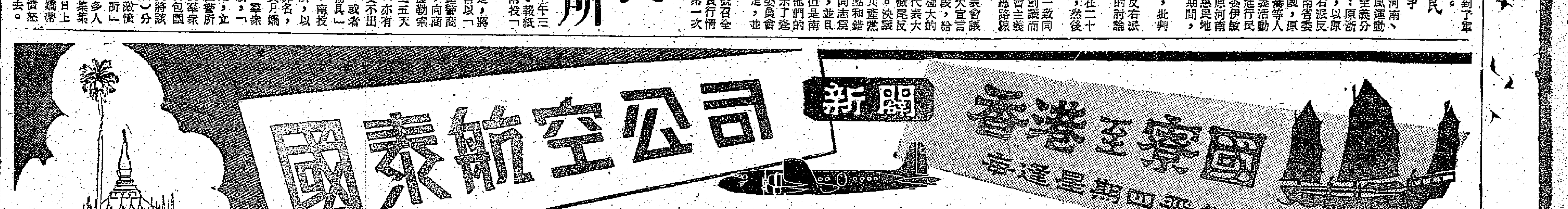
【本報訊】台灣報紙載稱，台灣的南投二十日深夜發生群眾包圍警察所的事件，情勢緊張，到廿一日上午三時半，群眾始散。報紙說，這樣的事在南投「醞釀」已久。

事情的起因是，蔣集團的警察，常常以「整理市容」、「取締違警商戶攤販」為藉口，向商戶攤販作種種苛擾勒索。許多地方，「三五天便處罰一次」，「亦有當場索取罰款，交不出便帶返警所者」，或者是「扣留其生財物具」。本月二十日晚，南投水裏（地名）警所，以「妨碍交通」的罪名，逮捕了擺販婦女黃月嬌，將她帶入警所。群眾以該婦女既非盜賊，「何須拘捕」？於是，立即聚集百餘人前往警所，要求釋放，其後群眾愈聚愈多，將警所包圍。警察連夜以武裝將該婦押赴集集（地名）分局，群眾因此愈益激憤。南投「山地指揮所」的「參謀」陳某等多人，見勢不佳，趕至集集分局接洽，於廿一日上午三時許，將黃月嬌帶回原址釋放，群眾憤怒始平，於三時半散去。

台胞反美示威周年
蔣幫加嚴管制新聞
台灣報不得登載有關報道文字

【合眾社台北二十四日電】台灣反美大示威一週年——五月二十四日已默默度過，既無國民黨當局的公告，也沒有美國團體的聲明。

據一家台灣報紙的編輯說，國民黨當局要求所有的台灣報紙在這天不得登載這一事件的片言隻字。



僑委會擴大會議開幕
僑務要躍進居先
何香凝號召歸僑與全民躍進

【中國新聞社北京二十四日電】中華人民共和國華僑事務委員會第二屆委員會第一次擴大會議今天在北京開幕。

參加這次會議的除第二屆委員會委員外，還有全國僑聯委員，廣東、福建、廣西、山東、浙江和北京、上海、天津等二十多個省、市僑務部門的負責人和僑務工作者。

何香凝主任在會上講了話，她着重說明歸僑、僑眷在全國人民生產大躍進中應如何也有躍進精神，積極投入生產建設的熱潮，爲建設社會主義而貢獻一切力量。（另發摘要）

方方副主任在會上作了報告。他在報告中解釋了中共中央提出的鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義的總方針、總路線；闡述了半年來國內僑務工作中的幾個問題，並且說明了下半年工作的中心和主要關鍵。

方方在談到下半年國內僑務工作安排時說，通過對社會主義建設總方針、總路線的普遍深入學習，應當明確以全民的計劃爲僑務工作的計劃。僑務工作可能躍進居先的，應該力爭躍進居先。他强調指出，僑務工作一定要力爭上游，要作促進派，任何「隨大流」、「掛上列車」等想法都是落後於當前形勢的要求的。僑務工作躍進居先已經有了基礎。有不少僑鄉如廣東潮汕專區，耕作方法比較細緻，應當推廣；梅縣、台山、文昌等僑鄉文教事業相當發達，辦了許多學校，應該在原有基礎上帶頭躍進。僑眷、歸僑和歸國華僑學生的思想也在大躍進中，如北京市歸國華僑學生中等補習學校的二千名學生，去年冬季冒着零下二十度的嚴寒到清河頭參加興修水利的義務勞動，結果提前三天超額百分之百完成任務。這些事實說明了僑務工作不僅應該躍進，而且可能躍進。

方方說，在大躍進高潮中，歸僑、僑眷和全國人民之間形成了共產主義協作的新關係，出現了歸僑、僑眷積極勞動、熱心投資支援生產的動人事例。

方方在報告中强調指出，僑務工作者應該貫徹「統籌兼顧，適當安排」的原則，這是今後國內僑務工作的方向。當然，僑眷、歸僑和歸國華僑學生本身有自己的特點，這就需要在「統籌兼顧、適當安排」的原則下，合理地加以解決。

方方最後說，僑務工作者應該善於分析什麼是全民的利益（包括華僑利益），什麼是華僑的利益；什麼是長遠利益，什麼是暫時利益；什麼事情是主流，什麼事情是支流。只有這樣才能正確地處理僑務工作中的各種問題，作社會主義建設的促進派。

這次會議在正式開幕前曾經舉行了三天預備會議。二十二日，參加會議的一部份人員曾到十三陵水庫參加義務勞動。

僑務怎樣快馬加鞭
何香凝提引導辦法

【中國新聞社北京二十四日電】何香凝主任今天在華僑事務委員會第二屆委員會第一次擴大會議上講了話。

何主任首先指出，「在十五年或者更短的時間內，在主要的工業產品產量方面趕上和超過英國」這個豪邁的口號，已成爲全國人民奮鬥的目標。全體歸僑、僑眷與歸國華僑學生也正和全國六億人民一起，鼓起幹勁，力爭上游，積極地爲建設社會主義貢獻出自己的力量。他們積極參加工農業生產，積極投資，熱心興辦文化教育事業，並且取得了不少成績。

何香凝接着指出，近幾個月來，毛主席以及各位領導同志，都先後親自到四川、廣西、廣東、浙江、江蘇、東北各省農村、工廠檢查工作，可見自中共中央以及各級領導同志對工農業的生產建設都是十分重視的。我們應該引導歸僑、僑眷廣開生產建設的門路，和六億人民一起，快馬加鞭，響應中央的號召，迎頭趕上。我們要引導歸僑、僑眷積極生產糧食和各種經濟作物，特別是熱帶亞熱帶經濟作物；要引導他們興辦中小型的工業、手工業，同時在廣東海南島、福建、雲南、廣西、浙江、山東的荒山荒地上，也應大量發展畜牧業，種植各種藥材。在野生植物中，凡是可以利用的，也都應大力採集。

何香凝說，爲了多快好省地建設社會主義，必須在共產黨的領導下，發揮羣衆的積極性，苦心鑽研，提高工作質量，鼓足幹勁，力爭上游。各地的僑務工作者應設法引導歸僑、僑眷對家鄉的社會主義建設事業，發揮他們的力量和作用。

何香凝最後說，歸僑、僑眷是熱愛祖國、熱愛家鄉的。她希望歸僑、僑眷一本愛國愛鄉的熱忱，積極投入生產建設的高潮，和全國六億人民一起，在各地黨政部門的領導下，爲建設社會主義貢獻一切力量！

華沙條約會議開幕
中越朝蒙派觀察員列席

【路透社莫斯科二十四日電】華沙條約國八國共產黨領袖二十四日在克里姆林宮簽署了一個大文件。

預料將於同日晚間在此間發表一個公報，說明他們會談的詳情。

【合衆社莫斯科二十四日電】華沙條約國家最高級會議二十四日在克里姆林宮開幕。參加這次會議的還有這些國家的國防部長與外交部長。

阿爾巴尼亞、保加利亞、匈牙利、民主德國、波蘭、羅馬尼亞、蘇聯和捷克都派有代表出席。

出席的還有來自中國、越南、朝鮮和蒙古的觀察員。

華沙條約國家的一份宣言預定於下午三點三十分（國際標準時間十二時三十分）在克里姆林宮舉行簽字式。

開始的是政治會議，在此之前已舉行了爲期三天的經濟會議。據了解，經濟會議已採取長遠的決定。

在二十四日正式會議之前，蘇聯部長會議主席兼黨的領袖赫魯曉夫和參加國的黨的首腦之間已經有過雙邊的會談。

由國防和外交部長主持的小組委員會較早時候集會商提請二十四日全體大會討論的議程和提案。

黎南部人民採行動
四萬人即進軍京城
廣大公衆抗議西方干涉內政

【路透社開羅二十四日電】半官方的中東通訊社在報道「叛徒」方面增加時說：「南方的人民決定於四十八小時以內向貝魯特進軍。」

該通訊社說：南方區的領袖尼爾‧阿沙特已徵集了一萬有「充分裝備的戰士」。

該通訊社又說：「他們分佈在各戰略據點，同時，阿沙特正在鄉村從事招兵，想再集結三萬人馬，以便向首都挺進。」

【據新華社大馬士革二十三日電】黎巴嫩親西方政府中的國防部長法希德‧貝多恩和交通部長歐斯曼相繼在二十二日和二十三日提出辭職。據貝魯特政界人士說，貝多恩主張黎巴嫩現政府辭職。

黎巴嫩政府控制的武裝力量對各地起義人民的進攻，繼續受到堅決的抵抗。據中東通訊社報道，在黎巴嫩第二大城的黎波里東南約十五英里的哈勒巴，起義人民英勇抵抗政府部隊的鬥爭到二十二日中午，戰鬥還在進行中。政府部隊是在二十一日晚間發動這次進攻的。這家通訊社說，由美國人駕駛的飛機在二十二日參加了進攻哈勒巴的戰鬥。

據大馬士革電台二十二日晚間廣播，起義人民同政府部隊在貝魯特以南約五英里的巴卜達發生了衝突。電台還說，黎巴嫩中部著名城市扎赫萊和南部城市邁爾杰烏榮之間的交通已經被起義人民切斷。

據二十二日從黎巴嫩首都貝魯特乘飛機到達大馬士革的目擊者告訴新華社記者說，貝魯特的反政府罷工仍在繼續。這位目擊者說，支持夏蒙的國家社會黨黨徒正在貝魯特有些地區擔任警察的任務，搜查街道上的行人。他還說，總統府所在的那個區已經被封鎖，這個區的交通已經斷絕。

【新華社北京二十四日電】塔斯社二十三日訊：黎巴嫩廣大公衆抗議西方國家干涉黎巴嫩內政。

「電訊報」發表了黎巴嫩社會主義進步黨的聲明，聲明反對「任何外國干涉黎巴嫩內政」，並且呼籲全體黎巴嫩人攜起手來保衞國家主權。

這家報紙還發表了黎巴嫩著名社會活動家、世界和平理事會理事波納博士的聲明。聲明說，西方國家藉口美英法「三國宣言」和「艾森豪威爾主義」來干涉黎巴嫩內政。波納指出，如果西方國家對黎巴嫩採取武裝干涉，那麼這種干涉將會遭到像在朝鮮、埃及和敘利亞所遭到的那樣慘敗。一旦進攻黎巴嫩，黎巴嫩人民將不會是孤立的。世界一切愛好和平的人民將站在黎巴嫩人民一邊。

黎國政界發表聲明
斥政府「控訴」阿聯
指出是爲美英干涉製造藉口

【據新華社大馬士革二十三日電】黎巴嫩許多反對黨派和重要政界領袖，在二十二日一致强烈譴責黎巴嫩親西方政府向聯合國安全理事會提出指責阿拉伯聯合共和國「干涉」的所謂「控訴」，並且指出，這種「控訴」的目的是要替美、英帝國主義者公開干涉黎巴嫩內政製造藉口。

黎巴嫩各主要反對黨派發表了一項聯合聲明，指責黎巴嫩親西方統治集團用指責阿拉伯聯合共和國的手法來爲西方國家干涉黎巴嫩內政製造藉口。聲明要求人民團結一致，爲反對外來干涉而鬥爭。

前總理薩拉姆這一天在貝魯特舉行的記者招待會上說：「黎巴嫩人民認爲政府是在杜勒斯和勞埃德的指使下向安全理事會提出控訴的。」他駁斥了黎巴嫩政府把人民的起義硬說成是阿拉伯聯合共和國的「干涉」的說法。他說，黎巴嫩人民的起義是純粹的民族運動。

黎巴嫩議會外交委員會主席菲利普‧塔克拉同一天在貝魯特也對報界說，政府向聯合國安全理事會「控訴」阿拉伯聯合共和國的決定可能爲「一個或者幾個外國干涉黎巴嫩內政」提供藉口。

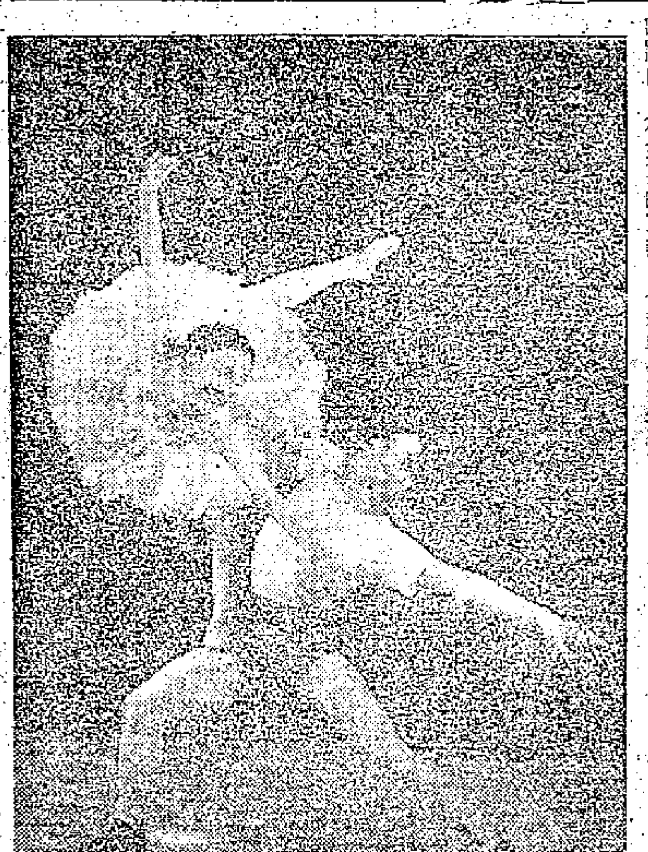
【路透社開羅二十四日電】阿拉伯聯合共和國已將一份詳細的檔案寄給該國駐聯合國的代表團。文件是駁斥黎巴嫩指摘阿聯干涉黎巴嫩事件的，因黎巴嫩已要求安理會辯論此事。

蕭斯塔科維奇
獲法國文學藝術勳章

【新華社北京二十三日電】據塔斯社巴黎二十二日訊：巴黎二十二日舉行隆重儀式，宣佈授與蘇聯作曲家蕭斯塔科維奇法國文學藝術勳章。蕭斯塔科維奇是獲得法國這種勳章的第一個外國人。

法國外交部文化技術司司長羅謝‧賽杜代表法國總統和政府授給蕭斯塔科維奇勳章和獎狀，他對蘇聯這位大作曲家來到法國表示非常高興。

參加儀式的有蘇聯駐法國大使維諾格拉多夫、巴黎歌劇院經理伊爾斯、法國著名鋼琴家馬爾加利達‧朗格、作曲家密洛、阿里克和其他一些文化藝術活動家。



北京舞蹈學校排練的「天鵝湖」

這是白天鵝和王子的雙人舞姿：演白天鵝的是北京舞蹈學校五年級學生白淑湘（左）；演王子的是該校教員劉慶棠。（新華社記者吳化學攝）

首都七月公演巴蕾舞天鵝湖
北京舞蹈學校正加緊排練

【本報訊】著名的大型巴蕾舞——「天鵝湖」將在今年七月份由北京舞蹈學校正式演出。這是我國歷史上第一次自己排練、並將正式演出的第一個大型巴蕾舞劇。

北京舞蹈學校自今年二月下旬在蘇聯巴蕾舞大師古雪夫的指導下開始排練這個需要一百多人演出的大型巴蕾舞劇。全體教學人員在當前大躍進形勢的鼓舞下，都發揮了革命幹勁，終於使排練日程大大縮短，並將使正式演出日期較原計劃提前一年多。

在這個巴蕾舞劇裏將由五年級學生白淑湘和高醇英分別扮演白天鵝和黑天鵝。她們今年十八歲，才學了三年巴蕾舞。扮演天鵝的演員也都是年輕的女學生，她們的平均年齡，不過十七歲上下。負責指導她們的蘇聯專家認爲，北京舞蹈學校能排出「天鵝湖」真是了不起。

艾森豪威爾函赫魯曉夫

【法新社莫斯科二十四日電】美國駐蘇聯大使館將艾森豪威爾總統致蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的又一函件於二十四日遞交蘇聯外交部。函件的內容將於二十四日同時在莫斯科與華盛頓發表。

經濟互助委員會
社會主義國家全面經濟合作的組織

經濟互助委員會是八個歐洲社會主義國家本着無產階級國際主義的原則，在社會主義國家人民的共同利益和互相團結的基礎上建立的經濟合作組織。這種國際主義的經濟合作是人類有史以來的第一次。

經濟互助委員會是一九四九年一月，蘇聯、保加利亞、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞和捷克斯洛伐克六個國家在莫斯科舉行經濟會議以後決定成立的，阿爾巴尼亞在一九四九年二月加入，德意志民主共和國在一九五〇年九月加入。它是公開的組織，凡是同意它的原則並且願意與委員會各成員國進行廣泛的經濟合作的歐洲國家都可以加入。

經濟互助委員會的成立標誌着社會主義國家間的經濟關係進入了全面合作、共同繁榮的新階段。各社會主義國家之間的緊密合作，特別是蘇聯的無私援助，大力推動了各成員國的經濟的共同高漲。歐洲各兄弟國家的迅速工業化是同蘇聯的無私援助和經濟互助委員會的積極活動分不開的。比如一九五七年歐洲各社會主義國家鋼和生鐵的生產水平約增爲戰前的三倍，而西歐國家只增加了百分之七十。東歐社會主義國家的經濟面貌大大改變了。阿爾巴尼亞以前是歐洲最落後的國家之一，沒有什麼工業，在蘇聯和其他社會主義國家的援助和阿爾巴尼亞人民的努力下，它現在正在從農業國變成農業—工業國，它的工業總產值在國民經濟總收入中的比重，已從一九三八年的百分之九點八增爲一九五五年的百分之四十三點五。以前沒有鋼鐵工業的保加利亞，現在在蘇聯的援助下建立了鋼鐵工業，它已經能夠滿足國內三分之一的需要。波蘭戰前工業產量只佔意大利的五分之二，現在它按人口平均計算的鋼產量已經超過了意大利和日本，它所生產的拖拉機遠銷到中東和東南亞國家。遭受一九五六年反革命叛亂的匈牙利人民，在蘇聯和其他社會主義國家大力援助下，現在已經把大部分工業企業達到並且超過了反革命叛亂事件前的水平。

社會主義國家之間的經濟合作的範圍是廣泛的和多種多樣的，其中包括：國民經濟計劃的有效配合；平等互利的貿易關係；經濟較先進的國家以優待的條件給予其它兄弟國家以長期貸款，供給其它兄弟國家全套工業企業和其他企業設備以及一系列的技術援助；在互惠的基礎上無償地交換技術資料；互換專家以便介紹科學技術和生產經驗；各國專家共同研究某些技術問題；無償地給予經濟援助等。蘇聯和東歐社會主義國家的這種合作是社會主義合理的國際分工和合作的表現。

在經濟互助活動中起主導作用的是蘇聯對其他社會主義國家的無產階級國際主義的無私援助。在蘇聯的幫助下，社會主義各國已經建成和正在建設的企業近五百個。這些企業年產一千五百萬噸鋼、約十二萬噸銅、四百五十多萬噸石油產品、約四萬台拖拉機、八十五萬多噸氮肥，和總發電能力達八百萬瓩的發電站（每年能生產電力二百三十億度）等等，而在第二次世界大戰以前，歐亞兩洲社會主義國家地區（蘇聯除外），總共才生產六百多萬噸鋼、約五十萬噸氮肥、一千五百台拖拉機和三百二十億度電力等。配備有最精良設備的聯合原子核研究所的成立，更是社會主義國家科學合作的明顯事例。

蘇聯根據最優惠的條件給其他社會主義國家以總額達二百一十億盧布的長期貸款。例如一九五七年蘇聯貸給匈牙利七億五千萬盧布的長期貸款，年利僅爲百分之二。（美國進出口銀行對其他資本主義國家的貸款，年利達百分之六，美國的貸款並且附有奴役性的政治條件。）同時，蘇聯爲了照顧兄弟國家所存在的某些困難還取消了一些社會主義國家所應承擔的債務。

除蘇聯以外，其他社會主義國家也互相提供大力支援。例如，捷克斯洛伐克爲兄弟國家在建設的發電站、化學工廠和水泥工廠等提供整套設備，德意志民主共和國出口建設發電站、化學工廠、水泥工廠和許多輕工業及食品工業企業的整套設備，波蘭提供建設硫酸工廠、水泥廠、製糖廠等整套設備。許多社會主義國家協力建設工業企業和其他經濟建設。例如匈牙利和羅馬尼亞共同進行利用羅馬尼亞天然煤氣的工作，波蘭、德意志民主共和國和捷克斯洛伐克決定共同協力利用波蘭的褐煤。

經濟互助委員會的總部設在莫斯科，每個成員國都有相當人數的常駐代表參加工作，全體常務會議輪流在各會員國首都舉行，由所在國代表擔任該次會議主席。經濟互助委員會還經常召開各種專業性會議來研究相互協作的問題。去年在華沙舉行的會議上提出了各國國民經濟基本部門的十年到十五年長期發展計劃方面協作的問題，進一步開闢了社會主義國家經濟和文化發展的新的宏偉遠景。【新華社北京二十四日電】

根除皖中水旱災害
全面治理規劃編成
完成後可抵禦三百年一遇洪水

【中國新聞社合肥二十四日電】以根除安徽中部地區水旱災害爲中心的巢湖流域全面治理規劃已編制完成。部分工程可在今年開工。

巢湖流域包括巢湖、滁河、皖河、菜子湖、陳瑤湖等五大水系，流域面積達三萬四千多平方公里，耕地有一千九百萬畝。

解放以前，這一地區由於河流年久失修，灌溉設施不好，經常此旱彼澇或旱澇互見。據近三百年的統計，巢湖地區曾發生大水災六十六次，皖河流域曾發生大小水災五十三次，丘陵地區曾發生大旱災六十一次，農民遭受的損失，無法計算。

按照新編制的規劃，這一地區的河道在治理後，一般堤防可以抵禦五十年至一百年一遇的洪水，重要堤防可以抵禦一百年至三百年一遇的洪水。在消滅旱災方面，規劃實現後，過去二十天至三十天不雨就發生旱災的丘陵地區，今後五十天至七十天不雨的情況下可保證豐收。

在水能開發方面，按照規劃建成大中型水電站十餘個後，每年可發出約五億度廉價電能。改善航道後，巢湖到長江可終年通航。

徐州十萬民工出動
修建京—杭大運河
微山湖不牢河工程下月完成

【中國新聞社南京二十四日電】從北京到杭州的大運河江蘇省徐州段工程開始後，先後已有十萬多民工在微山湖和不牢河兩處同時施工。目前，第一期河堤土方工程在微山湖段已完成百分之八十以上。預計六月底前，兩處可全部完工。

江蘇省境內的大運河新線，全長六百九十公里，佔整個大運河長度將近二分之一，從北到南，貫穿全省。全線土方工程預計兩億多公方。此外，沿線還將新建大船閘九座，節制閘五座，橋樑三十八座，渡口十一個。在河道險要地段，還將建造護坡約一百公里。

該省邵伯、諫壁至邳宇等段，都將在今年下半年動工，明年上半年完成；邵伯以南至長江和茆宇至南潯段，均在明年下半年動工，一九六零年汛期前完成。預計，在一九六零年六月前全部完工後即可正式通航。

探險一號啞然失聲

【路透社華盛頓二十四日電】據海軍研究站的報告，美國第一顆人造衛星「探險者一號」（本年一月三十一日發射）已停止拍發訊號，它的第二副電池顯然已用完了。

北非法軍圖攻本土
要推翻共和國捧戴高樂出場
法總理對局勢態度曖昧不明

【合衆社阿爾及爾二十四日電】阿爾及利亞最高公安委員會二十四日發動「第二階段」的運動，要推翻法國第四共和國，並把戴高樂將軍推出執政。

委員會在阿爾及爾夏宮召開第二次會議，研討越過地中海，把叛亂推進到法國大陸的戰略。

【法新社阿爾及爾二十四日電】據宣佈：阿爾及利亞新成立的「阿爾及利亞和撒哈拉公安委員會」二十四日舉行秘密會議，檢討法國本土和阿爾及利亞的政治局勢。會議由卡拉任主席，他和傘兵部隊馬絮將軍同任全阿爾及利亞委員會主席。該委員會是二十三日才成立的。

會議在阿爾及爾夏宮舉行。出席的有馬絮將軍及委員會其他委員。

【合衆社巴黎二十四日電】權威人士的消息二十四日說：法國總理弗林姆蘭已拒絕與戴高樂作直接談判，而想單獨拯救第四共和國。

消息說：弗林姆蘭對駐阿爾及利亞的將軍們所表示的輕視態度極其「驚訝」。弗林姆蘭表示將不惜一切，通過國會的憲法改革，以增加他的行政權力。

在法國南部土倫城，二十四日一小時內發生四顆炸彈爆炸。有幾個退伍軍人團體的總部受到嚴重損害，但未傷人。

另一炸彈案發生於波爾多—巴黎間的鐵路路軌上。在爆炸前九分鐘，火車已經通過那裏，故僅造成輕微損失。

儘管如此，法國政府還是派了兩艘運輸艦，運了三千五百名軍隊增援阿爾及利亞。在那邊的四十萬軍隊已在薩蘭的指揮之下，而法國反於此時增援軍隊到那邊去，這是件匪測而似乎又矛盾的事情。

【法新社阿爾及爾二十四日電】約有兩千五百官兵分乘兩艘運兵船，二十四日從法國抵達阿爾及利亞。這是五月十三日「公安委員會」成立以來，運抵阿爾及利亞的第一批軍隊。

約有軍隊一千八百五十人乘「阿佐斯二號」運兵船從馬賽駛抵阿爾及利亞。另一艘運兵船亦自馬賽開出，船上有軍隊一千六百人，已於二十四日早上駛抵阿爾及利亞東海岸費立普維爾城。

北蘇拉威西戡亂最後階段
政府軍進迫萬鴉老
叛黨政府的兩名「部長」被活捉

【據新華社雅加達二十三日電】印度尼西亞空軍新聞處在二十三日晚間宣佈，政府空軍在二十三日晨再一次轟炸了北蘇拉威西叛亂分子盤踞的萬鴉老和領達諾機場。

在轟炸萬鴉老的時候，政府空軍炸毀了機場上的一架B－26型轟炸機和兩架野馬式戰鬥機。政府空軍還炸毀了萬鴉老的發電站和叛亂集團的若干船隻和車輛。執行任務的政府空軍飛機在轟炸萬鴉老機場的時候遭到叛軍的猛烈砲火，但是它們都安全返回基地。

據印度尼西亞共和國電台在二十三日晚間廣播，東印度尼西亞聯絡司令部參謀長約諾蘇沃約中校說，北蘇拉威西的政府軍在收復哥倫打洛以後，正在向萬鴉老推進。哥倫打洛的叛軍已經逃竄到萬鴉老西南不到一百公里的波拉昂蒙貢斗。約諾蘇沃約指出，這是政府軍在北蘇拉威西的最後階段的行動。政府軍在北蘇拉威西推進時，得到當地人民的巨大支援；而叛軍的士氣非常低落，他們目前正在依靠新武裝起來的前衞印軍支撐下去。

【據新華社雅加達二十三日電】曾經在蘇拉威西南部進行活動的北蘇拉威西「革命政府」的「情報部長」拉哈德和「宗教事務部長」林湯二十一日上午在巴旦—巴里蘇被捕，並且在二十二日被押往望加錫。

這兩名叛亂分子是根據南和東南蘇拉威西防區司令部的命令加以逮捕的。同時被捕的有前上尉安五爾‧貝和羊努了‧帕迪艾。這兩個人也曾經在「革命政府」、「全面鬥爭約章」集團和「伊斯蘭教軍」之間締結的合作協定上簽字。

【新華社雅加達二十三日電】印度尼西亞陸軍總部今天宣佈，政府軍已經在五月五日在中蘇拉威西波梭胡地區收復了彭多洛。這個地方是由忠於政府的「中蘇拉威西青年運動」領導的地方游擊隊收復的。據宣佈，在戰鬥中打死了叛軍五人，還有幾個叛軍投降。

台再助印尼叛黨
美轟炸機兩架送到北蘇拉威西

【安塔拉社雅加達二十三日電】二十三日此間可靠方面的消息說，北蘇拉威西的印尼叛黨已再度獲得外國的援助。

消息說，叛黨已通過台灣方面獲得外國援助的B－二十九型轟炸機兩架。這兩架飛機是叛黨分子在三天前經過台灣的商人「購買」的。

岸信介取悅美主子
加緊搞東北亞集團
曾派親信同李承晚進行會談

【據新華社北京二十三日電】東京消息：岸信介正在加緊勾結李承晚集團的活動，企圖在美國支持下實現「東北亞同盟」的陰謀。

在從四月十五日開始恢復的「日李談判」正在東京加緊進行的同時，岸信介派了他的親信、日本國策研究會專務局長矢次一夫作爲首相的特使在五月十九日到南朝鮮去同李承晚會談。矢次回到東京向岸信介匯報以後透露說，李承晚表示歡迎岸信介去南朝鮮訪問。日本外務相藤山愛一郎在二十二日也說，李承晚準備在今後採取「親日政策」。他主張，在「日李談判」取得更大的進展以後，岸信介到南朝鮮去訪問。

美國很早以來一直就企圖拼湊這個侵略集團，並且想把它和東南亞條約組織、巴格達條約組織以及北大西洋公約組織聯系起來。美國最近曾經指使它的忠實走卒土耳其總理曼德列斯，爲這個目的到東京、漢城和台灣去游說了一番。

中南地區第一間 樂昌膠合板廠建成

可供應製造飛機輪船等的原料

【本報廣州二十三日專訊】樂昌消息：由樂昌火柴廠改建的樂昌膠合板廠，已於十九日建成投入生產。該廠今年將生產二十八萬件三層膠合板供各地建築部門應用。

樂昌膠合板廠，是中南地區的第一間膠合板廠。這種板的用途很廣，可用作製造飛機、輪船、家具等二千多種物品的原料，目前該廠已接到廣州、湖南、浙江、河南、山西等省市有關部門函電要求訂貨。

廣州興建栲膠廠定七月間動工

【本報廣州二十三日專訊】廣州市將興建一間年產栲膠三千噸的栲膠工廠，這間工廠已定於七月間動工，明年初即可完成第一期工程，年產栲膠一千噸。

栲膠含有丹寧鞣質，可使皮革組織緊密，抗水性增強，經久耐磨，是製革工業必需的原料，並且它還可以作鞣魚網之用。過去由於我國沒有生產，完全靠進口供應。經過有關部門調查，生產栲膠的原料——野生植物紅樹皮、橡碗子，在廣東沿海各縣山區均有大量出產，其中有的地方紅樹皮蜿蜒數十里，生長十分茂盛；橡碗子則各地農民每年都收集不少，可以充分供應該廠生產的需要。這間栲膠廠建成後，將可有力地支援廣東製革工業的發展，並為國家節省外匯。

綜合利用 規模浩大 珠江口沿岸修水利

建防浪堤築十個聯圍及十個水庫

【本報中山二十一日專訊】從虎門到磨刀門，珠江口沿岸興修規模浩大的綜合性水利工程，包括堵海防潮，新建全長二百多公里的十個聯圍，並建築十個水庫。全部工程費用相當於建設一個新豐江水電站，總受益面積八十三萬畝。

本報記者今天從中山、珠海縣堵海防潮工程籌備處獲悉：白蕉山海面的堵海防潮工程已經開始，從珠海縣的小沐鄉到白藤頭（小島）建築一條一公里半的防浪堤，還要從白藤頭到白蕉鄉的燈籠興建三公里半的防浪堤。這條海堤的高度，要比十一級颱風時的最高浪潮還高出一公尺，堤面寬五公尺。這項工程的完成，可使白蕉鄉、荔山鄉、乾務鄉、小沐鄉和平沙農場的廿七萬畝農田不受鹹潮侵襲，並可引淡水灌溉，同時興建乾務水庫。

中山、珠海兩縣聯合興修的坦洲聯圍，亦已開始動工，從中山縣坦洲鄉到珠海縣前山南岸鄉新築十三公里的堤圍，兩座船閘和七座水閘。其中，前山閘和紅灣水閘，規模都很大。在坦洲聯圍內並興建東坑水庫和古鶴水庫，以利灌溉。

這批新築的十個聯圍中，堤長五十公里以上的有萬頃沙聯圍；堤長廿公里以上的有三角聯圍；堤長廿公里以上的有灘心沙聯圍和黃閣南沙聯圍。此外還有乾務聯圍、荔山聯圍、大楠聯圍、特沙聯圍、義沙聯圍和中順大圍第六期工程，從淺水湖口到小隱新築堤圍。在十個聯圍中新建的水閘達一百零九個，以利排灌。

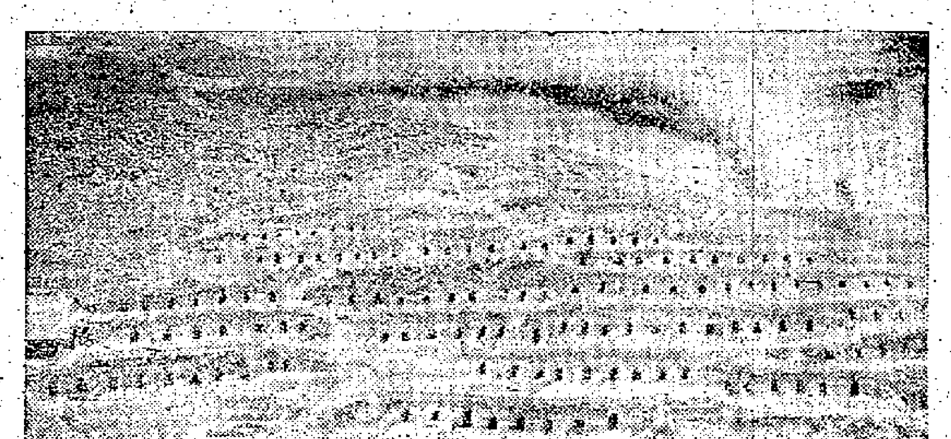
在新建的十個水庫中，除乾務聯圍內的乾務水庫和坦洲聯圍內的東坑水庫和古鶴水庫外，還有前竹山水庫、金鐘水庫、南山水庫、田心水庫和北溪鄉的猪牯堂水庫等。

中山縣水利部門負責人告訴本報記者：這批規模浩大的綜合性水利工程，目前都已開始施工，每天約有三萬民工在築堤。工程計劃在夏收後全面大舉興工，到明春全部完成。興修這批水利要完成五千多萬土方，等於第一個五年計劃期間，興修水利完成土方的三倍半。

石岐華僑紙廠 提前今年建成

【本報中山石岐二十一日專訊】石岐華僑紙廠已在鰲角鄉敦陶村破土動工，將提前在今年建成。

這個由華僑投資興建的造紙廠，建成後年產一號臘板印刷紙四千噸左右。主要是採用甘蔗渣造紙。華僑紙廠佔地四公頃，南臨岐江，和中山糖廠隔江相望，交通便利。



七層樓豬舍

中山縣出產豬苗中心的張家邊鄉，最近出現了「七層樓」的新豬舍，陽光充足，空氣新鮮，運動場地廣闊。

番薯製成名菜美點 色香味佳博得讚美

廣州名廚師聚會作評比

【本報廣州二十三日專訊】廿二日下午，廣州各個名點心師、廚師集在陸羽居舊址，與飲物物地對各間茶樓、酒館用番薯製作的多種色味俱全的糕點、菜肴，一邊嘗試，一邊進行評比。

評比中，許多人對泮溪酒家點心師李繼芬用一半番薯參麵粉製出來的餐包，甚感興趣。這種餐包色澤鮮明，入口鬆軟、濃香。李繼芬是全市第一流飽點師，有二十多年製糕點經驗，他認為用番薯摻製比全用麵粉製的麵飽好得多。完全用麵粉製出來的麵飽，其缺點是隔天就變硬，但用番薯摻製的，過了一兩天還一樣鬆軟。而且比全用麵粉製出來的麵飽成本要低（一斤洋麵粉可製二十二個，一斤麵摻一斤番薯，可製三十個，而每斤鮮番薯的成本不到五分錢），因此製成的麵飽價廉，每個也比原來減了兩成。

穗、港、澳聞名的西區食堂的點心師羅坤用番薯製作的三十二層鬆酥，也使大家喝采叫好。過去從來沒有人敢用番薯製鬆酥，用質地鬆弛的一些麵粉也說不行，而且至多只能製二十二層或二十三層。現在他能用番薯摻麵粉製三十二層的鬆酥，打破糕點史的最高紀錄。此外北區食堂等用番薯製的金錢鷄、金銀鳳眼潤、油爆鴨扎等，也博得大家的讚美。

穗將展覽番薯製品

【本報廣州二十三日專訊】廣州市番薯製品展覽會，定本月二十八日舉行。

穗圍殲麻雀

出動一百四十萬人 從今日起突擊三天

【本報廣州二十三日專訊】廣州全市決出動一百四十萬人大軍，佈下天羅地網，於廿五至廿七日，一連三天總行動突擊圍殲麻雀，消滅這些偷穀賊。

這次麻雀殲滅戰役，由孫樂宜副市長親自掛帥，擔任總指揮。

駐廣州市部隊海陸空三軍，派出一位參謀長和四位參謀，在市滅四害總指揮部共同策劃部署麻雀殲滅戰的戰略和戰術。

戰役將於廿五日晨五時開始。現在，全市各區已組織了偵察隊、巡邏隊、衛生隊、火槍隊等戰鬥隊伍，及偵察了敵情。駐廣州部隊派出了三千神槍手，帶着步槍改裝上鐵沙，參加各區的突擊隊、火槍隊。全市大、中學師生組織了四萬人隊伍，開到郊區去，幫助農民在曠闊田野上圍殲麻雀。

全市學校將停課三天。全市機關、工廠、企業、商店除維持必要工作和正常生產外，其餘人員都投入戰鬥。青壯年擔任突擊追趕殲滅，少年學生擔任搜索捕捉，老年人、婦女在屋前里巷蹲守。

各區都在屋頂、樹梢、山頭、空地等處設崗哨，裝掛小旗、假人、鳴鑼、打鼓、放炮竹、搖旗、吶喊驅趕麻雀，不讓它們有歇足喘息機會，使它們力竭而死。並且在麻雀聚集的地方散佈毒餌，用風槍、火槍伏擊，突擊隊還在夜間「偷營」——掏雀窩。用各種方法消滅麻雀。

南安旅外華僑 熱心建設家鄉

多項公益事業動工

【中國新聞社福州二十四日電】南安縣旅居國外的僑胞在家鄉興建的公益事業都在動工，有的已經完工。可容六百多名學生的南僑小學，已經全部完工。座落在詩山的南僑醫院，第一批工程已經完工；第二批工程也開始動工。中央華僑事務委員會何香凝主任特別為這個醫院題了「南僑醫院」四個大字。可容一千觀眾的僑聲戲院，即將全部完工。在英都修建的青鶯橋，九月間將可完工。最近有三十五名熱心家鄉公益的僑胞、僑眷，受到了南安縣人民委員會的獎勵。

平瀾僑眷、歸僑，最近決定在本縣投資建設一所小型魚類罐頭廠，今年開工，將於明年投入生產後，這個廠每年將生產各種魚類罐頭一萬五千噸、魚肝油十噸，總產值二百五十萬元。

發揚祖國醫學遺產 福建一批醫師受獎

全省有三百多西醫學習中醫

【新華社福州二十二日電】福建省有四十五個中西醫師和十個先進單位，由於對學習研究和運用中醫治療疾病有突出成績，獲得了「發揚祖國醫學遺產」的獎金和獎章的獎勵。

十五日到十九日，福建省舉行首屆中醫臨床研究報告和發揚祖國醫學給獎大會，來自全省各地的一七〇位中西醫師歡聚一堂，交流了中醫學術研究經驗和中西醫應用中藥治療痔瘡、白喉、痢疾、乙型腦炎等臨床經驗。上述得獎的中西醫師和先進單位，就是在這次大會上評比出來的。

福建省從一九五四年以來已經成立了一個中醫研究所和三所中醫院，建立了二十二個中醫聯合醫院和在七十二所綜合醫院設立中醫科室，培養了一千多個中醫新生力量，並有三百多個西醫學習中醫。各地中西醫真誠合作，共同學習研究，在應用中醫中藥治療痔瘡、白喉、痢疾和乙型腦炎等方面都出現了許多模範事例。如福建省中醫研究所副所長吳鳳所獻的他二十多年治療痔瘡經驗和枯痔釘秘方，經過中西醫合作研究推廣和改良了秘方製造方法以後，療效普遍達到百分之九十五到百分之百。福州市中醫師王孝英所獻的家傳「吹喉散」、「密調散」和「滅口散」等治白喉秘方，療效達到百分之九三．三三，高於白喉抗毒素。福州市傳染病院中西醫師還試驗成功用民間草藥「鳳尾草」治療細菌性痢疾，療效達到百分之百。

蘇聯專家到穗 考察中醫中藥

【本報廣州二十三日專訊】根據中蘇文化合作協定一九五八年執行計劃，蘇聯保健部派遣前來我國考察中醫、中藥工作的代表團成員之一——尼闊諾夫專家已於五月十一日到廣州考察。他在廣州期間，訪問了廣東省中醫藥研究委員會、中山醫學院等，由著名中醫師黃省三、梁乃津、張景述、張鑑清等分別介紹中醫中藥治療高血壓、糖尿病、腎炎等的臨床實驗情況。他還參觀了陳李濟、星羣兩間中藥製藥廠及一些醫院。並曾到海南島了解亞熱帶藥用植物情況。尼闊諾夫已於廿日結束在廣州的考察，轉赴杭州。

廣東各縣新聞

開平 ▲開平赤坎鎮已有一部分商店由十五日起遷到江南、赤坎兩鄉去。現在兩鄉已有二十多間商店了，便利居民不少。

東莞 ▲東莞從在莞城、石龍、太平三鎮舉辦普通話學習班，參加學習的有一百五十八人，他們結業後將成為推廣普通話的骨幹。

揭陽 ▲揭陽榕江主流以電輪船拖運木船，運輸已基本上實行半機械化，今年第一季度的運輸量有百分之八十九是這樣運輸的，從榕城到汕頭的航行時間也縮短到六個多小時了。

英德 ▲英德將五百名水利技術員，月中開課，分四個班在各地集中學習，學習時間十天到半月。

新會 ▲新會會城鎮正掀起掃除文盲高潮，全鎮六條街已有千人報名學習，入夜已聽到一片讀書聲。

南海 ▲南海化學肥料廠已於十七日動工興建，廠地面積一萬一千平方公尺，可年產化肥二萬噸。

屯昌 ▲海南藥材公司最近在屯昌縣熱帶經濟作物科試驗場發現名貴藥材「鬱金」，縣生在黃先莖下。現正研究繁殖「鬱金」的種植。

韶關 ▲韶關磚廠已製成低標號水泥，將擴大生產，以支援農田水利、下水道等工程對水泥的需要。

恩平 ▲恩平附城鄉各農業社已先後興建十八座動力廠，有四個已建成，附城鄉將爭取提前實現農械化和電氣化。

四會 ▲四會於五日開辦農業社會計訓練班，調訓二百二十人，以加強農業社的財務工作，以適應大躍進的需要。受訓期間二十天。

用科學技術為生產服務

蕭組徽教授談下放體驗

本報記者 姚飛

蕭組徽教授很早就想要將自己的科學技術去為生產服務了。可是怎樣才能為生產服務得更好呢？他常常想着這個問題。

當黨號召幹部下鄉上山參加勞動鍛鍊時，蕭組徽教授想到了：像他這樣的知識分子，只有經過勞動鍛鍊，才能工作得更好，自己的科學技術才能為生產服務得更好。於是，他決定了，他便報名下鄉參加農業生產。

他是華南農學院畜牧獸醫系教授，下放後，他被分配到高明縣官邊農場。

到農場的第一天，農場的負責人帶他參觀了這個在開墾中的農場。到第二天，他再看看這個農場，頓使他驚訝，農場裏出現了大片的一望無際的新墾地，今天農場的面貌已經和昨天大大不同了。

「『勞動創造世界』，到農場的第二天就有了深刻的體會。」蕭組徽教授說。

在農場爭着幹重活

蕭組徽教授今年五十二歲了。他是一心要來鍛鍊自己的，因此到了農場後，他老是爭着幹重活，他常常爭取挑豬菜，切豬菜，洗豬舍等的粗重工作，有時還要跟青年人一起去開夜工。領導上見他年老，不讓他幹重活，他便說：「不要看我年紀大，什麼活我都能幹，開夜工也一定要有我的份。」他現在是畜牧隊副隊長，但很多事情他都得親自去作。在餵小鷄時，他每天晚上都要親自照一次鷄蛋，每天清早把鷄窩放出去，每晚把鷄窩集中回來，檢查有沒有生病。他工作從來沒有厭倦過。

「不經過勞動，真不知道勞動的艱苦，勞動的偉大，在事實面前，你就不能不熱愛勞動人民的。和勞動人民比起來，我過去幾十年所做的工作，真感到慚愧。」蕭組徽教授充滿了感情地說。

蕭組徽教授雖然幾十歲了，看來沒有一點老態。他來廣州參加廣東省下放幹部代表會議，一天當我去找他時，他剛吃完了飯，我問他要不要休息一下，他說：「不要休息。」他胖胖的，戴了一副老花眼鏡，穿了一條短褲，腳上穿着一雙布鞋，走起路來胸膛挺得直直的。他就是那樣精神飽滿的和我談了兩個多鐘頭。

研究豬的飼料

他談到他們農場最近用牛屎餵豬成功時，談得很起勁。

蕭組徽教授研究用牛屎餵豬是費了不少心血的。在研究牛屎飼料配製時，都經過了反覆不斷的試驗、對照，才確定了下來。以後，在餵飼時，又發現豬不大愛吃，豬愛吃了，又覺得長肉不快。為了解決這一系列的問題，蕭組徽教授毫不厭倦地和飼養員一起精心研究，研究出了一套牛屎飼料配製法和飼養法來，使用牛屎餵豬收到了更大的效果。可是這些問題解決了，新的問題又發生了。由於農場建立不久，種植的青飼料不能滿足需要，蕭組徽教授面對着這個實際問題，當時便又根據了當地實際情況，研究用野生的蕃薯製青飼料解決了青飼料不足的問題。

「科學只有真正為生產服務，為人民的利益服務，才有了發展。如果我們不是面對着生產，為了促使豬長得更快，那裏會想到研究改進牛屎飼料的配製方法呢？牛屎飼料現在又將有更好的方法了。在這裏，我也更深刻體會到社會主義國家蘇聯為什麼科學能如此迅速地得到巨大成就，而資本主義國家的科學就停滯不前，就是因為在資本主義國家裏，往往為科學而科學，科學只為少數資本家服務。比方我過去在嶺南大學教書時，也曾教學生試驗用牛屎餵豬成功，但做過就算了，以後便無聲無息，更無法將這個研究進一步去發展了。」

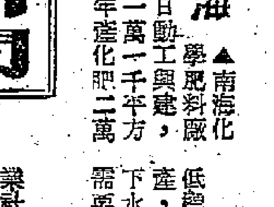
蕭組徽教授強調：「理論要聯系實際，這是我在實際勞動中的體會。」又一個教授的體會：「如果我們光在學院裏進行科學研究，往往是不能解決實際問題的。比方牛屎餵豬，就不會研究用蕃草製飼料來解決這個農場缺乏青飼料的問題。因此，我們要做到理論聯系實際，也就必須到現場參加勞動。」蕭組徽教授談到他的體會時，像是說也說不完似的。

黨和領導的照顧

蕭組徽教授還以無限感激的心情談到當地黨組織和領導對他的關懷和照顧，他說：「黨對我的關懷真是無微不至了。我到了農場後，地委書記親自到農場來看我，問我習慣不習慣農場的生活，關心我這樣，關心我那樣。只要我做出一點微小的成績，領導都不讓我幹重活。我在農場裏並沒有做什麼，但領導都看到了。黨和領導上給我很大的鼓舞。我已立下了決心把我的全部力量獻給人民，獻給黨，獻給社會主義。」蕭組徽教授興奮地說。

七日談

前倨後恭



印尼政府軍打垮了蘇門答臘叛軍後，又勢如破竹地打進了東印尼。叛軍看到大勢去矣，領袖蘇默阿爾便提出了和政府「談判」的要求。然而，政府立場堅定，向叛軍宣佈，只有「無條件投降」，沒有什麼「談判」可言。

美國也隨風轉舵了。美國本來同印尼訂有剩餘農產品貸款協定，但美國一直不肯履行。現在，它突然同意以三萬五千噸大米供應印尼了。長期以來，印尼屢次向美國購買軍火，而美國政府卻一直拒發出口證；現在，美國政府也突然簽發某些軍火的出口證了。

這種突然的轉變，被形容為美國和印尼關係「改善的起點」，其實也正說明了美國以前與印尼為敵的政策的徹底失敗。

然而，這也並不表示，美國從此以後就老老實實同印尼做朋友了。印尼共產黨總書記艾地指出，美國所支持的叛軍失敗之後，美國又想搞政治干涉，在印尼政黨人員和軍人中進行分化，企圖在印尼建立所謂「反共」內閣。印尼總理朱安達已經明白表示，印尼可以向任何一方面買軍火，但在政治上決不對任何一方面讓步。

志未酬

在這次大選中，岸信介有兩個目的：一是穩定他自己在自由民主黨中的領導地位，一是在議會中取得三分之二以上的議席，以便修改日本的非戰憲法，替復活軍國主義掃除障礙。

岸信介完全倒向美國，把自由民主黨內一切投靠美國的成份拉攏在一起，他的第一個目的也許是達到了。

然而，大選的結果，自由民主黨雖然仍佔多數，但議席比以前減了三席，離三分之二的多數更遠了。岸信介修改憲法以復活軍國主義的陰謀，受到了嚴重的打擊。

烏雲未散

法國的局勢還是流動的。自從戴高樂法西斯份子的陰謀顯露後，法國人民已經動員起來，為反對法西斯、保衛共和國而鬥爭。在這個鬥爭中，工人是最堅決的；在戴高樂發表聲明時，許多工人停止工作，表示了有力的抗議。只要一切反法西斯的力量團結起來，就可以打垮法西斯。為了促進反法西斯力量的團結，法國共產黨一再支持弗林姆蘭政府。

然而，弗林姆蘭卻顯得搖擺不定，與他同黨（人民共和黨）的皮杜爾公開支持戴高樂，比內則兩頭跑來跑去，大做其捐客，而弗林姆蘭也睜一眼，閉一眼，讓他們去。弗林姆蘭提出的憲法修改案，也只會增加反法西斯力量內部的分歧。

但社會黨某些領導人物，似乎對反共更有興趣。社會黨、人民共和黨、激進黨等排除共產黨而組成「支持政府保衛共和國全國行動委員會」，為了擴大團結一切反法西斯力量，這是很不夠的。

存在着這樣一些情況，法西斯的威脅還沒有過去。只有進一步擴大團結，反法西斯力量才能徹底打垮戴高樂集團。

兩個會議

莫斯科最近有兩個會議。一個是八國經濟互助委員會成員國共產黨、工人黨代表會議。這本來是蘇聯和東歐社會主義國家的組織，值得注意的是，中國和亞洲各社會主義國家派了重要的代表團參加這次會議。資本主義國家經濟危機仍在發展，社會主義國家正互相協助，不斷促進經濟高漲，使社會主義的優越性日益明顯。在這樣一個時期，這一會議的召開尤其受到人們的注意。

另一個會議是華沙條約締約國政治協商委員會會議。這次會議是首腦級會議，各國外長和國防部長也參加會議。可以想見，在這個時候舉行這樣一個重要的會議，一定會對和平作出新的貢獻。

施君玉

長沙通訊

慈母叮嚀奧特華

本報記者陳曉亞

我吃過晚飯從外面回到旅寓，在房裏剛坐下不久，就有人來敲門，開門一看，正是上午見過的莫瑛老太太，她帶來一封信。

她說：上午和我談過以後，似乎還有許多話要對女兒奧特華說，下午就寫了一封信給她，希望我在報上發表，也許她能看得到，同時藉此感謝台灣同胞對奧特華的支援。（見昨日本報）

老太太這種心情是完全可以理解的。誰無兒女？誰無父母？記得美軍駐台灣軍事法庭去年五月廿三日在台北宣判殺人犯雷諾無罪之前，兇手的辯護律師在庭上公然強詞奪理地說：如果宣判雷諾有罪，那麼他的妻子就要成為犯人的妻子，他的母親就要成為犯人的母親（大意）。這已很露骨的說明：只有美國人有父母、妻兒。

莫瑛老太太坐下來就談起來了，她比上午更加激動。她說：

「去年三月二十日是劉自然被殺害的日子，這個日子永遠也忘不了，憤恨不讓我忘，我知道，我的孩子奧特華更不會忘，這是殺夫之仇，怎麼能忘呢！」她喝了一口茶，繼續說下去：

「請你告訴她：我們雖然是忘不了這個不共戴天之仇，可是也不要難過，難過沒有用，我們要報仇，大陸上有你六萬萬同胞，六萬萬同胞都是你的親人，都會支持你，要拿出力量來堅持鬥爭到底！」說到這裏，她作了一個解釋說：

「這一年來，全國各界人民一直不斷的有信來慰問我們母子，有的來探望，他們都在關懷奧特華和台灣同胞的處境，最近政府機關又派人到我家裏來慰問，這就是全國同胞的關懷。」

對於台灣同胞，莫瑛老太太也表示無限感激。她說：

「去年這個時候，台灣同胞無微不至的關懷我的女兒，支持我的女兒，我萬分感謝，蔣介石集團不但不能保護自己的人民，反而讓美國鬼子把殺人犯判無罪。希望台灣同胞繼續支持她堅持鬥爭到底，這不但是我一個人的感激，凡是被美帝國主義所殺害的親人們都感激。」

是的，台灣同胞去年五月廿四日的反美愛國大示威，支持了奧特華，同時也表現了台灣同胞不會被征服的英勇精神。今天，台灣在美國侵略者武力霸佔下，殘暴肆虐，以奴隸主自居，視台灣人民如草芥牛馬，隨意加以蹂躪，台灣不解放，台灣人民就永遠得不到安居樂業，這就不僅是誰感激的問題了。

莫瑛老人家似乎有談不完的話，她想到也許奧特華在台灣會牽掛母親和弟妹，再一次關照我：

「請你告訴她，我們在這裏生活過得很好，一點也不用她掛心。弟弟去年多天結了婚，是個湖南女子，兩口子在一起工作。」說着她從衫袋裏掏出荊良新婚夫婦的合照來給我。

「還有，」她補充說：「妹妹在擬床廠當了師傅（技工），近幾個月每月都超額完成生產任務，除工資外每月都得到獎金。我的身體也很好，家裏生活過得很愉快。但是，生活過得越好也就越想到你，現在只缺你一個了，如果有機會回來就趕快回來吧，你回來一定也有工作，生活沒問題，其他更沒有問題，我們都在盼望着！你要好好保重身體，保護孩子！」

母親的囑咐、叮嚀，多麼語重心長。最後她又想到：

「我的話，不知道奧特華看得到不？希望關照台灣的同胞們，那個看到就告訴她，我感激他們。」老人家是多麼想得周到啊！

送她出門，她離開的時候，我看到她那飽受風霜的臉孔，在燈光下，顯得更蒼老些。

奧特華的弟弟荊良（維也納）最近新婚合照

天下事

國際資料

華沙條約

昨天，華沙條約締約國在莫斯科舉行政府首腦級的政治協商委員會會議，參加的還有各締約國的外交部長和國防部長。

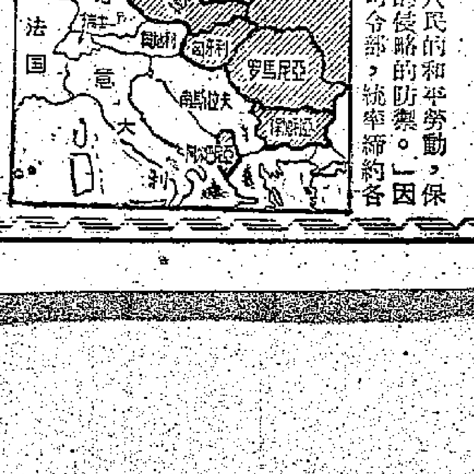
華沙條約於一九五五年五月十四日簽訂，是蘇聯、波蘭等八個歐洲國家締結的一項友好合作互助條約。因為它在波蘭首都華沙簽訂的，所以稱為華沙條約。一九五五年六月四日經八國先後批准生效。

華沙條約當時是在這樣的國際形勢下簽訂的：美英法等西方國家違背了它們在二次大戰期間同蘇聯所締結的共同對付德國軍國主義侵略的條約中所承擔的義務，在一九五四年十月二十三日簽訂了巴黎條約，公然規定建立西德武裝部隊，恢復德國軍國主義，並把西德拉入侵略性的北大西洋公約。這就給歐洲和平和安全帶來嚴重威脅。

蘇聯和東歐社會主義國家為了保障自身的安全，決定採取必要措施。一九五五年五月，蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞和阿爾巴尼亞等八個國家在華沙舉行會議，經過各國代表磋商的結果，共同簽訂了華沙條約。我國政府派觀察員出席這次會議，並表示對華沙條約的締結給予完全的支持和合作。

華沙條約的最終目的，是為了「保障它們的國界和領土的不可侵犯性並確保對可能的侵略的防禦。」因此，華沙條約的締約國決定成立武裝部隊聯合司令部，統率締約各方根據協議撥歸其指揮的各國武裝力量。這些聯合武裝部隊將根據聯合防禦的需要和這些國家的協議在締約國領土上駐扎。

華沙條約的有效期限為二十年。如果締約各方在滿期的前一年沒有向波蘭政府提出宣告條約無效的聲明，條約將繼續生效十年。但是，如果在歐洲建立了集體安全體系，那麼在全歐集體安全條約生效那天，華沙條約便將失效。（順）



泰國
不絕 長龍 狂滿 連日
笑片又一熱 金繼尋
差利 自編自導自演互劇
★丹尼基：「卓別靈的一舉一動都可當我們自認為喜劇演員的靈感。」
"ADVENTURES OF A TRAMP"
流浪漢

貂蟬
榮獲第五屆亞洲影展最佳五項金禾獎
林黛 趙雷 羅維 楊志卿 四大紅星領銜主演
邵氏皇牌巨製耗資百萬歷史古裝歌唱巨片
全部伊士曼彩色攝製

高陞大戲院
快樂劇團
今日日場 肉山藏妲己
今晚夜場 蛇女織情恨
明天日場 淚洒胭脂

慰問兩輪受害者家屬 各界捐款萬餘 昨天派發

各業工人集會譴責美蔣暴行 家屬們呼籲殺人勾當須制止

【本報訊】港九各業工人昨晚舉行大會，譴責美蔣炸船殺人的暴行，並對「飛雁」、「摩洛」兩輪遇難船員家屬表示慰問。港九工會聯合會會長陳耀材，理事長李生及副理事長等參加了，並會同海員工會主席吳渭池親向兩輪船員家屬致送慰問金。

香港海員工會代表首先在會上致詞。他報告了最近二十多天來，工會發動捐款慰問死難者家屬的情況。他說廣大的工人和各界社會人士對美蔣暴行都異常痛恨，對遇難者家屬的困難處境和深重的痛苦極表同情，因而參加捐款的人十分踴躍。他說，到昨日上午爲止，工會已收到各方捐款一萬多元，其中海員工人捐款一千八百二十餘元，大公報轉去讀者捐款三千餘元，文匯報轉去三千多元，另各界人士直接交海員工會的捐款三千餘元。他說工會已經協助「飛雁」船員家屬通過協商，爭取到船公司允諾發給五月份薪金。

港九工會聯合會會長陳耀材在會上講話。他希望遇難船員家屬團結起來，克服困難，勇敢地活下去。隨後他和工聯會理事長李生及副理事長、海員工會主席吳渭池親自把慰問金送到兩輪船員家屬的手上。

九龍船塢、太古船塢、海軍船塢、紡織染、印務、摩托和政軍醫等工會的代表在會上紛紛發言。他們慰問受害船員家屬們說：「你們的痛苦就是我們的痛苦，美蔣強盜殘殺你們的親人，我們憤恨！我們堅決地和你們站在一起，反對美蔣殺人犯的暴行！」他們親切地希望受害船員的家屬們要節哀保重，堅強地活下去，有五十餘個工會單位在會上即席致送了各該業工人捐出的慰問金和慰問信。

昨天晚上，兩輪船員家屬懷着激動的心情接受了代表各界人士和各業工人心意的慰問金。當陳耀材等把款項送到他們手裏時，許多人感動得熱淚盈眶。「飛雁」號死難者大車梁燕的家屬在會上表示，他願意將慰問金轉送環境比他更困難的其他遇難者家屬，藉此表達遇難者家屬間的彼此關懷與互助。

從上海趕來的「飛雁」號船員錢得亮的妻子，在會上代表居住在內地的兩輪船員家屬發言，她控訴美蔣的罪行。她說，她的丈夫錢得亮這次在內已是第二次逃生了。第一次他在另一艘和平商輪上被美蔣飛機掃射受了傷，至今身上還留着美國子彈穿過的疤痕，這次又在飛雁輪上捱美國飛機炸了。當他丈夫脫險的消息還未傳來時，他媽媽暈倒了幾趟。她痛切地呼籲制止美蔣殺人犯的暴行，她說：「請想一想吧：如果聽任這種暴行繼續重演，有那一個海員的妻子能夠放心地讓自己的親人再到海上去死！」

「摩洛」輪二副何富的妻子在發言時泣不成聲。何富失蹤已二十多天，迄今無消息，她控訴道：「何富失業吃七個年頭，我地捱盡幾多粥米番薯，只係指望但有一日搵到嘢做，揸錢返來養我一家，點知嗡嗡搵到船開，美國佬就將佢噏炸死，遣底個媽媽同我地仔仔姪姪一家八口人，我六個仔女最大嗰個得十二歲；最細嗰個得兩個月，重未見過老豆，家吓日日天光，七個嘴都望住我要飯食！你叫我點樣做人！」她的哭聲凄涼，會場中許多人的手帕都被眼淚濕透了。受傷船員石燿堆的母親和失蹤船員梁志安的妻子暈倒在人堆中。會場上的人們聽到這些悲慘事例，一致對美蔣的滔天罪行萬分憤恨。他們對這些苦難的姊妹們都表示同情，有人從身上脫下衣服，也有人走出會場去拿毡子，來給暈倒的家屬蓋。會場的情緒沉重激憤，到深夜始散會。

各業工人慰問受害海員家屬，分發各界捐款。

男童迷路 招人領回

【本報訊】據新新通訊社消息：昨日下午五時，有一個年約三歲的男孩子，在窩打老道火車橋腳下附近迷了路；後由警員帶返警署，等候其父母領回。這個小孩子身穿短袖恤衫、短褲，足穿膠拖，髮留平頭裝。

大角咀昨晨出慘劇 海旁幼童墮海死 居民盼安裝欄杆

希望有關當局早採措施

【本報訊】昨晨九時許，有個小童在大角咀祥瑞街海旁失足跌落海，被救起後不久斃命，死者名李偉石，兩歲，他的父親是個失業工人，據該處居民說：祥瑞街面向海，沒有欄杆設備；過去，小孩子掉到海中的事，時有所聞，希望有關當局早日能安置一些欄杆。

港澳各界人士一致指出 中國人民有權懸掛國旗

嚴斥岸信介敵視中國將自食其果

【本報訊】港九各界人士紛紛發表意見，嚴厲斥責日本岸信介政府縱容暴徒在長崎侮辱我國國旗。大家一致指出，中國人民有權懸掛自己的國旗，不容任何人侮辱；岸信介這種追隨美國、敵視中國的做法，必將自食其果。

中華出入口商會副理事長王寬誠說：日本岸信介政府對代表我國六億人民的國旗不尊重，這實在可以說，連國際上的禮貌也不懂。日本和中國，在地理上關係密切；日本本身原料不足，沒有市場，即在經濟條件上來說，也須與六億多人口而又鄰近的我國增進友好關係才是。日本需要的主要原料如鐵砂、鹽、煤、大豆，如果不向中國買，向別國買，價錢又貴，路程又遠，品質難保，所以中日貿易對日本是有利的，岸信介政府反此而行，顯然是錯誤的。日本要達到成爲眞正獨立國家，與希望他能夠自愛自重才是。

工商界人士鄧仁生說：岸信介政府敵視中國，破壞中日貿易協定，縱容暴徒侮辱中國國旗，目的是討好美國。其實，現在日本人民已深深感到，岸信介這樣敵視中國，又阻礙中日貿易的進行，損失的是日本，而不是中國。所以，岸信介這樣做法是不智的。

工商界人士孫嘉慶說：岸信介縱容暴徒侮辱中國國旗，敵視中國的行爲，是爲了美元，他這樣做是錯誤的。今天不但受到我們的反對，也受到日本人民的廣泛反對。

文化界人士陳君葆認爲岸信介這樣做法，是由於被美國牽着鼻子走。這樣做，結果一定不會好。他說：目前日本實在是處在殖民地的地位，日本人民希望日本能擺脫美國的壓迫，與我國講友誼和好。所以岸信介這些做法，日本人民必然會反對。

陳君葆說：現在美國到處受人指摘和反對，岸信介跟着美國政策走，無疑是走錯了路，過去日本軍閥侵略中國，有過不少血債，我們已不咎既往，這表明我們泱泱大國風度，日本人民已深深地感受到。總之，中國人有權掛中國旗，不容許別人侮辱。岸信介敵視中國，造成緊張局面，對日本人民是無益的。

文化界人士李凡夫說：國旗是每一個國家的象徵，我國國旗是象徵全國六億人民的意志，是和平的旗幟。解放後，新中國以和平建設昭示世界，幾年來，可說只要懂得一些事的人，都對我國尊敬及有所了解。岸信介這樣敵視中國是不對的。岸信介竟敢面對着站起來的新中國，有此縱容暴徒侮辱我國國旗的荒謬舉動，與已往的日本軍閥作風一樣，沒有絲毫改變，作爲一個中國人，對岸信介政府的這種做法必須加以斥責。

澳門中華總商會副理事長馬萬祺說：「日本岸信介政府縱容暴徒在長崎侮辱我國國旗事件，是日本岸信介政府追隨美帝政策，討好美蔣集團，進一步敵視中國人民的狂妄行爲。岸信介這種做法破壞中日兩國的貿易發展，直接損害到日本人民利益，日本人民大多數也極不滿意岸信介的行爲。我們全中國人民更以無比的憤怒斥責岸信介的陰謀罪行。

「岸信介應該清醒一點，今天的中華人民共和國是六億人民萬衆一心的強大的社會主義國家，完全不同於過去積弱的中國了。誰敢對我們強大的六億人民欺侮，誰將會弄得頭破血流。日本岸信介政府追隨美帝政策，是拿石頭砸自己腳趾的做法，將來只有自食惡果。

「中國飛躍的建設是任何帝國主義力量所阻不了的。中國各階層人民在反對帝國主義的侵略鬥爭中，將更緊密團結，更熱愛自己偉大的國家。」

澳門中華總商會副理事長、同善堂主席崔德祺說：「日本岸信介政府在美帝國主義主使下，公然敵視我中華人民共和國，向中國人民挑釁，我們對此非常憤慨。岸信介政府這種不惜與中國人民爲敵的態度，已受到中日兩國人民的嚴厲斥責，我完全支持我國政府對岸信介提出的嚴厲指責。」

澳門中華教育會主席杜嵐說：「日本岸信介政府縱容暴徒在長崎侮辱我中華人民共和國國旗，我們澳門教師和全國人民一樣萬分憤慨。我們認爲岸信介這種狂妄行爲，不惜破壞了中日兩國人民友誼，妨害了中日貿易，而且是違反日本人民意志，背叛日本民族利益的做法。岸信介甘心屈從美國政策，討好蔣幫，與中國人民爲敵，妄圖侵略我國領土台灣，重溫帝國主義侵略舊夢。其實，岸信介想錯了，今天我們的祖國已強大起來，全國六億多人民在中國共產黨領導下，已經團結成一條心，任何帝國主義的侵略陰謀詭計，必被我們愛國團結力量所粉碎。」

搶救又遇意外 芝萬捷未浮起

海事處宣佈下月再施工

【本報訊】擱淺在魔鬼山畔的芝萬捷輪船，原定本月十九日至廿四日期間內可以浮起，但至昨日仍未見浮起。香港海事處發出第十七號（T）號海員通告稱：「有關人士請注意一九五八年第十六（T）號海員通告關於救助『芝萬捷』輪船之工程表，由於未預料之情形，此項工程經已改期至本年六月一日至六月四日進行。」

母子四人企圖跳海

掩面痛哭 徘徊海旁 幸被路人發覺在危急之時拖住

另有三男一女自殺一男子斃命

【本報訊】昨晚九時許，有一個婦人帶着三個子女在九龍尖沙咀天星碼頭附近徘徊，繼而掩面痛哭，因而引起路人的注意。不料，該婦人在海邊企圖將兒女推出，幸被人及時阻止。事後警員將她們四母子帶返警署。經查詢後，原來她帶同兒女想去跳海。

這婦人姓劉，卅九歲，住何文田村徙置區一間木屋，她的丈夫姓周，是個看更人，她們結婚將近二十年。這婦女原是做小販的，自去年三月間生了一個男孩後，即沒有再做小買賣。據說，她最近被兩個婦人恥笑，說她的三個兒女不是她丈夫所生，因而她甚爲氣憤，昨天下午，她爲了這件事曾到警署要控告那兩個婦人，經警方勸說回家，那知她竟帶了三個兒女想去跳海自殺。她的三個兒女，一個十歲，一個七歲，一個兩歲，結果在尖沙咀碼頭附近海邊被人發覺。

昨天另有三男一女自殺，結果一人斃命。下午三時左右，九龍城酒店二×八號房內，有個青年服食安眠藥，幸被人發覺將他送進醫院。當他甦醒時，還大聲呼喊着一個女子的名字，同時在他的衣袋裏，被發現藏有一條染滿口紅的手帕。

該男子名關×燊，廿四歲，與母親及三個姊妹同住打鼓嶺道十×號三樓。父親留居鄉間。他向在中環永吉街一間布疋行當跑街，月薪約百餘元，數月前在灣仔一間舞廳認識了一個姓陳的舞女，兩人時有往來，最近他們卻發生了意見，關×燊一氣之下，便逕自到酒店自殺。

昨晨九時，有個卅餘歲的男子在松樹街×號四樓梯間懸樑自盡。據該樓住客說：死者在四樓梯頂居住多時，但都不清楚他的身世。

另一個四十八歲的婦人鄺秀儀被疑企圖吊頸自殺，後來被送入醫院。她的兒子已二十多歲，女兒已經結婚，但她的丈夫離家到暹羅謀生已廿多年，音訊中斷已久。據說，她曾經懷疑丈夫在外另有妻室，神經有些失常。

九龍青山道工×旅店二樓，昨午十二時有個姓吳的男住客，服食過量安眠藥，後被送院救治。

澳劫案逃台主犯 四眼旺是蔣特

活躍港澳還搞十四K黨

【本報訊】澳門消息：國興泰炮竹廠劫殺案匪徒落網後，案情內幕已逐漸明朗化。原來該案主犯名陳×，又名四眼旺，是十四K黨活躍人物，經常在港、澳搞特務活動，此案發後即攜贓款逃往台灣。

據說，四眼旺及其馬仔過去在澳門參與械劫案多次，此次攜贓款赴台後，手下分贓不勻，向警方告密，各犯遂相繼落網。

天氣潮水

輕微中和東風，間中天色頗好。

高潮：早晨三時卅七分 下午二時廿一分

低潮：上午七時十八分 晚上九時五十九分

大埔汽車撞鐵路橋 男女八人受傷

昨午電車斷軸交通受阻

【本報訊】昨日下午四時許，有一輛私家車從新界上水開返九龍時，途經大埔鐵路橋腳圓拱下，突撞向石牆，車輛當堂毀爛，車上八個男女均受傷。八傷者中，除女子陸四嬌（廿一歲）因傷勢較重需留醫外，其餘七人敷藥後即離院，這七個人是陳四安、陸西珍、陸四玲、古耀生、古耀雲、古露雲及古露華。

另有兩宗車禍：男子周勵才在中央市場附近被貨車撞傷左腿。九歲小童何耀在金陵酒家附近給汽車撞傷了臉部和左手。

又訊：昨日上午十一時許，有一輛西行電車，途經海軍船塢附近，車軸突然折斷即告停駛，該處爲中區與東區交通總樞，因此電車來往中斷停頓達半小時之久，所有西行電車由修頓球場附近一直大擺長龍，電車公司後派出工程車將該損壞電車拖去，交通才恢復。

西環木桶店命案 疑兇被控謀殺罪

【本報訊】西環吉直街黃和記木桶店前晚發生命案，製桶師傅梁維標（廿六歲）被人用利斧斬死。事後被警方扣留的疑兇，昨解中央裁判署控以謀殺梁維標罪，還押三天候審。被告名叫林兆陽，廿三歲，博羅人，也是木桶店的師傅。

·犧牲貨品·繼續供應·捷足先得·賣完爲止·敬請比較·唔使蝕抵·售價公道·不必贈送·

·信譽保證·包有上當·減期無多·勿失良機·欲購從速·錯過可惜·無需虛僞·祇求實際·

奧 利 安 表 行

先生們購戴 經營一本萬 奧利安手表

女士們購戴 家庭快樂平 奧利安手表

特約分經銷 公道平你笑

奧馬新式女 弒嗶度高尚 英納格王牌 羅唐納名廠 亞士達公價 海上英雄靚

售出之鐘表 立單三年保 負責擔保用

男庄學生表 每隻十一元起

女庄學生表 每隻十五元起

地址：干諾道中四十三號

·近一統碼頭·

奧利安鐘表行

電話：三六四六八

一品圖花布

白貓印花布

金城色斜

四君子色斜

秦良玉特寿漂布

跳鯉漂布

中國雜品出口公司 上海紡織品出口公司

上海中山東一路27號 電報掛號"TEXTILE"

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

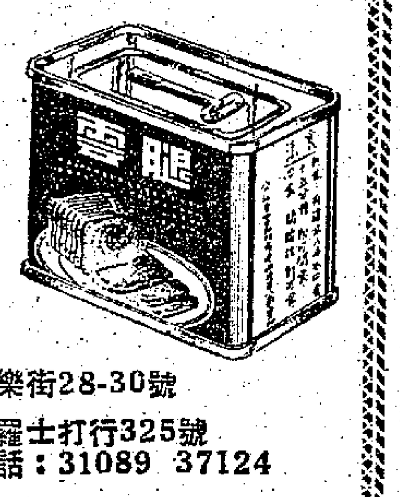
迎接 六一兒童節 玩具 文具 九折優待

中建公司 中天公司 中一公司 中原百貨公司 宏興國貨公司 聯合舉行 兒童週

由五月廿五日至六月五日所有兒童玩具及文教用品一律九折優待並有特價品歡迎參觀選購。

中國雲南名產——供應普及售價調整

雲腿庄罐



即日起零售價：

大片、蹄筋 雲腿雞棕 每罐 HK$2.90

小片 每罐 HK$2.40

香港代理處：五豐行 永樂街28-30號

香港經銷處：香港恒達企業股份有限公司 德羅士打行325號 電話：31089 37124

·各大公司、食品公司、士多辦館、南貨店均有代售·

香港福建體育會通告

本會經理監事聯席會議議決定於一九五八年六月七日下午四時在英皇道七十九號二樓本會所召開常年會員大會凡我會員務希依時出席爲荷

理事長 陳厥祥 啓

一九五八年五月廿五日

家鄉建設大躍進 南海新貌慰鄉親

港澳工商界觀光團團長馬萬祺談見聞

港澳工商界南海觀光團團長、澳門中華總商會副理事長馬萬祺，與全體團員返澳後，對本報記者發表觀光團在家鄉南海縣參觀的見聞。

馬萬祺說：從參觀南海小塘鄉農業社，說到遊覽西樵，參觀全省第二大水閘的官山樵北大閘和正在興建中的官山電力排灌站，參觀了九江、佛山等地。馬萬祺說，我們走過家鄉各角落，參加過南海縣人民代表大會，佛山人民代表大會，使我們深深地體會到，祖國在大躍進的高潮中，南海、佛山各處也在大躍進，為了建設社會主義，人民鼓足幹勁，力爭上游，誠鄉面貌日新月異，人民生活日益美好。

小塘鄉民由窮變富

觀光團首先到達小塘鄉農業社。該鄉原是丘陵地帶，土質瘦，水旱，禾田產量低，經常欠揭，解放後，經過土改，特別是農業合作化後，土質改良了，水利搞好了，今年上半年水旱，在這種情況下，過去是無法耕種的，但今年上半年還保證豐產。農民爭取今年每畝產量要達八百斤以上。此外小塘鄉還種了許多荔枝、橄欖等各種經濟作物，養了許多生豬，鄉內建立了幾個小型工廠，設立沼氣發電站，建立木軌道運輸。去年全鄉收入人民幣四十萬元，今年大躍進，要增至人民幣二百萬元。不單該鄉是這樣，南海各鄉也在躍進中，從我們家鄉也可看出社會主義農村的遠景。

樵北水閘廣東第二

參觀團在赴西樵山時，沿途參觀了官山樵北大閘。該閘是解放後新建的，是廣東第二大水閘。過去沒有水閘，洪水為患，十三萬畝禾田常被淹沒，旱造禾因洪水淹田不能插秧，晚造又要很晚才能耕，農民生活貧困非常。一九五三年十一月，人民政府動用了三百多萬元人民幣，建築樵北大閘，三萬多人民參加這項巨大工程，五四年四月完成了，從此，把洪水擋在官山外，使十三萬畝禾田和十七萬人民免受洪水威脅。馬萬祺說：「只有解放後，在共產黨的領導下，只有在真正為人民利益服務的人民政府才能做到。」洪水雖被擋住，而圍內積水仍屢為患。人民政府現正在建造電力排灌站，把圍內積水抽去，保證十三萬畝水田、八萬畝旱田不受水患，十七萬人民財產獲得保障，並且保證年年增產。該項工程原定今年底才動工，但全國大躍進的高潮到來後，電力排灌站也提前在去年底施工，現已完成百分之八十，排灌站的負責人對參觀團表示說：保證全部工程在今年六月完成。爭取今年早造大豐收。工作人員正以繼夜的勞動，爭取提前完工，水電站規模大，附有十個二百三十四馬力的發動機，帶動二十個大抽水機，一秒鐘可抽取積水四十立公方，可保證在落二〇〇米厘的暴雨也不怕澇患。這個工程比樵北大閘還巨大，但費用卻少，這是在「多、快、好、省」政策的號召下，節省了一半費用，預計全部工程只用一百七十萬元人民幣。排灌站完成後，每畝田可增產五百斤。當地一位老農民對我們說：共產黨確為人民切身利益做事，他們十分願意跟共產黨走，合心合力搞好家鄉建設。全體參觀團員受到很大教育，感動非常。

西樵山將建電纜車

西樵山是廣東有名的風景區，許多港澳同胞對它非常嚮往。今天，西樵山在南海人民的辛勤勞動下，名山更加秀麗了。在我們到達雲泉仙館時，該館已經有電燈設備了。西樵山在躍進中，正緊張地建設，擬定了一個規模宏大的計劃：規劃以雲泉仙館為中心，劃取一千畝土地為風景區，裏面建設一個公園，三個游泳池，興建西樵大醫院和療養院，並設有溜冰場。還要興築一條四百公尺長的電纜車，由山腳直達山頂，估計今年內遊人可以坐纜車上西樵山了。

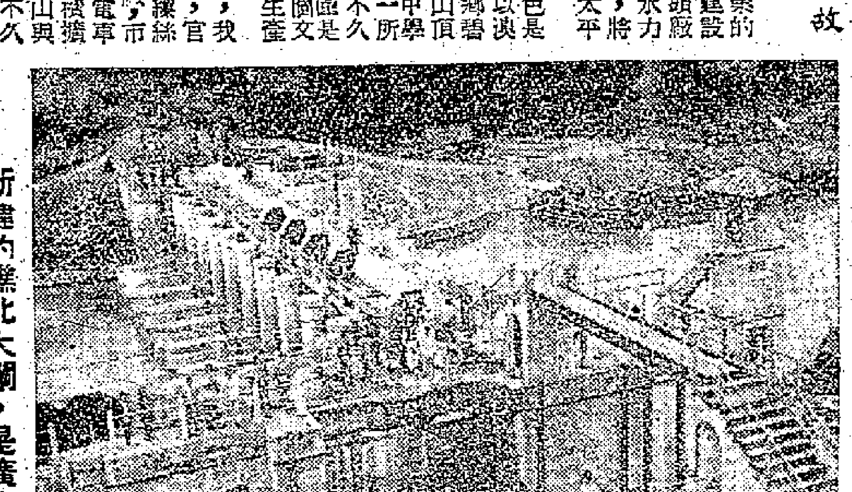
不獨這樣，在西樵山一萬三千畝土地中，以一萬畝作為農業區外，其他三千畝都種了荔枝、菠蘿、柑、茶、橄欖等果木，以及桑樹、蘭花、桂花等經濟作物，在畜牧方面，目標是：千牛萬豬、雞鴨百萬，以及千羣蜜蜂。

傅德蔭故鄉建新村

為了適應農牧業的發展，西樵山區將建設農產品加工場、繅絲廠、水力發電站等。水力發電站發出的電力，將供應西樵、官山、太平、西南等地。

西樵山頂的景色是迷人的，在山頂將以澳門巨商傅德蔭的故鄉雲村為中心，建設山頂新村。原有的西樵中學也擴建了，並建設一所西樵農業大學。在不久的將來，西樵山不僅是一個風景區，也是個文化區，是個工農業生產區。

遊覽西樵山後，我們又參觀了官山市，官山正在逐漸建設為繅絲業中心，並正籌備建設無軌電車，市內正將官山市的面積擴大至落口，發展官山與各地的水陸交通。不久可以從廣州坐汽車直抵雲泉仙館。（未完）



新建的樵北大閘，是廣東第二大水閘。

立會五十八周年 中總今明兩天慶祝

今晚與會員聯歡明宴中西人士 秩序豐富並放映國產彩色影片

【本報訊】中華總商會為慶祝該會五十八周年暨大廈落成三周年紀念，今明兩天舉行慶祝，今天與會員聯歡，明天由該會宴請中西人士及建廈有功者。

今天下午五時半放映國產電影，並請工聯會工人業餘粵劇團演出粵劇「拉郎配」，晚上九時舉行聯歡宴會，會後放映國產彩色京劇名片「羣英會」，天台舉行舞會。

明晚秩序由下午六時起，有電影、粵劇、京劇、女子瑜珈表演，放映國產彩色片「梁山伯與祝英台」及舉行舞會。

海塢昨又除人十名 就業情形太牛步化

工人促增發工積金塢方未答覆

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：海塢工人保委會昨將一週來海塢開廠除人事件的情況綜合報道如下：

塢方昨天發出第十九批除人通知書，計造船部四份、土木工程部六份，共十個人，全部是技術工人。

昨日，第十七批被除工人十三名，在完全未得到安置的情況下離廠了，使失業工人的數字隨着大大增多。

在以前的十六批失業工人一百一十九名中，經過不斷的爭取，已由港府勞工處介紹就業的，一週來有五人，其中兩人到醫務處的是技工轉為雜工，一人到工務局，技工降為半技工，又一人到港府貨倉工，工薪減了十幾元，還有一人到教育司。

各廠部工人代表近兩天分別往見所屬部門的部長，要求塢方增加工積金和發給遣散費，惟未獲結果。

海塢失業工人家屬前日派代表見勞工處，要求催促塢方迅速答覆增加工積金及發遣散費，以補償工人損失，亦未得切實答覆。

港澳電單車今比賽

【本報訊】第二屆港澳小型電單車埠際賽，將於今日在澳門舉行。本港將派出四十一輛電單車赴澳參加。比賽項目包括：㊀慢車比賽，㊁盲目駕駛，㊂快車比賽。

慶祝六一兒童節 五間國貨公司優待兒童

文教用品玩具九折發售 各書店供應優秀讀物

【本報訊】港九五間國貨公司為慶祝「六一」兒童節，特由今日起至六月五日止，聯合特價優待兒童。在優待期間，文教用品、兒童玩具均九折，並贈送七彩羽毛扇。這五間公司是：中一公司、中天公司、中原公司、中建公司、安興國貨公司。

香港三聯、商務、中華、上海、求知、九龍學生、南方等三育書店同時大量供應各種優秀兒童讀物和連環畫冊，以及「少年兒童叢書」、「中國少年文學叢書」等套裝少年兒童讀物。三聯書店並擴大吸收「小朋友」、「兒童時代」、「少年文藝」等少年兒童期刊的訂戶，同時贈送精美課程表。

我國近年來大量出版各種少年兒童讀物和連環畫冊，僅一九五六年新版少年兒童讀物就有七千多萬冊，新版連環畫冊達一億冊。在現代優秀兒童文學作品中，最受歡迎的有「葉聖陶童話選」、張天翼的「大林和小林」、「不動腦筋的故事」、「羅文應的故事」、「寄生在家裏」、「大灰狼」、冰心的「還鄉雜記」、「陶奇的暑期日記」、「雪花飄飄」、「劉胡蘭」、「高玉寶」、「王孝和的故事」等。

聲討美蔣罪行 澳學生紛集會

【本報訊】澳門消息：澳門同胞對「市民日報」侮辱國旗的罪行，莫不表示憤慨，不斷提出嚴厲譴責。連日各校同學仍紛紛舉行聲討會，指控「市民日報」及美蔣分子的罪行。

廣大中學全體師生在前日舉行的聲討大會上一致指出，「市民日報」侮辱國旗的罪行是蓄意的，是有美蔣分子撐腰的，認為必須以實際行動制裁該報，許多同學並指出美蔣分子通過去年便使一些十四K黨分子潛進該校進行分裂活動，威脅同學加入黑社會等罪惡勾當，但在全校師生指責和揭露下，他們終於不能在該校立足。

濠江中學除舉行聲討會外，還在校內編寫黑板報揭露美蔣分子及「市民日報」的罪行。

鏡湖護士學校同學分班舉行聲討會，列舉不少事實，指責該報一向存心破壞這個全澳同胞的保健福利機構，並堅決表示要動員親友及住院全體病人抵制該報。

許多教會學校和夜校同學也紛紛舉行了聲討會，他們都同樣指出「市民日報」一貫都是惡意阻撓澳門同胞接近祖國的，並不擇手段，企圖造謠，蠱惑同學到台灣去。其中一位高中三同學說，過去她所就讀的學校有一小部分同學被騙往台灣升學，結果不是被迫充當砲灰，便是經常被迫寫信向家長進行勒索，一些家長因恐兒子在台不利，忍痛張羅款項接濟，以致羅掘俱窮，不勝負擔。

兒女風雲 昨晚起演 獲得觀眾好評

【本報訊】中英學會中文戲劇組公演話劇「兒女風雲」，昨晚起在九龍伊利沙伯中學禮堂演出，觀眾認為「兒女風雲」又比「錦扇緣」有進一步之成就，該劇由胡春冰根據法國莫里哀原作所改編，以時裝及粵語演出，今明兩晚八時繼續演出。

沙模維新社 今慶卅七年

【本報訊】港九沙模工業維新社今晚八時假該會舉行卅七周年會慶暨第卅八屆職員就職典禮，並由該會中樂組演出粵劇「拉郎配」助興，為慶祝沙模工人會慶，港九各鑄造廠都休息一天。

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

中國名醫陳伯壇門人 東方及澳興醫學院教授 彭錦棠醫生擅

頭暈心悸

特長專醫：氣促易暈、頭痛心悸、身倦肢體乏力……
分診所：九龍旺角上海街529號麒麟藥行

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

中國學術著作

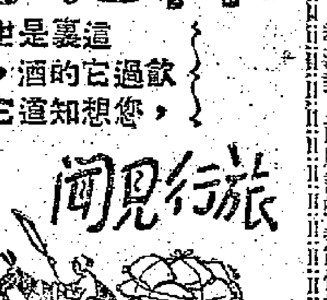
說文解字六書疏證	馬敍倫著 三函線釘十五册	260.00
說文解字引經考	馬宗霍著 函裝線釘七册	54.60
兩周金文辭大系圖錄考釋	郭沫若著 函裝線釘八册	185.20
商周金文錄遺	于省吾編著 線裝一册	18.20
石刻篆文編	商承祚編著 函裝線釘二册	44.20
漢石經集存	馬衡先生遺著 函裝線釘2册	39.00
瀛涯敦煌韻輯	姜亮夫編著 函裝線釘四册	65.00
水經注疏(影印本)	楊守敬纂疏 熊會貞參疏 三函線釘廿一册	270.40
墨辯發微	譚戒甫著 精裝道林紙	10.90
墨經校詮	高亨著 平裝	4.20
公孫龍子形名發微	譚戒甫著 平裝	8.60
管子集校 上下	郭沫若校訂 精裝	81.20
漢書管窺	楊樹達遺著 精裝	18.50
鹽鐵論讀本	郭沫若校訂 平裝	2.80
鹽鐵論要釋	楊樹達遺著 平裝道林紙	2.80
齊民要術今釋 第一分册	石聲漢校釋 平裝道林紙	8.10
齊民要術今釋 第二分册	石聲漢校釋 平裝道林紙	7.00

商務印書館香港分館
大道中三十五號 電話：20180 21734

杏花村新貌

周奪撰

這裏是世界聞名的汾酒的故鄉，李白飲過它的酒，闖王賜過它「盡善」的美名，您想知道它在躍進中的新貌嗎？



「汾州府，汾陽城，城外三十杏花村，杏花村裏出美酒，杏花村裏出賢人。」

山西的杏花村裏出了什麼賢人，且不管它，但杏花村的汾酒，早已美名遠揚，卻是古今中外，都傳遍了。誰不會唸「借問酒家何處有，牧童遙指杏花村」的詩句？誰不知道杏花村的汾酒一九一六年在巴拿馬萬國博覽會榮獲過一等金質獎章？我最近很高興的得了一個機會訪問這個村莊的國營杏花汾酒廠。

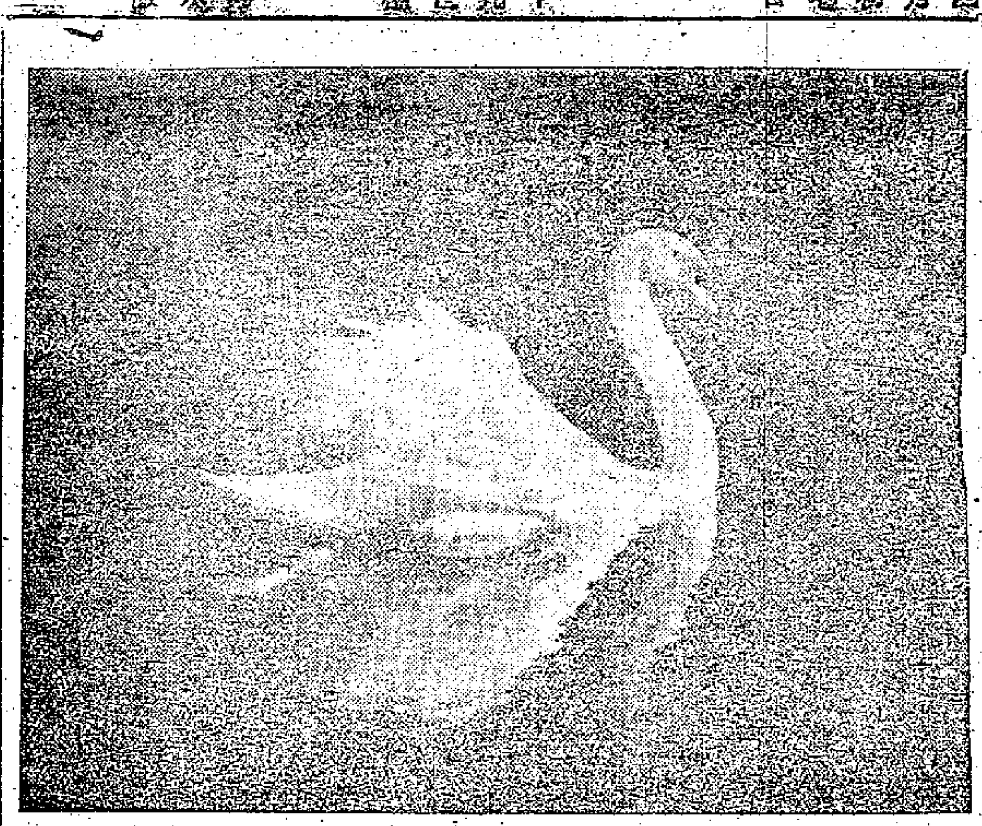
在一個寧靜的夜晚，我見到了這個酒廠的老工人楊遵雲。他向我敘述了一些關於汾酒的美麗的傳說。據說杏花村的汾酒廠，早在公元五五〇年即南北朝時代已經開始建立了，現在已經有一千四百多年的悠久歷史。極盛的時期是在唐朝，那時候杏花村有三、〇〇〇多戶人家，十三條大街，七十二家燒鍋酒場。現在汾酒廠所在的門口，就是當年酒場林立的八條街，附近有大戲台，還有老爺廟和觀音廟，來往的遊客，熙熙攘攘。相傳三國的呂布、唐朝的詩人李白、明末的農民領袖李闖王，都到這裏喝過汾酒。闖王進京時，在這裏開懷暢飲，盛讚汾酒已臻善臻美，曾賜名杏花村叫「盡善村」。距杏花村十多里有一名勝，叫「馬跑神泉」，傳說是呂布路過杏花村時，人喝酒，馬很饞，人馬皆醉，走到神頭村時，馬蹄陷入泥中，抽出馬蹄湧出一股泉水，「馬跑神泉」因此得名。這當然是無稽之談。

在杏花村，我曾經過這陣陣芬芳撲鼻的酒香，參觀了酒廠的各個釀造場。在村東的一個釀造場的門上，刻有「寶泉」二字。進了大門，有一個古井亭，亭裏有一眼深井。酒廠的同志告訴我說：水是酒的血，汾酒之所以清澈透明，芳香醇和，主要的原因就是釀酒用的兩眼井的水特別好。它沒有一點雜質和邪味，煮沸時不溢鍋，盛水的器具不生水銹，洗出來的毛巾、衣服，綿軟而不發硬。去年五月山西省工業廳化驗，也證明了這種水釀酒是特別好的。井旁刻有明末愛國文人傅山所題的「得造花香」四字，可見他對這口井水，也贊美備至了。

看過了古井，酒廠的人員領我走進了一間倉庫般的陰暗的房子，地下鋪着一層厚厚的穀糠。屋子裏有兩三個人躬着腰正在撥開穀糠，掀開石板，檢看酒醅發酵的情況。這時我才看見地下埋着一排排的缸子。他們介紹說，用缸子密封、分離發酵，是汾酒釀造方法上的主要特點。一般的白酒發酵，有的用大槽，有的用明缸，而且發酵期都是一星期左右，而汾酒的發酵期長達二十一天。因爲釀酒期長，酒中的成份總醋增多，所以釀出來的酒色澤格外清澄，味道特別香綿。

在釀造場門外的斜對過，我看見了一個巍峨高聳的大門，門頂上刻有「杏花名跡」的字，十分講究。酒廠的人員說，那裏面是從前晉裕汾酒公司資本家修的花園，現在已經毀壞了。我回頭看了看從前留下來的工人們工作和生活過的舊廠房，眞是一個天堂，一個地獄。

看完車間，我們換着參觀正在建築的新廠房。這裏又是一番蓬蓬勃勃的新氣象。大部份廠房已經建成。動力車間高聳的煙囪冒着一股股的黑煙，機器聲隆隆地響着。我懷着激動的心情，逐一參觀了寬敞、明亮、設備完善的車間和巨大、堅固的酒庫。酒廠的人員說，這個新廠房，原計劃是一九五九年建成的，現在已經提前一年完成，年底就可以全部投入生產。那時候，汾酒的年產量就會由今年的一、二〇〇



白衣天使　（大公園影展）　曾京生

大公園

讀者影談　談百戰王獅

皎曼

「百戰王獅」講的是第二次世界大戰中一個德國納粹軍官和兩個美國士兵的故事。馬龍白蘭度飾那個納粹軍官，孟甘碧利奇利夫和甸馬田分別飾兩個美國士兵。這三個人是構成這個影片故事的三根線。

因爲故事以第二次世界大戰爲背景，而三個主角所處的地點又不相同，隨着故事的發展，影片映出的地點時而是德國南部巴伐維亞州的雪山，時而是巴黎，時而是柏林，鏡頭一轉又把觀衆帶到紐約，帶到倫敦，帶到非洲。由於故事情節的發展並不緊湊，這些鏡頭一個跟一個出現，使人有散亂的感覺。

影片中有一些可看的東西，觀衆看到了納粹軍隊在侵佔巴黎後的暴行——把法國人民拘捕起來加以毒打和殺害，連小孩子也不放過；看到了戰爭的殘酷——市區變成了瓦礫場；看到了納粹軍官哈定堡上尉對英軍無人性的射殺；還看到了美國軍隊中對猶太士兵（孟甘碧利奇利夫）的歧視和迫害。這些，都是影片中一些暴露性的東西，如果把它孤立來看，這些都可能是好的一面。可是，能不能把影片中的情節一塊塊的割開來看呢？我想是不能的。我們在片子中可以看到，導演對上面所說的暴露性的情節的處理時候，表面看來是把那些東西暴露給觀衆看的，實際上卻是通過這種暴露來向觀衆灌輸另外一套東西。在這方面，導演對鏡頭的長或短的處理，是費了一番苦心的。

例如，在影片中馬龍白蘭度和他的上司哈定堡上尉是一個強烈的對照。導演一次又一次地暴露哈定堡上尉進巴黎時的趾高氣揚（在凱旋門前拍照時那種不可一世的神氣），毒打「抵抗份子」，在非洲戰場上對英軍傷兵的殘暴射擊；而對馬龍白蘭度所演的這個納粹軍官，則盡力要他表現相反的一面：沉靜和有人性。並且在表現這個納粹軍官的「善良」的時候，影片用很多的膠片來放映，使他在觀衆中留下深刻的印象。在非洲戰場上以舉一個例子來說明。在這方面，可在太陽初升的時分向英軍襲擊，以便把英軍全部消滅的明明是馬龍白蘭度，但是這個鏡頭很短，在觀衆中不易留下印象。可是等到他的上司哈定堡上尉命令他槍殺最後一名受傷英兵的時候，導演便用很多膠片讓他長時間站在觀衆面前流露着不忍開槍的表情，於是便很容易使觀衆記着他的「有人性」而忘記了他對討伐英軍的「無人性」了。

在別的一些地方，導演也要馬龍白蘭度飾的那個納粹軍官以「好人」姿態出現。例如，他對巴黎的一個妓女說：「我沒有殺過一個人」。又說：「爲了和平，我可以殺人，甚至殺自己人」。但是，他果眞沒有殺過人嗎？在到巴黎去的路上，搶擊殺死法國兵的不正是他嗎？而在影片中，哈定堡上尉是稱讚過馬龍白蘭度的「紀錄」的，一個納粹軍官有「良好的紀錄」，意味着什麼呢？而他的所謂「爲了和平」，不也就是當年希特勒發動侵略戰爭的藉口嗎？當年並沒有誰威脅德國的和平，而恰恰是希特勒爲德國破壞其他國家以至全世界的和平，這不是爲納粹洗脫侵略罪？

導演對馬龍白蘭度的死的安排是別有用心的，他要觀衆對這個納粹軍官表示同情。其實像這樣一個醉心於征服世界的納粹軍人，在蘇聯軍隊已經攻克柏林，希特勒已經自殺的時候，他除了死之外還有什麼出路呢？（如果他眞有覺悟的話，應該早就覺悟過來了。）有什麼值得同情的地方呢？導演不讓他死在戰場上而死在甸馬田槍下，正是要觀衆覺得他既已放下武器，爲什麼還要打死他呢？也就是要觀衆同情他。

至於這部片子中關於美國軍隊中歧視猶太人的一些暴露，也是有它的目的，就是企圖通過一些眞相的暴露來表現美國似有實無的「民主」。歧視猶太人的軍官受到了懲罰，就是表現美國雖有種族歧視現象，但是這種現象是不容許的，美國是「民主」的。美軍佔領德軍集中營之後，允許猶太人牧師舉行追悼會，目的也是宣傳美國「民主」。但是去年在美國發生的小石城事件，把這種假象又一次擊破了。

「百戰王獅」整個故事的三根線其實是兩根線——一根線要觀衆對納粹軍人同情和諒解，另一根線是宣傳美國「民主」，而這兩條合起來又成了一條爲美國今天積極扶助西德軍隊東山再起的政策作掩護的總主線。導演的手法和馬龍白蘭度的演技在這方面發生了作用，但是即使再巧妙一些，觀衆還是能夠看得出來的。

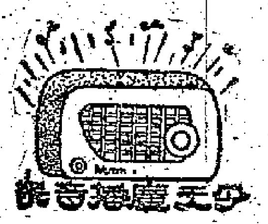
有趣的錢幣

原始社會的人類不像我們今天，造鈔票有紙幣，造硬幣有金屬，所以那時的貨幣都是實物。因此，我們也稱原始貨幣爲「實物貨幣」。他們用的是一些什麼樣的實物呢？最多的是「貝幣」，它的原料是：蚌殼、蝸牛、龜板等；再有，那就是五光十色千奇百怪了。美洲印第安人用啄木鳥的頭骨做貨幣，他們把捉住的啄木鳥的頭剁下來，曬乾之後裝到鹿角（袋袋）裏；用它就可以買價所需要的東西。奇怪的是有些貨幣竟是能鳴會叫的活物，像馬、牛、羊之類，所以現今有些民族的「牲畜」和「貨幣」是一個詞。在非洲除了用食鹽外，他們還用「鹽乾」和「乾豬肉」買東西。菲律賓人則使用「香蕉皮」。

太平洋加羅林島上居民使用的一種「石塊幣」。當地人管它叫做「費」，這種「費」是從數百公里以外的巴拉島爭搬過來的。「費」的價值是由石頭塊的大小決定的。大的石塊直徑竟達五公尺！這樣大的「錢」攜帶不方便，所以在作買賣的時候，雙方只好在上面做個記號，表示石塊已經不屬原所有者了，石頭仍在原處不動。（沙川）

歌劇「波希米亞人」

丁羊



香港英文電台今晚八時一刻起廣播的音樂節目，是普契尼的四幕歌劇「波希米亞人」。

巴黎的拉丁區，是貧窮的學生、作家、藝術家們的根據地。他們致力於文藝，但是物質生活很困苦。他們都被稱爲「波希米亞人」。歌劇故事發生的地點和人物都在拉丁區，幾個所謂波希米亞人的朋友。時間大約是一八三〇年。

第一幕：聖誕節前夕，在巴黎拉丁區的一個簡陋的屋頂小閣樓裏，詩人洛多夫寫着他的詩劇，畫家馬車洛也在忙着繪他的傑作「紅海」。房東來催租了。兩人費盡了唇舌才把他打發走了。很冷。洛多夫停筆不寫了，把他的詩稿燒着取暖。和他們同住的另外兩個朋友哲學家柯連和音樂家索納帶着很多食物和一些金錢回來了。正在圍着桌子高興的時候，房東又來討租。這四位「波希米亞人」請他進來，敬他酒，把他灌個半醉，不管他胡言亂語，又把他推走了。他們提議到外面飯店大吃一頓。三人先去了，留下洛多夫，待他寫完一段詩後，再找他們。不久，有人敲門，有位女鄰來借火。洛多夫把洋燭遞給她，請她進來。她暈倒在椅子上。忽然一陣風把燭火吹熄了。月光映着屋頂的積雪。破陋的小房間顯得很美，她的鑰匙掉在地上，洛多夫幫她尋找，在地上摸索，碰到她的手。洛多夫唱了一首很美的抒情歌「你的纖手很冷」，女郎接着也唱了一首「他們叫我咪咪」。她是一個繡花女，生活很苦，又患上了肺病。孤獨而寂寞。三個朋友在街上喊洛多夫快走吧。詩人和繡花女站在窗前，一同唱着愛情的歌曲。

第二幕：洛多夫帶着咪咪到飯店，參加朋友們的歡宴。有一個美麗活潑的女子穆塞塔，唱着一首很妙的歌「我在大街上愉快地走着」，一個老財主氣喘喘地跟着，也一齊到了飯店。穆塞塔原本是畫家馬車洛的朋友，因爲吵了架而分手。現在冤家路窄，又遇見了。她立刻假裝鞋子擠腳，請那老財主給她立刻去買對新的。趁那老頭子走了，她立刻加入了馬車洛他們的歡宴，點了很多名貴的飯菜。開懷暢飲後，一同出去看熱鬧了。留下了一筆不大不小的帳，等那倒霉的老頭子回來的時候，人都不見了。只有帳單卻算在他身上。大爲不值。

第三幕：洛多夫和咪咪因爲誤會而鬧翻了。馬車洛和穆塞塔也弄到不歡而散，他們各自唱着各自的離愁，唱出各不同的個性。

第四幕：四個「波希米亞人」聚在小閣樓裏，大家開着玩笑來打發窮困交迫的日子。洛多夫仍然在想念咪咪，穆塞塔來了，她說咪咪病得快要死了。洛多夫連忙趕去，把咪咪接了回來。穆塞塔把耳環脫下來交給馬車洛，叫他快去當了再買藥回來。柯連也把他的外套拿出去當了。大家都出去了，房中只剩下了洛多夫和垂死的咪咪。咪咪唱着：「……呀！你記得嗎？」這時候便從何說起呢？

朋友們都回來了，帶回來了藥，食物和溫暖的友情。可惜太遲了，咪咪已經離開了人間。

荷里活的廣告

蕭亮榮

荷里活華納兄弟影片公司最近攝製了一部專門宣揚殺人、放火、搶劫、謀害的影片。老板們竟想出了一種荒唐的宣傳方法——通過無線電廣播節目恫嚇觀衆：「就在家中對自己的生命將有不利，只有到電影院裏去看這影片才能獲得安全。」

在這個廣播節目裏，發出了冷酷的說話：「哼，哼……在去年我們的私人住宅中曾經默默無聲地被殺害了四一，三四九人？在美國，大約有二〇〇萬左右的人要死於家中，有幾百萬個家庭都是發生災難的地點。朋友，你的家中就是陷阱！你正處在危險之中——快離開！離開家！去看我們這部新影片！……」

從這個廣播節目看，可以看出美國電影市儈的窮極無聊的醜態，卻也可以看出美國社會裏的黑暗、瘋狂的生活現象。

白宮三巨頭（獨幕劇）

曲文

五月十三日深夜。

白宮美國總統的辦公室。

艾森豪威爾和杜勒斯氣急敗壞地半躺在皮沙發上，看着天花板出神。

掛鐘敲了十二下。艾克站起來，走近擺着話筒、擴音器的大桌子。杜勒斯跟着站了起來，在一個話筒前面坐下。

艾 （向杜勒斯微微點了點頭。對着話筒）我們開始吧。

（擴音器中傳出尼克松嘶啞急躁的腔調。）

尼 晚上好，總統先生，國務卿先生。我現在在委內瑞拉首都的美國大使館裏。風暴已經過去。我一切安好。我的夫人受了點驚，稍有不適。謝謝你們的慰問。

艾 副總統先生，你今天下午拍來的緊急電報使我們又氣又惱。我完全沒有想到委內瑞拉人這樣兒，竟敢朝着美國副總統臉上吐口水。這些小傢伙，完全不理解我們美國發展南美經濟和工業的政策，竟敢不把我們放在眼中！太氣人了！

杜 我看一定有人在背後煽動。不然，這些南美人決不敢這樣放肆。

尼 國務卿先生說得對極了。在秘魯首都向我投擲石子的那些人根本就不是秘魯人。他們是蘇聯共產黨人。（杜勒斯翹起眉毛，瞥了總統一眼，面有得色。）今天在加拉加斯用臭雞蛋打我的那些人我看也是蘇聯共產黨人。這個發現，我以爲很有價值。不知總統先生和國務卿先生怎樣看法？

艾 正是這樣。這一點，國務卿先生在黎巴嫩的暴亂中也看出來了。是不是，國務卿先生？

杜 當然是這樣。黎巴嫩人爲什麼敢於燒毀美國新聞處的圖書館，爲什麼敢於在美國大使館門前示威？很明顯，這一定是莫斯科煽起來的。不管怎樣，這一方面表示反美並不能代表那個地方人民的眞實情感。黎巴嫩的反美示威當然不能反映絕大多數黎巴嫩人的意見。拉丁美洲人對副總統的不愉快也絕不能反映拉丁美洲人的意見。

尼 對極了，國務卿先生。剛才在離開利馬的時候，秘魯政府的一些負責官員和議會顯要就向我道歉，說投擲石子的事件「絕不能代表秘魯人民的眞實情感」。這對我眞是莫大的安慰。今天離開加拉加斯的機場上雖然有幾千人大喊大叫，我眼中卻只有共產黨。（聲音轉弱）不過，老實說，汽車玻璃打碎的時候，我可眞是捏着一大把汗。

艾 副總統先生，你的表現很夠我們美國人的氣派。不怕石子，更不怕爛水果皮。汽車破了，更沒什麼，底特律有的是。你在那麼多人的進攻中保持着高度美國人的機智和勇氣，爲我們保住了威信。我衷心地感謝你。

尼 要叫美國人都效學你的勇敢的榜樣。你發現共產黨人擲石子打美國副總統，太好了。反美運動像瘟疫一樣在世界上蔓延。我們要不擴大宣傳共產黨的威脅，事情就不好辦了。

杜 是的，不但國外要這樣，國內也要這樣。我們要說美國的經濟衰退是共產黨煽動起來的。不然，單單經濟衰退就會把我們搞下台去的。

尼 我們可不要忘了使用我們的大棒呀，總統先生。

艾 你們兩位的意見和我的看法完全一樣。我已命令麥克艾羅伊先生派出傘兵和軍艦到加勒比海保護副總統去了。如果可能，我希望他們上岸去順便教訓一下我們後院中的那些暴民。同時，地中海方面的艦隊也接到了待命出擊的命令。我們抬出大棒，不怕他們不聽話。這是我們反對共產主義威脅的最後一着棋。

杜 上帝保佑我們成功吧！但願這些人不會像埃及人那樣頑強，但願蘇聯不要出來多事。

艾 O.K.。我們這個三人會議開得很成功，大家的看法完全一致。讓我們說再見吧，副總統先生，希望你明天不要再碰上石頭。祝你平安回到華盛頓。再見，國務卿先生，今晚該不會又鬧失眠了。

尼、杜 晚安，總統先生。

前線與後方

一郎作

三言兩語集

家澄

夠晒「福」

美國印第安納州立大學向該校學生發出一個問題：你認爲蘇聯人造衛星對美國前途有何影響？結果有百分之十學生答得他們並不知道蘇聯已發射人造衛星。這百分之十如果是美國好戰分子，他們算是有福了，因爲可以睡得安穩些。

難保

英國保守黨在報上大登廣告，要求自由黨在下屆大選中「合作」，以挽救保守黨危機。這次不向華盛頓呼籲而向自由黨求援，還算是識時務！可是自由黨肯把自己的自由交給麥克米倫麼？

搶飯碗的長龍

底特律城的飯館門前，經常排着長龍，他們不是等位吃飯，而是等候幾小時的臨時洗碗碟工作。這纔正式是「搶飯碗」了！

岸信介之流

日本朝日新聞出錢邀請法國泅水名家赴日調查日本深海，是否適宜傾倒原子渣滓。還請順便調查一下，是否也適宜傾倒政治渣滓。

禍延親屬

艾克的弟弟想到中美旅行，但怕反美運動的威脅，躊躇不前。中國有一句古語說：「一人得道，雞犬皆仙」。可是艾克卻是「一人得道，雞犬皆驚」！

無所不談

啼笑皆非

蘇聯發射第三個人造衛星後，美國各報都承認自己眞正落後。可是，在本港出版的美國報紙卻說美國仍以三對一佔優勢；不知它們的主子知道後作何感想呢？（小僑）

永無了期

美國的商業大亨及高級人物舉行經濟上的「高峯會議」，討論如何對付美國目前正繼續[illegible]實的經濟衰退。

這個經濟衰退的「高峯會議」，最適合杜勒斯「拖」的口味了。（伯川）

成績

本港房屋協會將舉辦十年成績展覽。空置着的「廉價屋」，是否也算成績表現之一了。（林川）

明智之舉

藏美製槍械自首，受儆誡了事。

這是明智之舉，否則被搜查出來時反爲不「美」。（海鷗）

何不去撈

有人自稱能預知一週後報紙的「頭條」。如果他眞有這種本領，爲什麼不去馬場一博呢？（劍鋒）

風格特殊的印度幻術

傅天正

印度是一個歷史悠久的古國，產生幻術很早的國家，國際幻術界將幻術分爲中國、印度和歐洲，並稱爲「幻術的三大搖籃」。我們在古代佛經上，便常常看見傳「幻術」爲「幻師」和「幻士」的記載。

由於我國和印度在漢時就有往還，藝術的交流，也發生得特別早。據漢唐書記載，在漢安帝劉祜時（公元一〇七——一二五年），印度（那時名爲「天竺」）的幻術家已來到我國表演。到了晉時，來的更多，表演的節目，也更豐富一些。干寶在「搜神記」中，就記有晉永嘉（公元三〇七——三一二年）中，印度幻術師來渡江南，演出幻術的情景：「其人有數術，能斷舌復續，吐火，所在人士聚觀……」這裏所說的「斷舌」，後來衍變爲利刃「割舌」和「鋼針穿舌」；「口內吐火」到今天我們還在應用，但源流卻是很悠久了。同樣，我國幻術流傳到印度的也很多。

今天印度的幻術，一方面還保持着優良的傳統節目和特有的風格，一方面也正改進節目，提高其藝術水平。

印度幻術的特殊風格是：表演的道具非常簡單、樸實，而演出的形象則異常奇妙。表演多在平地舉行，四面不遮掩，充分表現其幻術的風格，因之更增強了眞實感。

比如印度民間藝人表演的「頃刻種樹」，就是在平地上施術的。幻術表演者，能夠在頃刻之間，在地上種出樹苗，逐漸長成一顆小芒果樹。他們演的「懸人奇迹」，把人凌空高懸在杖尖上，也是在地上表演的。這一類幻術，至今還保持古代的遺風及其趣味性。

若干的節目通過了新的設計，加工，改進演出形式，已逐漸成爲藝術水平的新節目。從「魚籠穿身」一術的改進，就可說明一些。

本術表演時，幻術師在平素國劇的廣場上，拿出一隻竹子或籐類編成的裝魚的簍子，交代裏面，完全是空的；然後用一張漁網，把一位演員罩在全身，再把他裝進簍裏，簍子很小，演員的身體很困難地鑽進，就佔滿了空間；最後罩上蓋子，拿大網緊牢。幻術師做了一個手勢，立刻用利劍從簍上刺入，劍鋒穿透簍匣，簍中已空無所有了。解去網索，揭蓋檢查，人又從簍中還原，魚網也毫無破損。

這套幻術因在平地舉行，演員不可能從下面走掉。魚簍既無機關，魚網纏身，又比一般方式的網繩來得細緻，比用袋裝顯得透明。雖然方法是非常簡單的（助演者轉變身體地位），而現象卻很新穎奇妙。

黑人歌王自傳

保羅·羅伯遜著　尤其譯

二十一、我向非美委員會挑戰

我堅決相信，班·戴維斯和他的同事被判有罪是不公正的，布萊克大法官和道格拉斯大法官所堅持的少數意見在歷史進程中終是如此（譯註）；我認爲，他們的少數意見也正是有一天會推翻原判。一八九六年，哈蘭大法官在「普里塞對福格森」一案中，曾獨自堅持少數意見，後來的發展也正是如此；該案在一九五四年終於在最高法院合議庭中一致通過推翻原判，判定臭名昭彰的「隔離但平等」原則爲違憲，種族隔離的學校因此也爲非法。而事實上，已經有不少因史密斯法案被定罪的人，通過了高一級的法庭而獲得翻案。在一件上告到聯邦法庭的案件裏，威廉·H·哈斯泰法官是唯一反對控罪的少數意見，但在後來上訴到該庭的另一樁案件裏，哈斯泰法官堅持民權自由的立場獲得了多數意見的支持，該案所牽涉到的史密斯法案犧牲者因此全部無罪。

對我的主要指摘集中在我在一九四九年巴黎世界和平大會上發表的言論，他們故意歪曲和誤引我當時所說的話，用以攻擊我不是一個忠誠的美國人。我是從英國到巴黎去的，就在動身的頭天晚上，我和倫敦殖民地人民協調委員會開會，在座的還有南非洲印度人大會主席達杜博士。那次開會的情形和我在巴黎講話的內容，都包括在我被衆議院調查非美活動委員會（更正確的說法應是「非美委員會」）於一九五六年六月十二日傳訊時所發表的證詞裏面。（這距離另外一個人——他當時既未在巴黎，又不知道我在巴黎講了些什麼——被傳到該委員會，要他就所謂我的言論發表意見，事已過七年之久了。）關於那次倫敦會議和我第二天在巴黎所發表的言論，我的證詞如下：

「那次會議一共有來自殖民地世界各地的二千名學生參加，他們來自六億到七億之多的人民，而不是一千五百萬人民。他們要求我在這次『巴黎』大會上發言，代表他們申述，他們不要戰爭。這就是我的演講的內容。我在巴黎的演講稿裏沒有提到一千五百萬黑人要怎麼做……但是現在可以看得十分清楚，另外還有九億有色人民和其他國家『和蘇聯打仗』。這話不對嗎？印度的四億人民已經告訴你們，他們決不的億萬人民已經斬釘截鐵地告訴你們，有色人民不願意作爲他們人犧牲，他們願意自己的獨立而犧牲。我們不是和一千五百萬黑人打交道，我們是在和幾億有色人民打交道……但是，我的確曾附帶說道，我決不相信任何人願意拿起武器代表一個種族歧視的國家去打任何人。諸位先生，我現在還是這樣講。我認爲美國人值得想一想，黑人是不是該爲虐待他們的人去打仗？

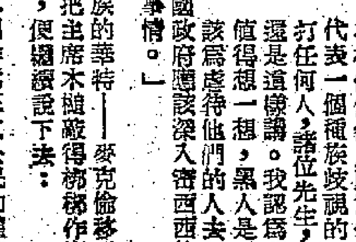
「應該做的事情，倒是美國政府應該深入密西西比去保護我的同胞。那才是應該做的事情。」

委員會主席華特，歧視種族的華特——麥克倫移民法案起草人之一，不喜歡我的話，把主席木槌敲得梆梆作響，叫我停止發言。但是我還繼續說下去：

「我在這兒爲我的同胞在本國作爲正式公民的權利而鬥爭。在密西西比——他們不是正式公民。在蒙哥馬利——他們也不是。這就是今天我到這兒來的原因……而你們則想禁止每一個爲自己同胞的權利而進行鬥爭的黑人發言！」

譯註：美國最高法院是合議裁判，按照多數意見通過，少數意見可保留。

穗滬常名手對局選



陳松順先勝惠頌祥

（一九五八年五月十七日弈於廣州文化公園）

炮二平五　馬八進七
馬二進三　車九平八
車一平二　馬二進三
卒七進一　兵七進一
馬八進七　象七進五㊀
車九進一㊁　車一進一
車九平六　炮八進一㊂
卒五進一㊃　車一平六
卒五進一　士六進五
卒三進一　車六平七
炮八進一　兵七進一
馬五進三　炮八進三
馬三進四　車八平六
馬二進三　車六進一
馬二進一　車三平六
士六進五　兵七進一
車二進六　將六進一
士五進四　車六進二
車六平四　士五進六
卒五平六　車六進四
馬七進五　車七進一
炮八平三　兵七進一
後馬三退一　車八進五
馬一進三　車六退二
馬三進二　車六平三
馬一退三　將五平六㊅
車二進三　炮二退一
車六進二　兵七平六
士四進五　車六平七
將五平四　（陳勝）

註㊀惠方相七進五係爲偏着，缺點較多，常易受困。不及相三進五之平穩。

註㊁領車取勢，既勁且穩，如走馬七進六則反遭脅迫，恐易受拙。

註㊂因防對方右車進迫，故走炮進一先拒。

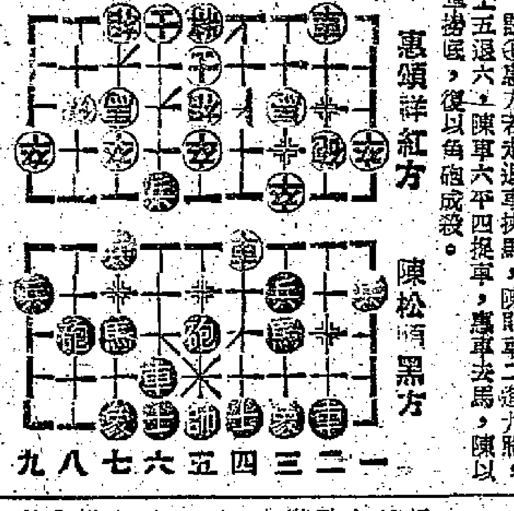
註㊃中路突進，把對方主要防綫擊潰，奪得勝勢。

註㊄惠方若去中卒，陳即車六進五，佔據要害，惠方失利。

註㊅中伏失車，立敗之着，應改走車六進一，雖處下風，但尚有一番糾纏。

註㊆惠方若走退車挾馬，陳則車二進九照，雙車挾馬，惠車去馬，陳以雙車搶士，絕以角砲成殺。

惠頌祥紅方　陳松順黑方



九　八　七　六　五　四　三　二　一

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分歌曲。四十五分京劇大戲。七時新聞。廿分歌曲。八時粵曲。廿分客語潮語新聞。十二時零五分潮劇。一時省市新聞。十五分廣東各地。五時京劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分歌唱先進生產者的文藝節目。八時對農村廣播節目。四十五分藝軍趣麗山大關夫江旗歌舞團演唱的歌曲。九時省市新聞。十五分粵曲。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分雲南花燈調與苗族民歌。六時新聞。廿分廣東音樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲、白欖。卅分京劇。八時聯播節目。十時廿分星期音樂會。九時卅分話劇。十二時零五分電影歌曲及民歌。四十五分直播廣州三台特別節目。十二時零五分單弦、河北大鼓。五時卅分京劇。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事評說。七時卅分省市新聞。四十五分潮州生活。八時十五分中山咸水歌。卅分躍進中的祖國。十時客內樂。四十五分最後新聞。

（昨天誤刊今天節目，特此訂正，並向讀者致歉）

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童劇。卅分倫敦廣播劇目。四十五分各地什曲。十一時宗教節目。十二時點唱。一時粵曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時廣播劇。三時卅分粵劇小舞台。四時卅分國樂欣賞。七時宗教節目。卅分農村一週。八時工人樂園。卅分亞洲運動會情形。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分馬場消息。廿分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。與曲。卅分天氣報告，廈門歌謠、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂。卅分晨歌旋律。九時新聞，唱片介紹。十時管絃樂。四十五分宗教節目。十一時卅分唱歌。一時新聞，音樂會。二時歌劇，管絃樂。三時點唱節目。四時下午茶音樂，歌唱。五時愛爾蘭樂隊，兒童節目。六時電影音樂，宗教節目。七時調幣節目，旋律。八時新聞，歌劇。十時新聞，故事。十一時十五分晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨粵曲。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童劇。十時處世深談。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分人相學研究。十一時時代曲。十五分人海傳奇。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分北國風光。四十五分中國戲劇歌曲。一時轉播快樂園粵劇（直到完場止）。五時廿分時代曲。四十五分祝壽祝婚點播。六時粵曲。四十五分粵語話劇。七時節目主題曲。十五分科學叢談。卅分時代曲。九時新聞，天氣報告。九時故事。卅分麗的呼聲夜總會。十時小說。十一時新聞，週末消息。十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。卅分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分四季報告。十一時廈門歌謠，天氣報告。卅分時代曲。十二時新聞。卅分京劇。四十五分越劇。二時京劇。三時申曲。卅分潮州歌劇。五時潮州音樂。卅分粵曲。六時小朋友樂園。卅分時代曲。七時國語歌曲。八時新聞，天氣報告。卅分空中音樂會。九時亞運會足球賽。卅分亞運會綜合報導。四十五分電影故事。十時十五分時新聞。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有綫電視）

下午二時零四分音樂片。卅分漫長的日子。三時卅分兒童故事。四時卅分新娘之面紗。五時卡通片。五時三十五分兒童片。六時休息。七時一週新聞彙集。八時倫敦與巴黎。卅分烏龍先生。九時拜訪者。卅分紅綫。十一時最後新聞及天氣報告。

小說林

金相合
苗萍文 黎水畫

（七〇）阿二聽小蘭敘述到這裏，覺得桂香的偉大，使她很受感動，便感嘆地道：「世界上竟有這麼悲慘的事。桂香救你母親在前，又救你於後，她真是世界上難得的好人，也是你們的大恩人。後來怎麼樣死？」小蘭拭淚道：「後來我就一直靠她生活。她勤勞刻苦，心地慈祥……」

（七一）「……到了第三年，我已經十三歲。以前那班壞人已經不認得我了。桂香把所有的積蓄拿出來供我讀書。她說一個人不識字，就等於瞎了一隻眼睛，一輩子給人欺負，永遠抬不起頭。如果我讀書識字，將來就可以自立，又可以堂堂正正的去找母親。我聽了她的話，就發奮用功……」

（七二）「……可是，我剛讀了兩個月，桂香就一病不起。她臨死的時候，再三的囑咐我說：『小蘭，我恐怕不會好了。你年紀還這麼小，不能沒有人照顧，我相信你母親一定在香港的。我死啦，你就拿我的錢乘船到香港去。到了那邊找我的叔叔，叫他替你登報找她。你母親識字，也常常看報，說不定……』」

是日也 閱報有感
借人口記
夢中人

這日猛翻報紙，得知幾件國際大事，獲益不淺。其一是印尼內戰，此事知之已久，美國飛行員轟炸商船，炸死九個中國海員，「嚇到街知巷聞矣」，雖係聽到佢講老虎狗，就耳熟能詳。但不知印尼叛軍係何便者，現在叛軍唔爭氣，美國睇風駛𢃇，同印尼政府送秋波矣。此所謂眼紅頂白是也。人與人之間有眼紅頂白之，不料國與國之間都有呢種。世界大事，有時都係玩玩下而已；而相處之道，人與國初無不同。其二是法國內亂，阿爾及利亞（手邊無報紙可查），幾個法國將軍沙沙滾滾埋一齊作反，聲言要戴高樂上台。呢件事離天九丈遠，冇乜留意。只知戴高樂其人，以前被稱為法國民族英雄。二次世界大戰後個年，報紙長時有佢個大名者。此人已六十幾勾，而與衰友為伍，可謂晚節不保也。

本地新聞無獨有偶，一週發生兩單電梯新聞。其一是龍興華酒家電梯內，有隻嚇鷄鵰左，幾大唔肯起身。使我想起老虎狗個樣。其二是中華廠商會開會前，電梯突然中斷，電梯內幾個大商家佬，唔上唔落半天吊，攞一輪揩，嚇左一幫。最慘莫如東華醫院個單，跌咗個細路，細路在電梯內，悲哭慘號，梯外攪攪震幾個鐘頭，無法施救，臨到撬拆電梯之時，細路已跌死矣，一條命仔咁就嗚呼哀哉，令人浩嘆。假如當時有人敢搵主意，實行破門營救，則不致眼白白死一個人。而冇人敢搵主意者，乃與生活問題有關，破驕可能跟住破飯碗，咪攪我，人人撈住咁嘅心，有爪蟹蟆愛莫能助，細路焉得唔死？由此令人想到生活問題可怕。「你死你事」四個字，就有香港生活哲理在。電梯細路之死，不過其中一單耳，怕打爛飯碗，尚屬情有可原，不少人出來搵食，是以「你死你事」為宗旨者。呢停人搵長錢又黑話，損人利己而發達，是為不義之財，理無久享者也。今日與劉仔傾起呢件事，我曾吐露上述感想。劉仔笑曰：「嗜叔自己撈唔起，眼紅人家之。」唔係貪食生菜口爽，夢某若有此心，伸長條頸會公勞都敢。學冷面小生王江話齋：「我有一顆善良的心。」夢某不敢話自己個心善良，只認搵食有譜損人利己，心即是膽，膽即是心，沙膽就黑心，黑心就沙膽，我個是玻璃膽，一嚇就破，唔够黑心，所以撈來撈去得個桔也。

寫到此處，崩牙仔收工番來，呱呱叫，打斷我的文思。崩牙仔話就正夜總會有個肥佬，飲到陀陀擰出來，美華門口有個舊友，作老友狀，一手扶住肥佬，一手想落𢭃，崩牙仔一眼睇見，啱住發財借歪，死處係要炳照嘅，舊友聽見要炳兩字，抱頭鼠竄咁鏟。此是崩牙仔初次立功，值得替他表功，爰誌諸我的日記內。（九九〇）

停電
舒康

報告

莊相賢道：「報告寫在什麼地方？」

閻老西懂得他的意思，嘆了口氣道：「你這位先生，難道還要我自己帶出口嗎？你也不看看我的打扮。」語氣中其實充滿了洋洋自得的意味：「由你太太發出去得啦！」他立刻補充：「明天早上九點正，咱們在第一公園見面，我在左手假山旁邊等你。」

「那末，」莊相賢道：「不一定馬上發了？」

「你們的電台在什麼地方？」

「秦嶺。」

「又是秦嶺，」閻老西瞅一眼四週：「就這樣罷，報告待我過目之後再發。你先走罷。」

「那末關於經費……」

「請倫接到報告之後自然會想辦法。」他留下一迭鈔票：「這是三百塊錢，你們先留着用罷。明天你上山，不妨先買一點必需品。」

「他媽的這傢伙好厲害！」莊相賢回家拍拍雙手對馬前和他女人說：「皇帝不差餓兵，美國人能這樣對咱？」

「那怎麼行啊！」女的說：「一個錢也沒給！」

「他說人民幣有的是，」莊相賢道：「他說空降時通入帶錢還有藥品一齊來。」

「假鈔票嗎？」女的說：「這不是拿我們開玩笑嗎？萬一給他們發現，不是——」馬前煩燥地插嘴道：「他相信咱們在真的打游擊嗎？」

「沒那麼容易，」莊相賢信口胡扯道：「一上來，他打破烏盆問到底，牺得我一句一句瞞過去了。我說一切有張司令在負責，你別在路上給人發覺，我拚命勸他別冒險，他一定要到秦嶺視察，不過他說為了在諸倫面前好交代，他一定要給香港報告實地視察，——」他忽地皺眉：「老實說，其他的事情簡單，反正是打假游擊；可是有一個問題好麻煩，他媽的他們一定要一個空降地圖，你說咱們要他們降落到什麼地方好呢？」

「這事兒好辦，」他女人眉花眼笑道：「我有一個地方，可以指定他們把東西丟落來——」她丈夫瞪她一眼問：「先不問你是什麼地方，請問：東西丟落來，難道沒人看見嗎？還有人，難道都有隱身法嗎？」他女人滿不在乎，只是指指馬前道：

「聽我的罷，你動手寫報告，明天一早他得給閻老西過目。」

「要寫得慷慨激昂，」莊相賢道：「要使諸倫接到之後，會給我們一大筆經費，嗯，你當然懂得。」

馬前恨恨地說：「第一次電台通報之後，我總覺得可能有人注意我們了，這一份他媽的報告，為什麼不跟這個鬼帶去，卻非要我們拍發不可，這我們不是存心同自己過不去嗎！」

（一四九）

江湖三女俠
梁羽生

第廿一回 紅燭高燒 筵前騰殺氣 寒潮低拍 海角盼孤舟

魚克又驚又怒，做聲不得，韓寅山道：「我讓你們好好商量，願依從的話，便把白旗掛出來。要不然你性命難保！哼哼，你對皇上有什麼功勞，讓你在海外稱王，已算是天恩浩蕩，你還貪心不足，想要山東！」冷笑一陣，呼的一掌打開窗門，飛出去了。

魚克面色發青，良久，良久，始嘆氣道：「韓寅山雖然可恨可殺，他也還罵得頗對。想我們在海外稱王，何等自由自在，何必受允禎的籠絡，真個是與虎謀皮，自投羅網。」

衛湯威道：「過去之事，不要說他了，今日之事，如何應付？」

魚克道：「我一生闖蕩江湖，從未向人低頭認輸，他就是把我剮了，我也不能向他遞降表！」衛湯威與孟武功還留窗外眺，只見一排火箭手張弓搭箭，對準飛翠樓，只要一聲令下，火箭飛來，飛翠樓便要炸成粉碎。焦急憤怒驚恐張惶等等情緒，都在南人面色上表露出來。魚克雖在眼內，嘆了口氣，說道：「我年已花甲，死不足惜。只是累你們粉骨碎身，卻是於心不忍！」

孟武功道：「聽韓寅山口氣，他們一是想不戰而勝，二是想大王歸降。看來不會立施辣手。咱們給他一個『拖』字。」魚克道：「拖，能拖到幾時？」孟武功道：「能拖到幾時便到幾時。」

魚克心想：踢出去既不可能，扯白旗心又不願。除了拖延之外，已無別法。只好點頭不語。

再說甘鳳池與唐曉瀾當晚便知道了魚克被困在飛翠樓之事，甘鳳池道：「想不到以魚克這樣的人，也會利令智昏，中人毒計。」問撫衙中那個當會的小頭目道：「火箭手中有否咱們的人？」那小頭目道：「只有一兩個，濟不了什麼事。火箭手是韓寅山與天雲散人輪班指揮，只要有一枝火箭觸發炸藥，飛翠樓便要粉碎。」甘鳳池雖然有勇有謀，也無法想。

魚克一拖便拖了七天，對韓寅山的威嚇置之不理。甘鳳池得知消息，對魚克之硬也頗佩服。可是拖延究非良法，只要年羹堯的水師把魚克島穴蕩平，韓寅山必施殺手。只好寄望魚羹與白泰官能平安到達海島，抵抗官兵。

這一日撫衙中喜氣洋洋，到處打掃，並在園中搭起戲台。甘鳳池向那小頭目打聽，始知過幾天便是張廷玉替兒子完婚的佳期。甘鳳池隨口問道：「新娘是那一家的？」那頭目道：「聽說是浙江巡撫李衛的千金。」甘鳳池吃了一驚，心想：李衛只有一個女兒，那張廷玉的媳婦，一定是李明珠了。李明珠與三哥路民瞻矢志相愛，如何肯嫁？甘鳳池面色有異，問道：「到山東的甘大俠有沒有什麼消息？」那小頭目道：「怎麼不見？你呢，說是還在大皇帝跟前的……」李衛派人把女兒送來，便是……（四〇六）

蘇六娘
唐棣編文 張萃英畫

九、拷問桃花

郭氏把桃花叫到房裏，問道：「你去郭府時，小姐可是這樣？」桃花道：「我去時，見小姐在郭老爺府花園裏，和表少爺有說有笑，自安人說與小姐定下人家，小姐才變得這樣。」郭氏心中一驚，却不敢聲張，只吩咐桃花暫回六娘房去，不可亂說。少時，蘇四員外之事已畢，回到內室，問郭氏道：「女兒怎麼了？」郭氏嘆道：「看來不是什麼病，只怕這繼春常在一起說笑，只怕這了婚，便這樣哭哭啼啼。」蘇四員外只得叫小丫頭把桃花叫進來，把桌子一拍，罵道：「渾帳東西，你既知道，為什麼不早來稟報，便把我瞞了！」桃花道：「我只知六娘和表少爺常在一處玩耍，別事不知。」蘇四員外罵道：「你敢胡說！」桃花嚇得哭道：「六娘自和表少爺沒好氣，便哭了。」蘇四員外便要強把六娘嫁給別人，全他們面子，倒要強把六娘嫁給別人。郭氏勸道：「罵我有什麼用；我勸員外安人事要三思，一遍出事來，只怕後悔已遲。」郭氏聽了這話，哭起來。

孤男寡女
史得

三：大驚忙

「看電影？」徐立笑說：「什麼時候看電影？」

「現在。」瓊芳說：「我們看五點一場，剛好還趕得上，看了回來吃飯。」

姑媽一邊笑罵瓊芳別要跟表哥歪纏，一邊却向徐立和她出去看電影。徐立給瓊芳拖了出門。

「姑媽，我有點小事情要找他。」徐立說：「阿龍回來，你叫他等等我。」瓊芳把他拉下樓，匆匆地跑，同時問徐立說：

「你要找龍哥？找他幹什麼？你知道他在那裏？」

「我不知道。」瓊芳遲疑一下說：「你現在別找他。一會他要回家去吃飯的。我們先看電影。」

「假如他不回去吃飯，你可以帶我去找他嗎？」

「到時再說罷。」瓊芳說：「我也不曉得他在那兒。」

跑進戲院坐下，戲院已熄燈，剛好趕上開映。他們匆匆坐好，才知道是一部美國西部片。徐立根本不喜歡看西部片的。

「你不喜歡看西部片的？」散戲的時候瓊芳問。

「很少看。」徐立笑了笑，「你似乎很發生興趣。」

「我什麼片子都看，歌舞片、牛仔片、戰爭片、愛情片，全看！只要不悶就行了。」

他們散步回家，她反問……徐立想到阿貴，想到黃楊長，想到許多事情，瓊芳卻非常有興趣地在看着銀幕，還不時在看到電影的緊張關頭，把徐立一把握住，或者碰他一下，說兩句話。徐立到這時候才看看銀幕，又閉上了眼睛。

家，在路上徐立問瓊芳有沒有男朋友，瓊芳笑着說：

「比較投機的朋友是什麼意思？」徐立問：「沒有。」瓊芳搖頭：「跟他們玩玩的。」

「你很多投機的朋友。這朋友是個男的，可沒有。對了，表哥，昨天我看到你拍拖。」

「拍拖？看到我拍拖？」徐立笑起來。

「沒有的事！」

「你還賴！」瓊芳笑說：「昨天四點鐘左右，我看到你跟一個女人在永安公司買東西。」

「可是……那個女人很漂亮，是誰？」

「哦！那是我的房東。」徐立笑說。

「你不要做電燈泡呀！」瓊芳扮了一個鬼臉：「你說她是你的女房東？我才不相信。」

「那有什麼不相信的？」徐立笑道：「你到我家裏看看去！」

「我認得她的！」瓊芳忽地說。

可是瓊芳還要一說，徐立登時呆了。他走着路的腳子停下來，看着他的年輕的表妹。（七十二）

母親淚
鄭辛雄

九、媽，我跟你去「數」餅

對於阿成的越來越懂事，趙大媽心裏感到非常安慰。她的辛苦奔波沒有白費！

一天清早，他捎着跟媽媽開攤，擺東西。

媽媽發覺玻璃瓶裏的炒米餅已經賣得七七八八，吩咐阿成看攤，想到得來餅店「數」些回來賣。

「媽，讓我去罷！」

「你去？」她有些遲疑，阿成看着媽媽不安。近日街巷不安靜，日本鬼子到處拉人。

「唔，媽，讓我去，我走路比你快得多！」他說着，不待媽媽考慮，便一把搶了媽手上的「單隊」，拔腳往馬路上跑。她只得讓他去了。

她坐在飾櫃旁，看着兒子急急跑去的背影，想起他昨天晚上的說話，不禁暗暗稱讚他的能幹。這時，阿照從樓梯下來，向媽媽要麵包吃。

「你睇你，雖然貪玩和吃，哥哥比你本事得多。」她一面說。事實上，她愛他不下於他的哥哥。

趙大媽在攤口等了好半天，還不見阿成回來，越等越急，她把攤交給阿照，向餅店走去。

馬路旁有一個人，直挺挺的，身上給一塊草蓆遮住，只露出頭和腳。馬路中央，卻異乎尋常地散放着一些穿鐵釘的鞋、竹筷子、方布袋、破碗、破砵頭……

她一面走着，一面嘀咕着：「剛才一定拉過快頭！」

幾輛日本大軍車在馬路上乒乒乓乓作響。大軍車上密密麻麻地載滿了許多衣衫襤褸的大人和小孩，也散滿了一車車的哭喊與叫罵。車上的日本鬼子惡狠狠地用槍托在打他們……

但她好容易才找到得來餅店，店伙說：「阿成『數』了餅回去很久啦。」趙大媽急出一身冷汗，她向馬路上尋找，一路上悄悄地沒有行人。前面馬路旁的一座被砲彈轟毀的樓房破牆下，躺着兩具餓死或打死的屍體……沒個將來的阿成回來答她，她到那裏去找他呢？

賭徒
馬艮

外面打門的，是老文的太太，她來找丈夫。俱樂部的「後生」給肥仔林關照過，就回她老文沒有來，不肯開門。

「我知道他一定在裏面的，不然為什麼你們不開門讓我進去看看？」文太太在門外說。

「文太太，」後生在裏面說：「文先生今晚真的沒有來。」

「別說廢話！你開不開？」門外的聲音更高了，「不開我馬上去喊差人來。」

這樣的一嚷，裏面已準備好了。老文把自己的籌碼放進口袋裏，匆忙地跑到廁所裏躲起來。肥仔林和梁俊跟着跑去開門，客氣地請文太太進來。

文太太也不打話，就一直衝到廳子裏去。當她在賭牌的人中找不到自己的丈夫時，便回頭用失望而憤恨的眼睛盯着跟在她後面的梁俊和肥仔林。

「老文沒有來過，」梁俊帶着討好的口氣，先向文太太說話了，「阿嫂這樣急着找他，可有什麼要緊的事嗎？」

「當然有，你用不着管，」她還是氣沖沖的，「他躲在什麼地方？快叫他滾出來！」

「文太太，相信我們吧，文先生真的沒有來過。」肥仔林說。

「哼，我才不相信你們！他偷了我的鑽石別針出來，不是上這兒來還會到什麼別的地方去？」

「你一眼就可以看清楚的了，」肥仔林還是陪着笑說：「你不相信，文太太，你就搜搜看吧。」

……家的人？」

她的話剛完，老文已從廁所裏跑出來了。

「別的首飾我也馬虎的了，」文太太哭起來了，「這是她給我做結婚禮物的。明天是她的生日，要是我不能拿它回去，我那兒有臉見娘……你說！」

「這個害人精！」文太太像找到了一個出氣的對象，轉向梁俊發脾氣了：「你帶他去賭馬，又帶他上俱樂部，自從他到了這個鬼地方，整整三個月的功夫，薪水一個錢也沒有拿回家來，我的首飾全輸光了，今天要向人開口借錢了。這還不算，今天連我的鑽石別針也偷走了！你說，我的氣平得了嗎？你說！」

「我怎麼好攔人家的房子，」她說：「一句話：他不肯出來，我不走！」她一屁股坐了下來。在廳子打牌的人給她這麼一鬧，都覺得有點不對勁了。

「嫂嫂，」梁俊說：「你平心靜氣的想一下吧，這會妨人家的。」

「可是我給人妨得了又怎麼辦？」

「別嫂嫂嫂，你……」

（廿四）

紅褲楊四娘
文 □□

十三、大鬧海州城

四娘回身應戰，一邊想道：「看來非開殺戒不可了，不然給他們糾纏着，如何脫身？」把心一橫，劍光驟緊，只聽得一聲慘叫，血泉噴處，張三屍首墜馬下。隨來的夥伴見東家已死，嚇得喪膽亡魂，一聲吶喊，撥轉馬頭便跑，四娘縱馬上前，拉着張三的馬，把丁蘭向那匹馬背上一拋，騎到馬背上。正要回頭救援李先時，卻見箭如飛蝗，向丁蘭集中射來。四娘大驚，急舞動長劍，實衛着丁蘭。舉目一瞧，高忠皎領了十多人衝來了。

高忠皎的武藝比張三高得多，而且年富力强，身手矯健。他本與沈錫璧戰李先的，及見張三追四娘，便把李先交給沈錫，自策馬來助張三，不想來遲一步，張三已被四娘殺死。高忠皎又驚又怒，便敵夥伴放箭。自己也挺刀上前來殺四娘。

四娘一把劍要保護兩人，實實吃力，只得叫丁蘭速逃，自己斷後。丁蘭如命，拍馬向前奔竄，高忠皎大怒，彎弓搭箭，向丁蘭便射，卻被四娘撥落。高忠皎怒不可遏，把馬一催，運刀如風，向四娘便砍。

四娘和高忠皎交馬只得一合，已迫高忠皎速速倒退，大叫「賊婆厲害」。四娘本想再把高忠皎殺卻，無奈這時已有五六騎馬趕過了她，向前追趕丁蘭。四娘防丁蘭有失，只得捨了高忠皎，撥轉馬頭，趕着救護丁蘭去。

這時，丁蘭走在最前，她的後面是張三的六個夥計，後面是四娘，最後卻是高忠皎。夥計們追丁蘭，四娘追夥計，高忠皎追四娘，大家的距離，都約莫在一箭之地，弓箭齊及，但縱然射中也是強弩之末，傷害不了，是以丁蘭雖被追來的夥計們射中了兩三箭，身上卻沒受傷，高忠皎也不停的向四娘放箭，直到壺中的箭已放盡，這才把弓憤然一拋，挺着刀追來。

丁蘭本來不認得路，何況此時更加慌不暇擇，見路便奔，不久前面到了三岔口，兩條支路，丁蘭催馬向右手那條路走去，追趕的夥計見了大喜道：「這婆娘自投絕路了。」趕了幾步，便不再趕，且分兩旁的林子隱匿起來。

四娘不知，轉眼已經趕過了，發覺前面，不見了那六個夥計，也不見了丁蘭，心下不免狐疑，還以為他們在前面拐了彎，是以看不見，仍策馬趕去，只見前面的路愈來愈窄，便知不妙，回頭看時，又不見高忠皎趕至，益發心慌。便在馬上高叫丁蘭，只聽得山迴谷應，林葉翻響，舉頭四望，原來已處於萬山環抱之中，只得中間一條通路。

丁蘭在前面幾馬狂奔，一路上因山谷迴響，馬蹄雜沓，以為後面仍有追騎，那知道只是自己的馬蹄聲音。及至聽見四娘的聲喚，才勒馬回顧，後面已沒有人追來了。當下便高聲回答道：「姑姑，我在這兒。」四娘聽了這才放心，催馬上前，拐了兩個彎，呆見丁蘭一人一騎，站在前面（一三九）

麗都 仙樂 今第十一天
你睇過借親配未？
請你聽下山歌先：
借親配 好故事 確服裝新 有彩色光調 黃梅優美 笑像山料來 堆多來 保證你睇 大開胃
正宗歌唱七彩巨片
借親配
今日假期 唔好走鷄 早到 買飛 去睇 石急
・好評潮湧口碑載道・

東方 昨狂滿今請早
士高金像七彩愛情大片
歲寒又春風 The Gift Of Love
羅拔泰萊 蘿倫白考 主演
・文中上片・
今早 雪山盟

京華 昨日滿座！請早
萬人爭看得獎巨片 電懋公司出品
亞洲影展最佳影片及十一項特別獎
四千金
林翠 葉楓 穆虹 蘇鳳 陳厚 王元龍 合演
今早 俠骨游龍

百樂門 連日滿座今仍映
美高梅新綜藝體七彩合 大諧星丹尼基最新喜劇
馬戲班姑爺 中文字幕
十點半早場特彩片 古堡藏龍
十二點半早場粵片 三王嫁二喬

國際 九龍城
即日伊士曼七彩片
張仲文大膽傑作
地下火花
正下期 中國木偶藝術

真光
李麗華・嚴俊
元元紅
英雄兩傳烈

中央 世界 好世界 光明 大觀 皇宮 龍城 星宮
假期請早
璇宮艷史續集
電懋出品 伊士曼七彩
張 羅 梁 譚 方 左几 林永泰

大王
今早 游擊浴血戰
折箭為盟

皇后 今天五場獻映
再世孽緣
美艷女星 阿娃嘉娜 主演
PANDORA AND THE FLYING DUTCHMAN

都城 景星 今天四場
米路西李・寶康妮・佐治尼德
無情殺手
FLOOD TIDE

利舞臺 普慶 滿座 請今早
占士嘉納 鐵血軍團
"DARBY'S RANGERS"

普慶 每日加開早場
今十一點正映 三優諧片卡通
原野奇觀
紅粉金槍
魂斷巴黎

豪華 快樂 連滿請今天早座
美高梅俠盜緊張刺激槍戰巨片
天王巨星 羅拔泰萊
旋風双俠 SADDLE THE WIND

樂聲 今第十天獻映
百獸王 中文字幕
The Young Lions

娛樂 好
玉樓春劫
狄波拉・大衛尼雲 合演

京華 今天四場 請早定座
七彩巨片 四千金
林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 陳厚 雷震 王元龍 田青

金陵 日日滿座 今映
全部伊士曼七彩
七彩蝴蝶精

新聯 「誰是兇手」
你是兇手
大哥又成了

七院今天聯映
有情人
謝賢 秦劍 江雪 梅蘭

尚有戲院廣告刊在第三版

大公 體育

黑池因何扭計

足聯有人接到澳洲來信 說對足總措施表示不滿

球圈內外

「若即若離」的態度，使那些染上了「黑池之戀」的香港足球總會大感惶惑；與其馬爲此而憤憤然，表示與其如此遷就，不如索性「一不作二不休」，「不平之氣」，許多人都有同感。

然而，足總卻沒有勇氣作出斷然的決定，大家仍然存着一縷希望，相信黑池雖然有些「扭計」，終也必會來臨；老謀深算如「莫哥仔」，也說黑池不會輕諾寡信，爲了先行取信於人，他與馬將一筆四千鎊的保證金馬上付出，以防對方藉口變卦。

到此爲止，儘管保證金還沒有付出，而「勝好」的人仍然耐心等候。足總按步就班，在預售門票方面，做好準備工作，一切手續，如法泡製。顯然，足總目前做的是在「摸索中爭取主動」，盼「佳人」之將至，如大旱之望雲霓。

黑池是一塊「肥肉」，足總決無嫌棄之理，何況今屆財政出現了赤字，南國斯巴達又爽約於前，爲了彌補損失，正好把希望寄托在黑池身上；就算打一場吧，也已封閉了虧蝕之門了。

此足總之所以戀戀於黑池也。

照說，黑池是一支職業球隊，出來跑碼頭之人，多少重點江湖義氣，其所以三翻四覆者，畢竟原因安在？

一位足球界的朋友對記者透露了下面一樁消息：足球聯會某委員最近接到來自澳洲的信息，在這封信裏，暗示黑池領隊已經知道香港足球圈與許多內幕，這些內幕，一如澳洲足總與足聯之間的鬧蹩扭。來信說，根據黑池在澳洲所獲得的種種情報，他們對於香港足球界的糾紛，頗同情於足聯，而表示不滿意於足總。來信接着說：「你不能怪人家瞧足總不起，事實上，足總在此次處理黑池的問題上，的確使我有點替足聯抱不平……。足總的首腦們當年走馬上任，曾得力於乙丙組代表的幫忙不少，可是他們的諾言措施，卻得不到包括乙丙組代表在內的許多圈內人士的滿意。黑池領隊對於這些，早已知道得一清二楚。」

這是不是可以成爲黑池同情足聯而特別要向足總「扭計」的理由呢？恐怕事情不會如此簡單。因爲這些只是香港足球圈裏的「內政」，作爲一支客隊，它是不必管到這些是非的。因此，有人指出，黑池本身對香港足球界無分彼此，也無所用其愛憎，問題是：假如有了一個對足總無好感而又非常接近黑池的人，這就可能對黑池發生影響作用。當黑池第三次來信對足總提出某些要求時，早就給人家看出這是變卦甚至是「甩底」的先兆了。

這裏，很容易給人家想到一個史戈爾尼克來。史戈爾尼克是香港與黑池之間的「搭線人」，也是當初替足聯做功夫的秦寧的老朋友。這兩個人，目前都在澳洲，而足總在與足聯展開爭奪戰的時候，史戈爾尼克的關係，是秦寧替香港搭上的，而足總直接向英國黑池證商會接洽，而忽略史戈爾尼克的作用，這就使到老史大呷乾醋。而秦寧呢？自從足總接辦黑池之後，他早就袖手旁觀，「不置一詞」了。以後就變成了足總與澳洲足球總會（黑池接洽征港的代言機構）的直接關係，但史戈爾尼克和秦寧兩個人在澳洲足總裏卻是可以發生影響作用的人，說澳洲足總要看他們的氣色行事亦未爲不可。

這樣說，是不是說史戈爾尼克或者是秦寧在澳洲足總面前起了阻難作用呢？眞相未獲大白之前，一般人都不敢妄事猜測；但香港足總少了兩個可以替黑池說話的人，澳洲足總對香港足總的「認識不够深刻」，因而在某些問題上，甚而是枝節的問題，做出來表面上近乎「扭計」，這些事情，看來決定不是偶然的。

有說黑池是「禍水」，它在澳洲搞到足總與足聯幾乎要打官司，還沒有來到香港之前，也會使到足總與足聯「過唔去」；現在，足總又在提心吊膽，擔心它要步南斯拉夫的後塵了！ ·唐麟·

圈內人指出拉線人對黑池的影響很大

華足聯賽編定組別 首週秩序亦已排妥

揭幕戰研藝巴總分戰益豐安青

華人足球聯賽，昨天下午七時在華協會內召開聯賽小組會議，並召集各球隊代表舉行抽籤，編排比賽秩序。主委鄧燊全首先對各隊代表闡述比賽章程中的要點，希望在體育精神下，協助賽會順利進行。球員名單限廿八日下午五時前交齊，以便製發球員出場證。有分球員每隊限報八人，出場比賽有分的不得超過五人。廿八日後，不得再補報有分球員，無分球員得在出賽前廿四小時報名。廿四隊分「華」、「人」、「足」、「球」四組作初賽，每組取最高成績的一隊，共四隊作決賽，以積分多寡定冠、亞軍。

愉園代表張炳維提出詢問：「出席亞運會的球員不能趕及於廿八日前回港，未能親筆簽字，應如何辦理呢？」這問題經過各委員討論後，便聲明如有球員出席亞運會的，可用書面聲明，保留該球員回港後補簽，但該球員回港後不願簽字的話，則該隊少了一個有分球員，不得另補別人。

接着舉行抽籤，結果如下：

華字組——㊀研藝、㊁益豐、㊂西藥、㊃叙賢、㊄康樂、㊅雲華；人字組——㊆巴總、㊇安青、㊈中健、㊉九巴、⑪深魚、⑫港果菜；足字組——⑬大同、⑭鮮魚、⑮鴻泰、⑯大坑東校、⑰煤氣、⑱九龍果菜；球字組——⑲九龍玻璃、⑳灣魚、㉑東方、㉒愉園、㉓中巴、㉔同福。

聯賽小組會議決定六月一日在掃桿埔陸軍球場首次揭開戰幕，處女賽由研藝對益豐，接着是巴總對安青，首場下午五時開賽，末場六時廿分開賽，此後每逢星期一、三、五等日，每天比賽兩場。首週賽程編定如下：六月一日：研藝對益豐，巴總對安青；二日：大同對鮮魚，玻璃對灣魚；四日：西藥對叙賢，中健對九巴；六日：鴻泰對大坑東校，東方對愉園。

黑池預售票今重新登記 ·凉子球記·

黑池足球隊訪港經多次變更，現已暫定於六月七日、八日在港賽兩場，足球總會昨天重新發出有關團體購領預售票申請書，五月七日發出的予以取消，以免混亂。截止申領日期延至本月廿九日（星期四）下午十二時，申領者須於該期間往衛蘭銀行會計師樓繳核，領票日期爲下月二、三、四日一連三天。如有餘票，再定期公開發售。

亞運會昨揭幕

香港足球隊今戰菲律賓 日乒乓隊不敢睇好自己

【合衆社東京二十四日電】第三屆亞洲運動會開幕，七萬五千人參加了開幕式。主持儀式的爲日皇裕仁，伊朗國王和馬來亞總理拉赫曼也出席。

【路透社東京二十四日電】連日陰天，引起一般人的焦慮。二十四日晨，陽光露面，天氣晴朗了。亞洲運動會今日下午由日皇裕仁主持開幕。比賽項目則由明日開始。

明日下午一點五十分開始男子四百公尺低欄預賽，其後爲跳高決賽，百公尺預賽，女子跳遠決賽，女子鐵餅決賽，女子二百公尺預賽，男子八百公尺預賽，五千公尺決賽，四百公尺低欄半決賽，四百公尺低欄決賽。

游泳項目自二十八日開始。香港足球隊二十五日對菲律賓，印尼對緬甸，南越對巴基斯坦。

另外項目有曲棍球、舉重、籃球、角力、單車、排球、草地網球和乒乓球等。

【路透社東京二十四日電】亞運會中幾個值得注意的項目如下：男子百公尺熱門是巴基斯坦的卡立克，成績十秒三，日本兩名選手塚原正文，潮香平均成績十秒四，爲十秒五。

二百公尺將由巴基斯坦的卡立克（二十一秒三）和印度M·辛格（二十一秒四）競爭。M·辛格作爲四百公尺，四十六秒六，據測可能第一。

八百公尺選手有日本的室矢芳隆（一分五十二秒三）、印度的S·辛格（一分五十三秒一）。一千五百公尺有日本的網山典郎和印度的A·N·辛格（均爲三分五十五秒七）。

五千公尺有利競爭者是日本的兩名選手井上治（十四分三十三秒）或馬場孝（十四分二十八秒）；一萬公尺爲日本的馬場孝（二十九分五十七秒八）和山內二郎（二十九分五十八秒）。

【法新社東京二十四日電】日本乒乓球隊隊長荻村伊智朗說，日本觀衆希望我們囊括乒乓各項冠軍，但本人保持審愼態度。據說南越實力大爲增強，衛文和已降至南越第五名選手。女子選手也不完全樂觀。此次女子選手爲大川富、江口富士枝等。

香港腳在東京

佛爺機上顯佛法 堯仔大叫無烟炮

筆者隨香港亞運足球隊赴日本，我們大軍裏的情形，各球友生活中的一言一笑，當然我可盡知，爲着大公報老友記之托，代爲執筆，從今天起，我將我隊在日本參加亞運之情況，盡量報導給讀者們知之。

我隊乘坐日本航空公司之機飛往日本，在廿一日下午三時四十五分便一飛沖天，朝向鯉魚門海口飛往日本，全機乘客可容五十二人，我港隊佔了一半人數有多，連職球員共二十八位，空中小姐村東多美江第一次招待我們以冷飲品。天氣酷熱，還好機上有冷氣設備。各人都有些疲乏，多數呼呼入夢，五時十五分空中小姐把各人喚醒，因吃晚餐的時候到了。各人可能是腹餓之故，精神立刻振奮，狼吞虎嚥，飽餐一頓。在吃餐的時候，咪高峯上播出：請各位乘客注意，現在本機經過台灣南部。「佛爺」煞有介事的說下便有什麼、什麼！各人知他開玩笑，點黃點綠。「堯仔」對「佛爺」說：請你無謂放出巨形無煙大炮，身爲教練，他日教我們戰術的時候，隊友們還以爲你亦是講笑，後果不堪設想呢！「鋼骨遜」及時對衆人解釋說：「佛爺」可能看見東西，因爲「佛爺」是佛眼，我們是肉眼，怎能與佛相比呢。引得一陣哄笑！

七點鐘的時候，機上已開亮電燈，在這個時候，天氣非常惡劣，機身擺動不定，或高或低，每人均感有些頭暈，安全帶亦要綁上，到七點卅分，細雨攻下降，在空際迴旋，方能降落沖繩島，各人面裏表情，還餘佛色，佛爺隨行，佛法無邊，定能逢凶化吉，履險如夷，「阿彌陀佛」。

在沖繩島停留了一個鐘頭，天還下雨，在候機室裏，有些隊友圍桌談天，有些則吃餐，有些則玩吃角子遊戲，吵吵鬧鬧，好不熱鬧，一個鐘頭便過去了。八時四十五分繼續登機前進，這次飛行是完成還有一半的路程，在晚上十二時抵達目的地日本之東京。

球王馬菲士寄語

如何成爲一個優秀足球員

Stanley Matthews

史丹利·馬菲士親筆簽名

黑池球王馬菲士說：在這篇文章裏，我嘗試告訴大家，怎樣使你們的球技可以進步。請你們記取，成功是不能倖致的。無論在舞台，或是在球場，能得到高度成就的人，都是要下一番苦功的。他們或者刻苦研究，或者都經過長時間的練習，我現在能夠做的，只是談談個人的經驗，練習還在乎你們自己。足球是一種高尙的遊戲，你要練習，你應該怕練習。不要因爲初步失敗，或是進步太慢而灰心。練習下去，不要放棄，這不但對於足球，就是對於你要做的任何一切事件，如果希望它成功，秘訣就在這裏。

基本條件要有強健的身體

在足球或者任何運動方面，成功的基本條件，就是要有一個強健的身體。一個球員，不論他的技巧怎樣熟練，如果他沒有持久力和強健的身體來作九十分鐘的比賽，那麼一切都是枉然。

每天清晨應該作深呼吸，用鼻子把新鮮空氣深深地吸入肺裏。儘量在戶外運動。多走路，少搭巴士，多喝水。一個人平均每天應該喝三品特（一品特合二十安士）。

我還建議多跳繩，打「藥球」（Medicine Ball），練習二十碼短跑。衝刺的力量在於球時是頗有用的。這也是成功的秘訣之一。

但有一點應該記取。我們不能躁進。不能希望在一天之內，就變成一位大力士。練習應該循序漸進。切忌用力過度。天下事，過猶不及，過分的練習，只有壞處，沒有好處。

怎樣踢？

足球主要因素之一，就是要懂得怎樣正確地踢球。這句話似乎是老生常談了，但應當注意的，就是「正確」兩字。

看見一隻足球，誰都會踢一脚的。但百分之九十的踢，都不免犯錯誤，那就是用脚尖去踢。這一個壞習慣，長久下去，就不容易改正。

我們的第一個目標就是要學會踢「致命球」。踢這種球的正確姿勢，就是要用脚背，而不用脚尖。

其次，應該能踢低球，要踢低球有三要點，該記住：

一、儘量接近皮球。

二、把脚尖儘量靠後，使能用脚背將球踢出。

三、把眼睛注視在皮球上。

以上三點都應該嚴格遵守，否則你不能希望得準確的時間。時間不能把握，便不能做第一流球員做後衛或中衛的人才，必須在球不着地或球剛着地時，就要能踢出。但話得說回來，每一位全能球員都應該能這樣做的。練習踢着地球，最好先用兩手把球按住，向地上一放，馬上飛脚起踢，這裏邊的秘訣，就是時間要湊得巧，球一着地，就可飛出。

此外左右開弓，也得好好地練習。一個成功的球員是要雙脚都能運用的。除用脚背正踢外，還要學會偏踢。學會這項本領，就可以作敏捷的短傳。一個擅長這種踢法的球員，在發動攻勢時，同隊的球員就可以順利推進，不須爲了踢球，而浪費機會，使對方的守將，得着應戰的時間了。

怎樣控制？

不會控球是算不得一個好球員的。要學會控球的技術，非經長期刻苦的練習不可。當我年青練球的時候，常在草地上放好幾張椅子或插些竹竿，把球在椅子或竹竿中間傳來傳去。這種練習很見功效。另一個練習的方法，就是用半小時的時間，對着一面牆踢球，這樣你就會懂得步伐長短的運用。

球低球的迎踢。你還可以練習頭槌和踢球。一個會控球的球員總是把球踢得低低的。一個球員能够不動聲色把球控住在自己的脚上，就能戰勝一個還在呆呆地等待着球落地的敵人。控球並不難。一個年青的球員只要用功，不久就能學會。這裏的秘訣還不外是時間估計的正確，和運用眼睛把球盯住。準備先把脚尖朝上，在球一落地時，就把它控住。爲了防皮球直行跳起，就不得不使用脚跟。

怎樣盤傳？

每個足球員都想能够盤傳純熟。但要學盤傳，就不能先學會控球和踢球。學盤傳可以先佈下若干障礙物。在盤傳時，應該記住用眼，估計時間和盡量和球逼近。此外，還要能保持身體的平衡，以及會轉動身體。你如果能左右隨意轉動，那麼對方的球員就沒法測知你的下一動作，因而沒法把你戰勝了。最重要的一點，還是要多多練習。

體育精神

青年球員們，我在這裏要向你們進一忠告，就是：你應該培養正當的體育精神。你的足球技術，縱使登峯造極，但如果名譽不很好，那麼你是會被眞正的體育家鄙視的。記住，足球比賽只是一種技巧的競爭，你得用脚和腦子來踢球。你要用手便不對了。不要走入邪道，你應該發展你特有的技巧來守門，來盤傳，來作臨門一脚。如果一位球員鬼鬼馬馬，手脚不乾不淨，那就等於他自己承認，技不如人，所以才使出卑鄙不得人的勾當，你應該自重，愛惜自己的名譽。

浩森譯

這是「球王」馬菲士的踢球姿勢，「魔術脚」就是這樣的。

昨天丙組聯賽 有利中途罷踢

球證記錄在案將有下文

足球總會主辦的預備組、乙組及丙組聯賽，昨天除丙組聯賽民航對匯豐一場比賽改期外，其餘各場均依時舉行。其中丙組聯賽愉園對有利一場，戰至完場前三分鐘左右，愉園已以四比○領先，有利球員忽然宣佈不繼續比賽，至是球證除紀錄在案外，並判愉園以四比○得勝。各場賽果錄下：

組別	勝方		負方	比數
預備組	東華	勝	東方	三比二
預備組	陸軍	勝	中華	五比二
乙組	獄吏	勝	約瑟	四比三
乙組	南華	勝	電工	六比三
乙組	寶山	勝	太古	一比○
乙組	海軍	勝	中健	五比一
丙組	愉園	勝	有利	四比○
丙組	後備	勝	天祥	二比○
丙組	屈臣	勝	龍倉	四比二
丙組	渣華	勝	南華	二比一

重量級冠軍 葉來洪蟬聯

全國性拳擊錦標賽

【新華社北京二十三日電】一九五八年全國二十城市拳擊錦標賽已進入最緊張階段，十個級別的拳擊好手今天開始分別進入最後一輪或最後兩輪的比賽。重量級的冠、亞軍已經產生。

在今天舉行唯一的一場重量級冠軍爭奪戰中，去年冠軍葉來洪（哈爾濱）僥倖地再次奪得了今年的全國冠軍。葉來洪今天在同天津市選手靳金鐸比賽中，前兩個回合幾乎完全處於被動。在第三個回合比賽開始不久，由於靳金鐸不愼傷利，而被醫務監督和裁判勒令棄權，判爲葉來洪勝利。靳金鐸是一九五三年的次重量級全國冠軍，這次他退居亞軍。

華足球賽抽籤後 九巴首先要改期

九龍巴士派隊參加華人公開聯賽，而是以九龍學界作班底。昨天抽籤編排賽程結果，九巴隊被編定於六月四日對中健隊。據九巴代表在抽籤後表示，六月四日正是學校大考之期，因此便向賽會要求改期。昨天九巴代表陳小泉洽評與中健代表陳迪生商，已獲對方同意。

服務版

小常識

▲**最早的農作物是什麼？**

最早的農作物是麻，是我國栽植的，時間是在公元前二八○○年。

▲**世界上高地高低之差最大的國家是哪國？**

中國有世界上最高的山峯——珠穆朗瑪峯，地點是在西藏，高度是海拔八八八二公尺。另外中國也有世界著名的吐魯番窪，地點是在新疆省，高度是在海平面下二八三公尺。陸地的最高和最低的相差，達到九千餘公尺，是世界上陸地高低之差最大的國家。

▲**一個人的血的重量。**

一個人的血的重量，相等於他身體重的百分之五。

▲**行動最快的野獸。**

行動最快的野獸是印度的獵豹，比羚羊和鹿跑得還要快。

▲**最大寄生蟲。**

我們很多人肚裏都有寄生蟲，吃了山道寧以後，能排泄下來。一般只有幾寸長，但有一種寄生蟲叫做闊節烈頭條蟲，這種蟲長三丈餘，眞使人吃驚。（內）

旅行詢問台

遊西湖此其時矣

簡介杭州名勝風景及遊覽交通

W先生：

你想到杭州一遊，現正是時候，旅途亦甚方便。廣州坐往上海的火車可直達杭州，火車票價硬席人民幣二五·五八元，硬席臥舖一七·六八元，在深圳可以購買火車票，旅程約兩晝夜便可抵達。現將杭州一些交通介紹於後：

杭州火車站是一座宮殿式建築物，宏麗堂皇。出了車站，市區交通，陸上主要以公共汽車、三輪車爲主，西湖邊則有遊船供應。

三輪車站就在火車站右邊，每站車費人民幣四分，最少以兩站計算。遊覽風景區分㊀包乘一天，以八小時爲限，由乘客供給中膳一餐。㊁包乘半天，以四小時爲限，不供飯。包乘每小時車費六角，城外三小時起算，城內兩小時起算。三輪車工人對乘客服務週到，熟悉住、食、遊覽名勝及當地掌故，只要坐上三輪車，一切他都會替你安排、介紹、指導，有如親人。

在西湖邊近的名勝處，如柳浪聞鶯、六公園、斷橋殘雪等處乘三輪車遊覽較佳，可以慢慢欣賞，並聽三輪車工人介紹情況。較遠的地方可乘三輪車或公共汽車到了一處之後，再步全國、西湖勝蹟、杭州西湖遊覽指南（在當地到處有售的參考圖及書）到

公共汽車票價一站人民幣兩分，兩站以上每兩站爲一級，每增一級加三分，售票員非常和藹，會關照遊客下車。可到的名勝有虎跑、淨慈寺、雲棲、斷橋、平湖秋月、中山公園、岳墳、玉泉、靈隱寺等處。

沿着西湖邊更可步行或乘三輪車遊覽白堤、孤山、西泠印社、蘇小小墓、武松墓、秋瑾墓、曲院風荷、蘇堤春曉、花港觀魚、南屏晚鐘、雷峯塔遺址等等名勝。

遊西湖有遊船服務處，並在湖濱公園、平湖秋月、中山公園、岳墳、花港觀魚等碼頭設站。價格分：㊀全日（八小時）三元，㊁半日（四小時）一元八角。㊂計時則每小時五角。㊃計程及單程。並有自划遊船出租，每小時三角五分，每船限乘六人。泛舟西湖，可遊覽三潭印月、湖心亭、阮公墩、放鶴亭、光緒念塔等。

遊覽杭州西湖以一週爲佳，普通遊三五天，只能作重點遊覽。當地旅館最佳在湖濱路，即西湖邊有環湖、西湖、浙江、湖濱等旅館，臨窗可望見西湖。其他亦多在附近，也很方便。房租每天普通約四元。市區內各種菜館都有，著名的有樓外樓、奎元館、知味觀等，在教仁街還有一間新會食品社，是廣東菜館，早午有茶飲，有及第粥等供應，到杭州的廣東人多在那裏見到，茶客竟多用粵語對白呢！

西湖名勝古蹟分湖中、孤山、北山、西山、西谿、錢江等六區，共有九十四處，以上僅作簡單介紹而已。（學）

醫藥信箱

鼻竇是怎樣的 爲什麼會發炎

陳思先生：

副鼻竇又稱鼻竇，所以副鼻竇炎也就是鼻竇炎。

什麼是副鼻竇？副鼻竇就是鼻腔後上方相通的許多小窩與凹陷，這些小窩和凹陷是由鼻腔附近的一些骨板所形成，副鼻竇共四對（八個），左側四個，右側四個，比較靠前方的，是上頷竇，額竇與篩竇的前半部，後方的是篩竇後半部與蝶竇。

上頷竇主要由上頷骨構成，額竇由額骨的骨板構成，篩竇與蝶竇由上星大腦的篩骨與蝶骨構成，這些竇內都充滿了由鼻腔而來的空氣。

鼻竇爲什麼會發炎呢？

一、全身的原因：如長久的疲勞，受涼，營養不良，濫酒過度，患有全身性的疾病（如結核，梅毒等），使身體的抵抗力減弱。

二、鼻腔患急性炎症，傳染蔓延至副鼻竇。

三、鼻腔生得不好或鼻腔內生了腫瘤，或鼻腔內進入了什麼東西，使鼻腔發生阻塞，妨礙了副鼻竇的空氣流通與分泌物的流出。

四、患有慢性扁桃腺炎或增殖體肥大者，易引起副鼻竇炎。

五、游泳跳水時汚水吸入了副鼻竇，即可發生炎症。

六、副鼻竇受了外傷發生副鼻竇骨折或有東西進入了副鼻竇。

七、上頷的牙齒疾患也可引起副鼻竇炎。

副鼻竇炎和鼻骨炎是不同的兩種病，鼻骨是鼻部隆起的那塊鞍形的骨，這塊骨發炎，叫作鼻骨炎。

手淫不會引起鼻竇炎，也不會直接影響身體健康，但長期手淫卻會造成以後的陽萎與早洩，甚至因爲對手淫欲戒不能發生矛盾的心理，自責的煩惱，手淫會使身體損耗的刺激，每可造成嚴重的神經衰弱症，所以最好還是戒除手淫的習慣。

經驗之談

購泳衣注意色素款式和適體

男性泳褲的質地不外是：尼龍、羊毛、棉毛、絹質和甲巴甸等，一般說來，以有彈性尼龍的最好，最適體，羊毛的在還沒有下水之前，有刺膚的感覺，而且游了海水，要是浸淡水不够，留着鹹味，就不耐用，棉和絹質的都不耐用，除非你爲了經濟所限，那就無話可說。泳褲的款式，沒有多大的改變，也不要選以不實散脚的爲好，要是你一定要散腳的。

女性的泳衣，選購時要特別愼重，最好用彈性有尼龍纖維的上好布質做的泳衣，這些泳衣縫製時多附有褶皺的襯裙，穿起來適體美觀。照理，皮膚幼細的人，最好還是穿素色的，天然上素色的衣服最能襯托起一種天然的美態，海水是碧綠色的，因此選擇素色的泳衣，最好選一點顏色：紅、朱紅、綠色、藍色等與海水顏色過於接近，不能產生一種吸引的力量，最忌選白色與接近肉色的，要知道泳衣的質地，多不宜用肥皂洗滌，加以晴蔽線根，也不宜用力洗擦，更不能用熱水浸洗，在這些限制的條件下，白色的泳衣經過一兩個月就會變了顏色，呈黃白，非常難看，至於接近肉色的，穿起來顯得庸俗。

至於泳衣的款式，我國的姊妹們向中都較……

泳衣的領與，有平頂的，有弧形，也有V形的，身材好的，穿什麼型式都好，身材較差的，最好穿平頂的。女庄泳衣，在買的時候，不宜選太時髦的，最要注意胸部和脅部挖口的大小，必須剛好與身體適合；如果是那些有彈性纖維的，就算露一點也不可驚。至於質地，跟前面所說男泳衣一樣，以快乾的尼龍纖維而有彈性的爲最佳。（心）

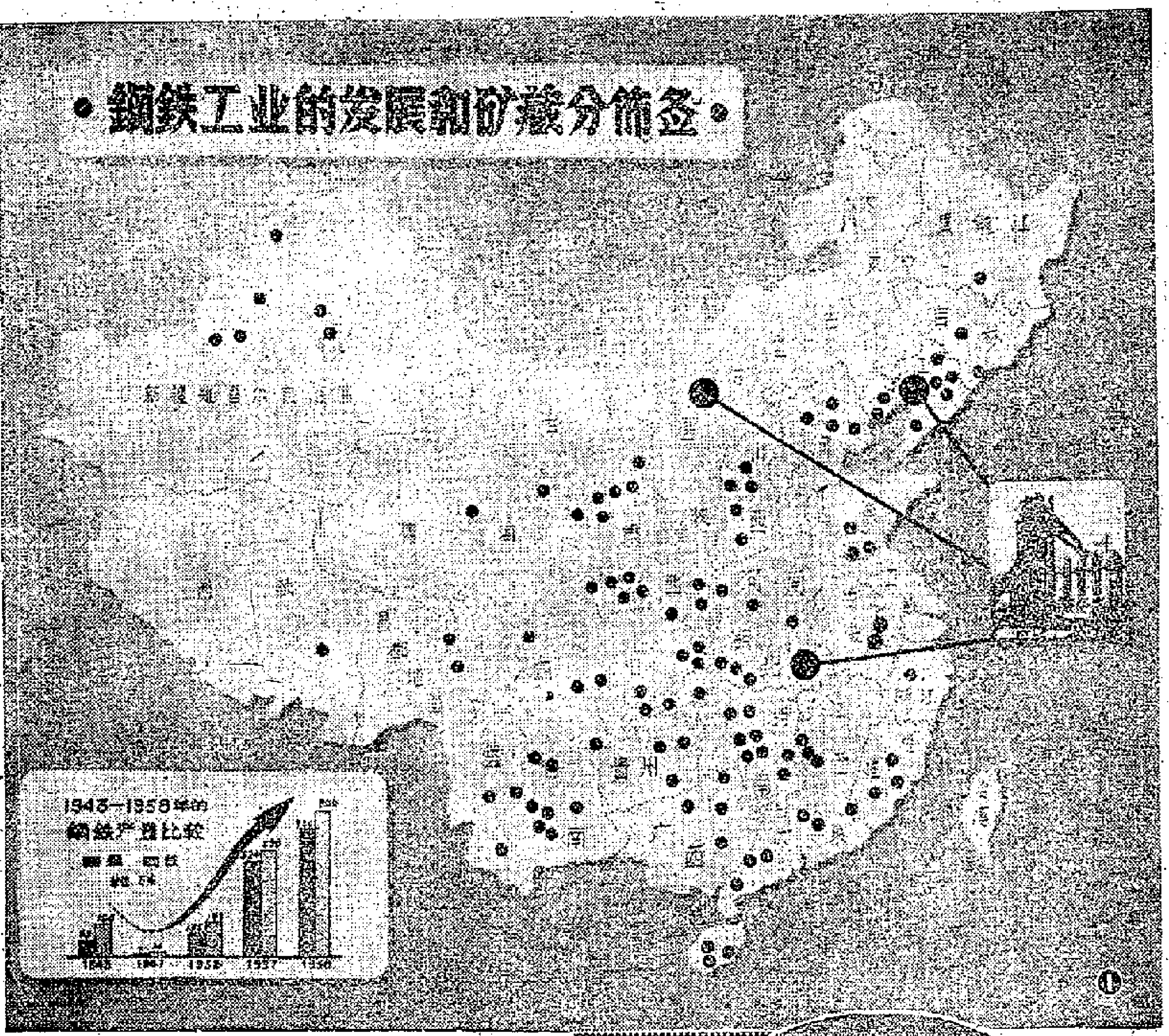
簡覆

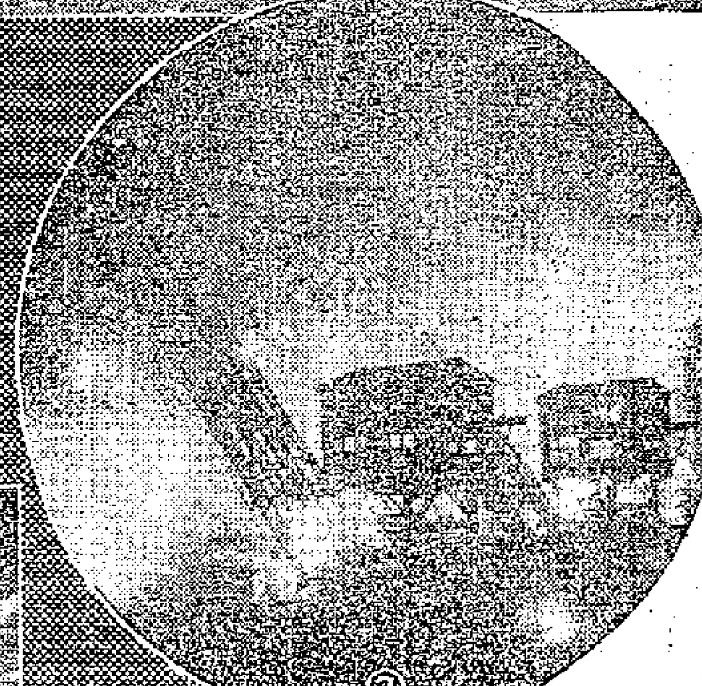
汝秋先生：

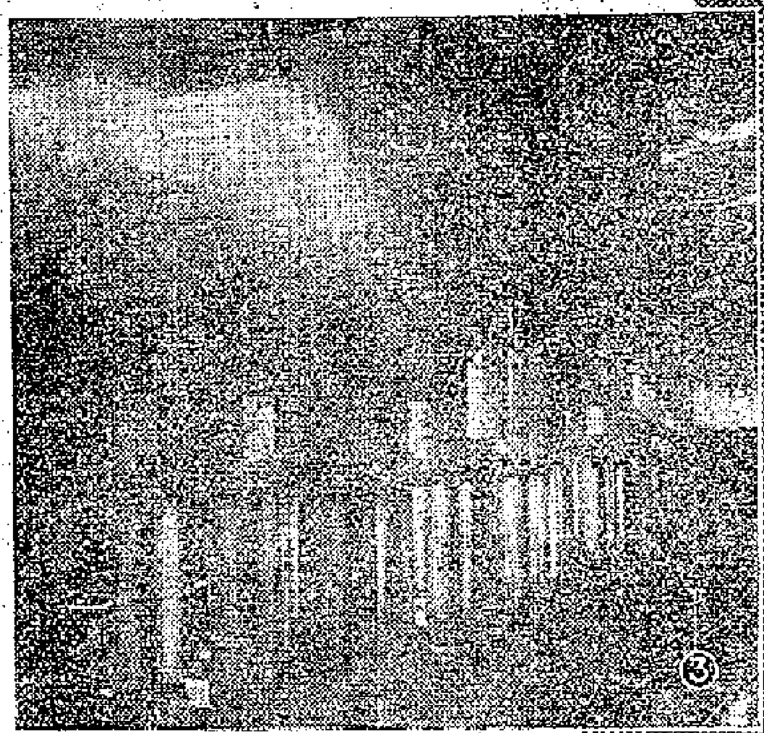
今年二十五歲即一九三四年生。如果是農曆八月二十日，則折新曆九月二十八日。

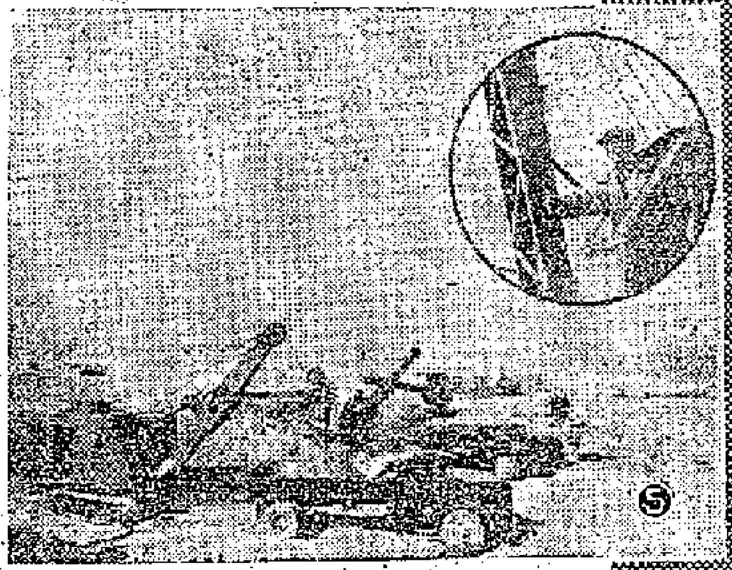
半夜遺精，是青年發育時期正常現象，只要不是過於頻繁，對身體無礙，不必服藥。你說身長十英尺是否寫錯了，我從沒見過有這樣高的人。

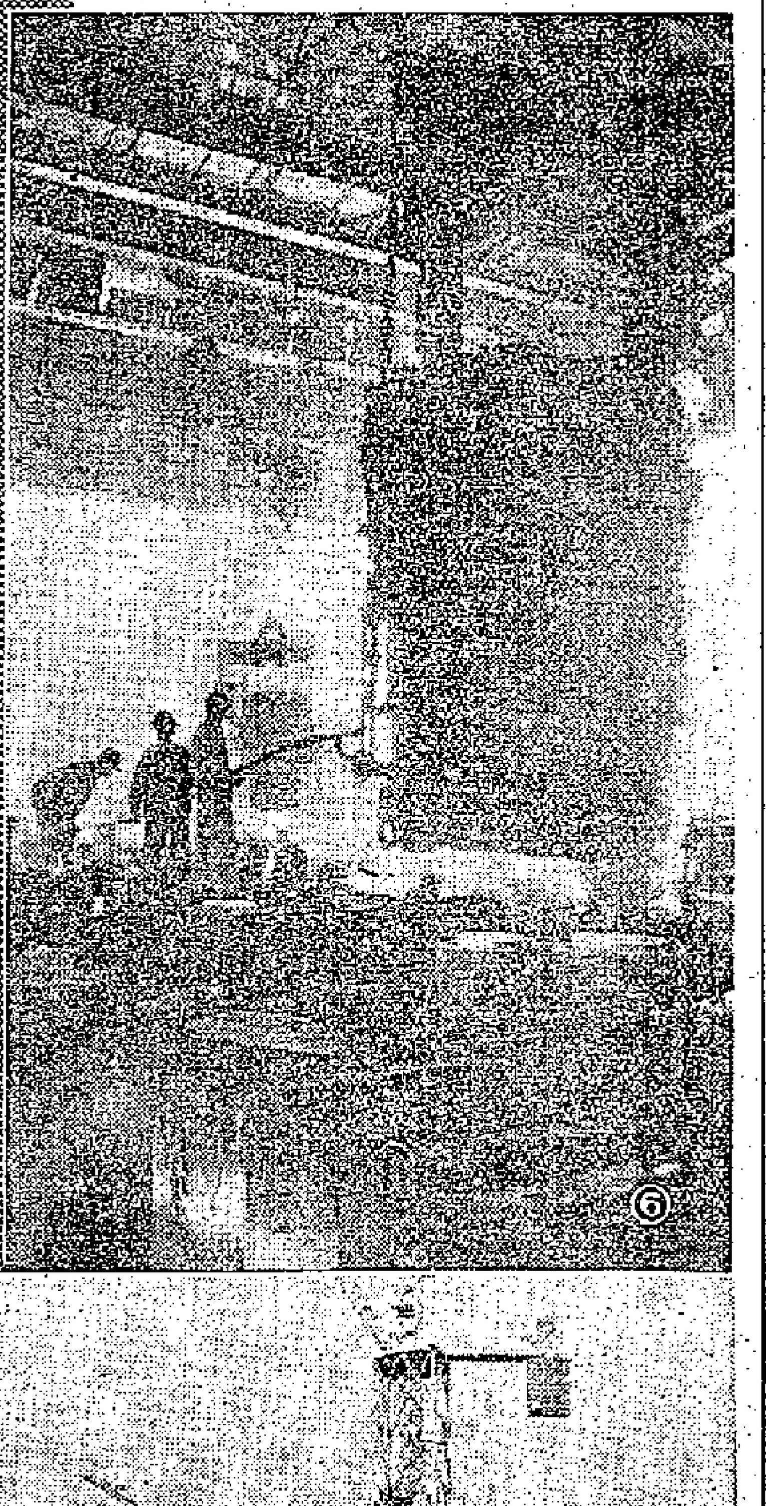
星期畫刊

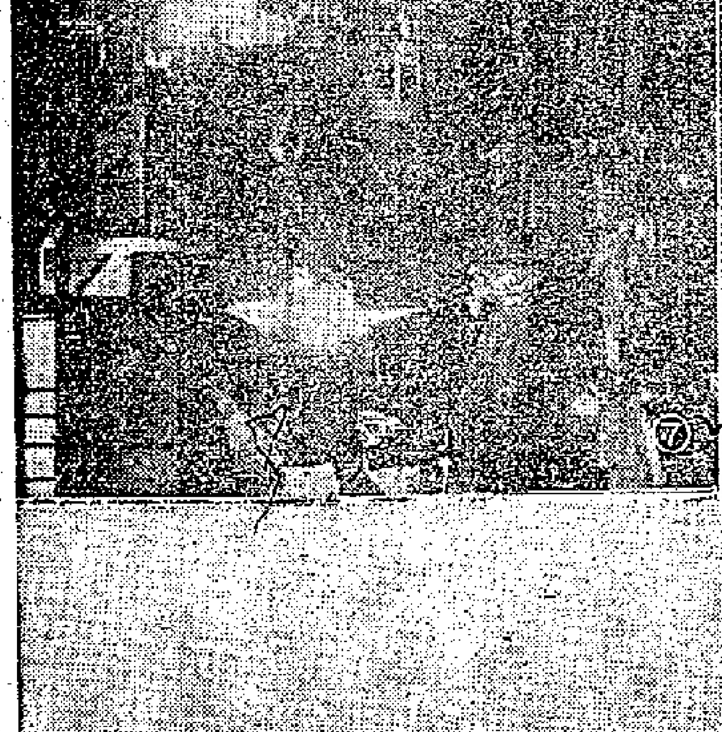


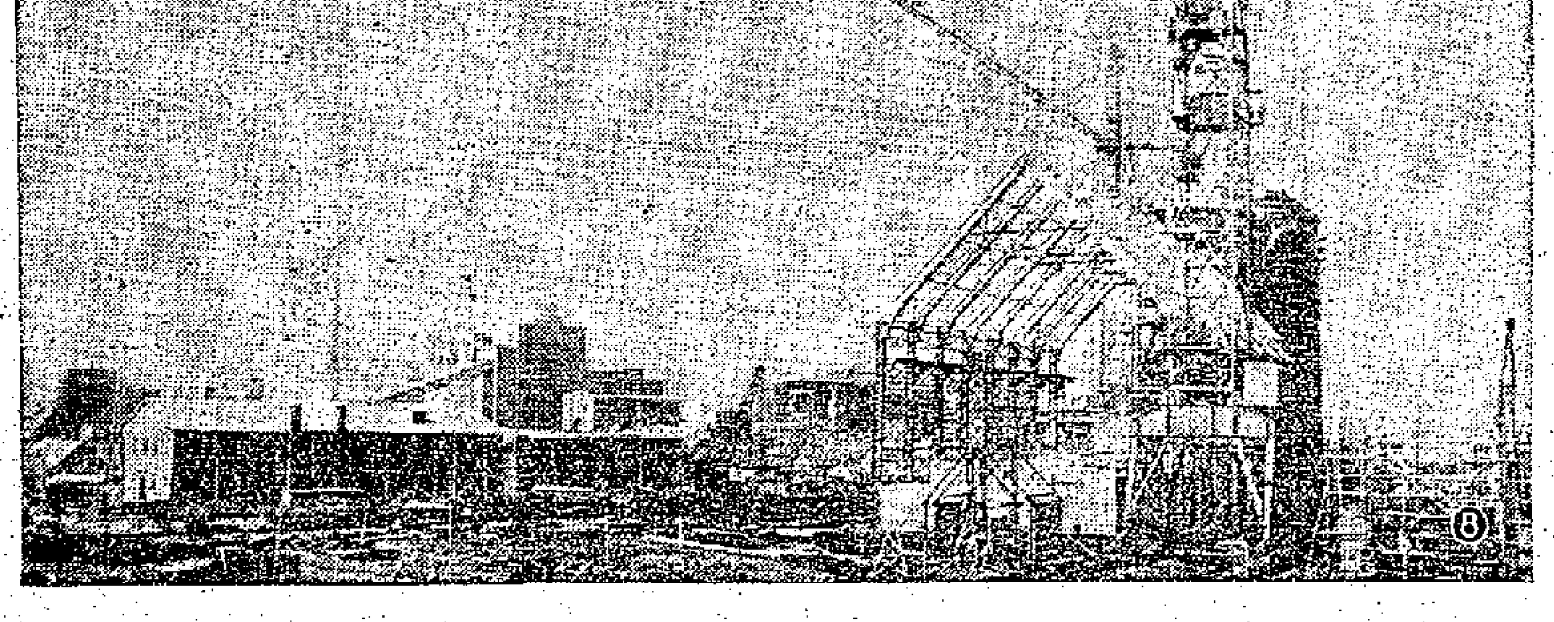












鋼鐵工業創奇跡

㈠鋼、鐵——我們國家工業化的基礎，正在以世界上前所未有的速度飛躍前進。鋼，今年要生產出七百多萬噸，比去年增加百分之卅三以上，鐵達到八百萬噸，超過去年百分之卅五以上，這個速度是鋼鐵工業發展史上的奇跡！今年，我國生產的鋼，將等於一九四七年的一百倍，鐵也要增加五十六倍以上。這是我國礦藏分佈區。三個大黑點表明：鞍鋼和正在建設中的包鋼和武鋼。

㈡鞍鋼之夜。

㈢鞍鋼，生產出各種各樣的產品，支援祖國建設，這是鋼錠築好了，正在把模子脫下來。

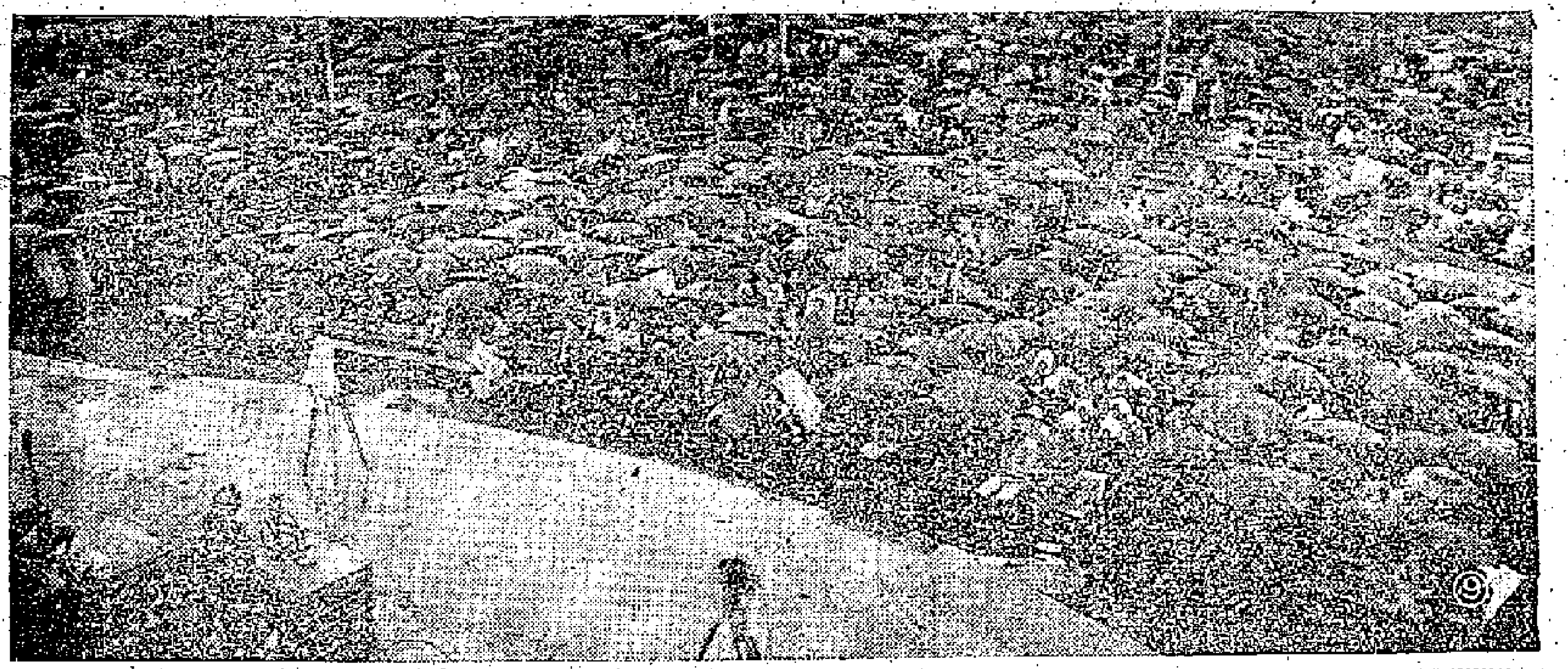
㈣煉鐵歷史悠久的山西省陽城縣，又出現了一種「土高爐」，這是廟朝手工鐵業社社員在大躍進中創造出來的，爐高五公尺，每年可產五百噸生鐵。

㈤包鋼，各項基本建設工程已開始施工。上角是吊車司機，是蒙族女工王欽巨。

㈥重慶鋼鐵公司工人們，在太原鋼鐵廠試驗成功三轉出鋼之後，他們也試驗成功了。今年，這個廠已開始擴建，增加煉鐵、煉鋼、切軋等設備。

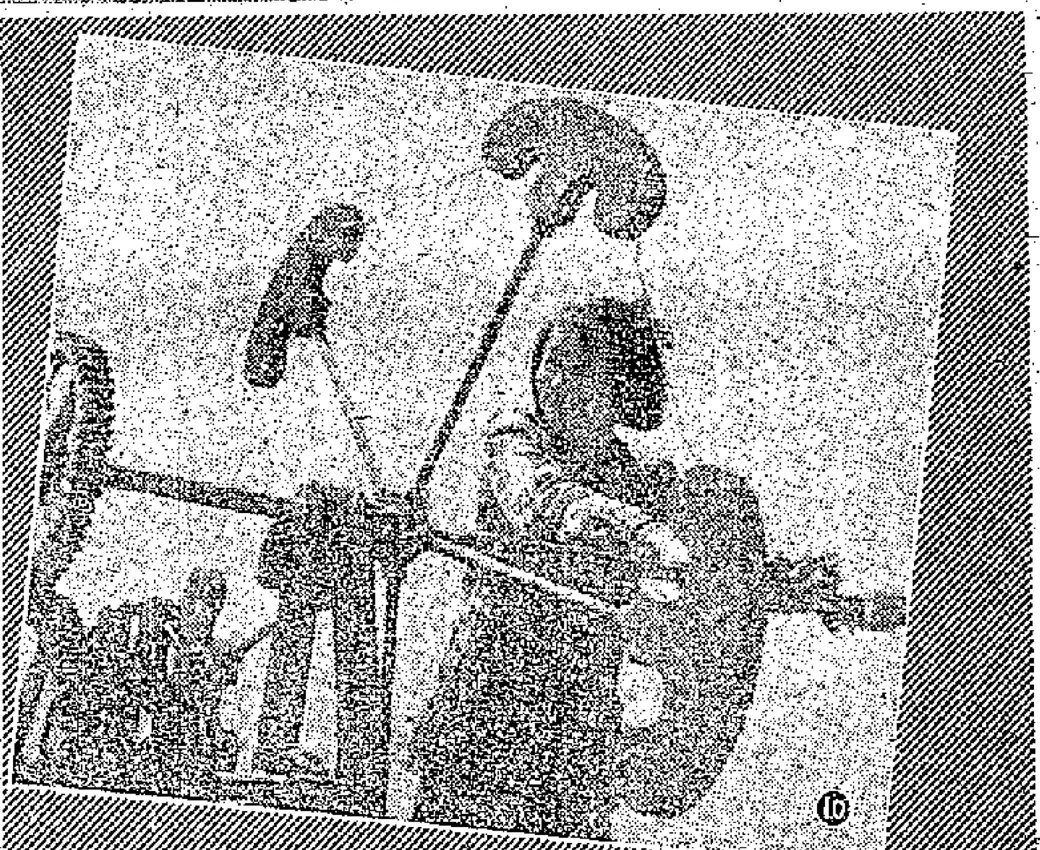
㈦上海——鋼鐵工業也在迅速發展着。現在，它四天的產量就和一九四九年的全年產量相等。今年，又動工興建新的煉鐵廠和無縫鋼管廠。這是上海第一鋼廠的煉鐵車間。

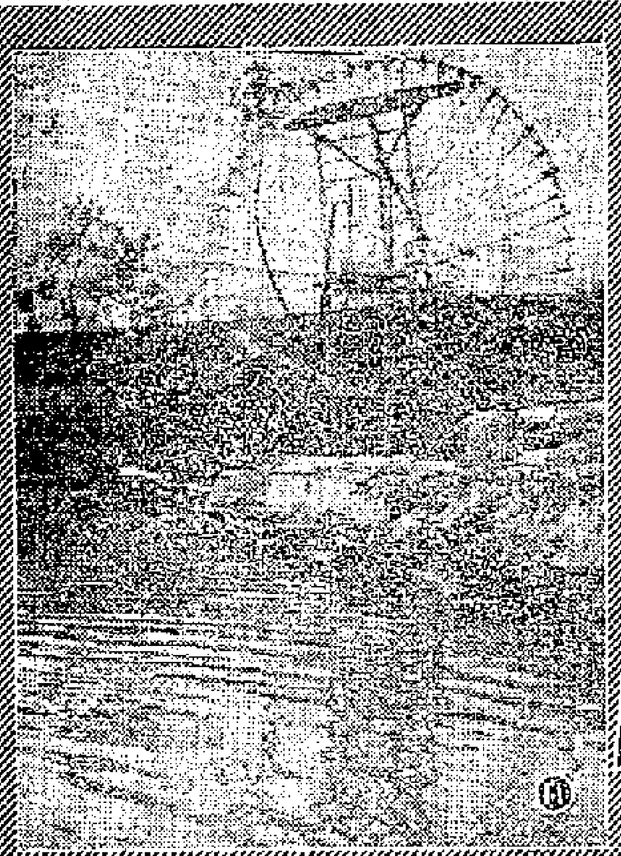
㈧武鋼的建設工程，正在一日千里的向前發展着，今年十月，一號高爐就要投入生產。

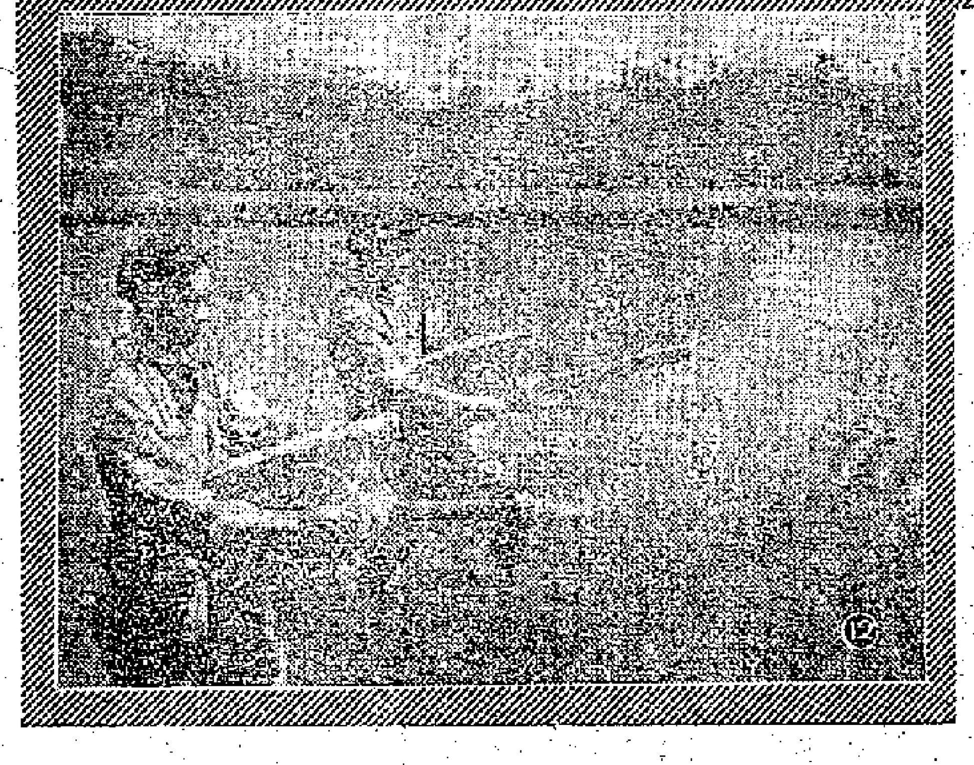


日四十多萬學生示威

㈨在東京、大阪、京都及其他大城市四十多萬學生發動大規模的示威，抗議美英核子試驗，這是在東京市中心區的日比谷公園的群衆大會會場全景。





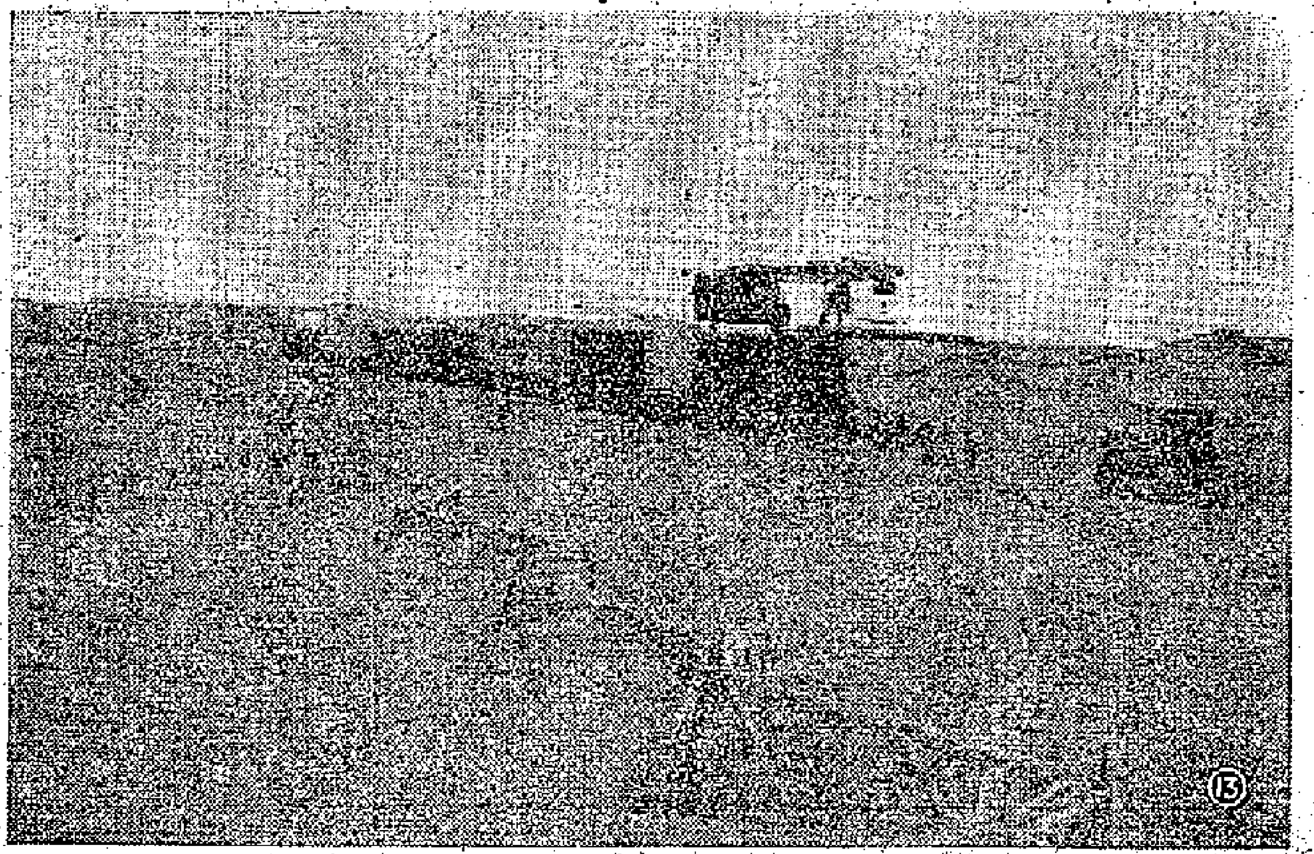


新農具

㈩山西太谷縣城關農具機械製造社製成的雙人手搖水車。

⑪四川西充縣農民使用的一種竹製改良筒車，借水力沖流旋轉，可將水提到十多公尺的高處。

⑫西充縣新式農具試製廠試製成功的木製噴粉器。



包蘭工程進入沙漠地帶

⑬黄沙，在築路英雄面前馴服了，它被人們阻止在鐵道兩旁，工人正在緊張地鋪軌。

十三陵水庫工地

⑭在十三陵水庫建設工地上，現在每天有十萬建設勞動大軍，正以移山倒海的精神向自然界戰鬥，一定要在洪水到來前把水庫修好，這是工地一角。

英國年來扯購力低弱
港製品去銷受到影響
恤衫輸去比去年同期少四成
糖薑銷量竟減少了九成以上

【本報訊】英國市場的購買力在經濟衰退中再告低弱，已開始影響到一些香港工業品去銷銳減。

據洋行人士說，今年來英國市場的積壓貨存量大增，這是由於消費力薄弱和天氣乾燥等幾重因素所造成。據稱，現時英國市場上的積壓貨價，比香港貨的去銷成本高不了多少。由於去年由港運去的積壓貨尚有許多未處銷出，估計英商最快也要在六月間才來港購買新貨。查今年首季糖薑銷英只得六千七百磅，比去年同期的十萬磅銳減九成以上。

今年來港製恤衫輸英亦大減。一個主要原因是，英國廠商現多買入廉價斜布作製造恤衫的原料，因此對進口恤衫的需求跟着減；另一原因則是當地尚有不少進口恤衫在堆積着。查今年首季港製恤衫輸英只得七萬五千三百打，比去年同期的十三萬二千打減近百分之四十三。

港製電筒今年首季輸英的數量，亦比去年同期減少三分之二以上（由五萬八千打減至一萬八千打）。玩具和膠雜貨出口雖有增加，但多季膠雜的接單擔能否從去年的低水平上回升，港商表示尚無把握。同時，英商前所訂下的塑膠玩具，本月內多已臨付運貨是的階段，而新訂單則未見接續寄來。目前港商感覺到塑膠玩具輸英的減縮程度，似乎比美國貨更爲厲害。

英商今年訂購電筒
估計將比去年減少
鋁壳貨目前訂額已少二成

【本報訊】據廠家說，今年英商訂購的港製電筒數量，估計將比去年減少。

廠家說，英商訂購電筒的活動，現已告一段落，因爲他們所訂的貨，有鋁壳的，亦有鋼壳的、鐵壳的，要準確地估計英商已訂購的數額有困難，單以他們訂購最多的鋁壳貨而言，約比去年同期減少百分之二十，大致上比較低價的貨，英商的訂量不會怎樣減，減少的主要是價格較高的貨。廠家說，英商的減訂與當地市場情況欠佳有關。事實上今年鋁壳電筒的價格，已比去年同期降低近一成了。

因爲今後尚有幾個月去貨時間，英商會否補訂不得而知，但照初步情況估計，今年運銷英國的港產電筒，似將不能超過到去年四十八萬打的數目。

電筒業廠商說，從三月份起至九月這一段期間，是電筒業產銷較旺的時候。目前各廠的生產情形比年初是有些起色的，雖然各家旺淡不一，但大體上生意可以參做，有些廠尚有短時間的夜工加班。近月印度線仍停止訂貨，美國方面，新訂單有些增加。

據港府公佈，今年一至四月港製電筒的外銷數值爲八百二十萬元，去年同期則有一百五十萬元。

【又訊】港製電筒的接訂價，最近尚維持穩定，據廠家說，最近一方面因各廠接入訂單較多，「爭食」現象已較緩和，另方面激烈的鐵壳電筒售價，很多已到了無可再低的地步，例如四元左右一打的一百呎電筒和六元以下一打的三百呎貨，都談不到廠錢。

威士黑鐵 存底轉疏

【本報訊】威士黑鐵的現貨轉疏，美國貨現值每擔四十三元五毫，英國貨則爲四十三元，但不易找到大量供應。此間洋行昨日仍接到英國廠士黑鐵每噸四十二磅的訂價，洋行人士認爲這個價格尚算廉宜，搪瓷廠商可能肯爭訂入。

由於英、美威士黑鐵近日的訂價均報漲，此間有些搪瓷廠擬將製成品的出口價格提高。但最近非洲方面寄到的搪瓷器皿訂單又轉疏，如訂價回升，更可能減弱顧客的買意，故廠商對此事仍未作出最後決定。

巴棉生產量 約百五萬包

【本報訊】據喀剌蚩消息，巴基斯坦本年度（由去年九月起至今年八月止）的棉花生產量，估計將達一百五十八萬包，其中美國種棉花估一百三十八萬七千包，DESI棉花估一十九萬三千包。

歐洲圓鐵鋼板
新盤均少變動
商人寧願訂內地貨

【本報訊】昨日此間洋行接獲歐洲五金廠放來圓鐵和鋼板新盤，其中圓鐵訂價每噸三十三鎊十二先令，鋼板每噸四十鎊零五先令，均爲C.I.F.香港價。據洋行界人士透露，以上訂價跟日前來盤無大變動，其中圓鐵價比中國貨爲高，此間商人需要訂貨的多轉到內地去。鋼板來貨是合算的，只是日本五金降價以後，此間商人對向外訂貨多抱有戒心，近來洋行接到的訂單不多。

昨日歐洲廠方放來的五金新盤，並說明是以目前的運費計算，如果將來運費有所增減，該價將照數升降。

此間洋行界人士認爲，歐洲來港的五金運費可能不久將有變動，降低的成份很高。但至昨日爲止，歐洲五金來港的運費，尚未有變動。

據一家英商洋行消息，英國五金廠方至昨日爲止尚未有黑鐵新盤放來，但據估計將於下週便會有到，因此，該洋行在未接到新價以前，暫時不以肯定的價格接盤，按價則仍爲每噸四十一磅。

原色布市堅穩
跳鯉扣布繼續成出
日扣報十點零一便士

【本報訊】原色布市價較堅穩，內地跳鯉牌扣布昨天以每疋二十五元五毫的價格成出，金城牌斜布亦成同價。

日本「二〇〇三」扣布，近日報價爲每碼十四點零一便士。

印尼經星續來訂貨
要買棉織品拉鍊 還要電池藥品等

【本報訊】印尼近來批出貨物進口證減少，印尼入口商直接寄來的新訂貨單比前更疏。惟經由星洲轉口的訂貨則續告增加。

據印尼莊消息，近日印尼入口商直接寄來的新訂貨單極爲稀疏，日用物品新單差不多陷於停頓狀態，只有紗布及一些工業所需物品繼續有新單到港，但數量亦不多。據熟悉星洲聯號說，當地入口商近日進行申請以輸出證輸入日用物品者既屬徵增，最近批去較多的貨品有棉織品、拉鍊、鈕扣、電池、藥品等。

不多，但入口商經由星洲轉口輸入此類申請中請，有些申請不易獲得商業局批准，有些申請書已經遞入一月之久，仍未見批出。直接以印尼入口商所需的日用物品比前更少，如果以前香港採訂的貨品，現在以此方式輸入的成本比香港採訂時低廉時，證明當地入口商寧採不進行申請輸入。不過，印尼入口商透過星洲易貨商的關係，向港訂購日用物品比前續有輸入。

天然樹膠產消量
今年首季均減縮
每磅售價仍在二先令以下

【本報訊】據倫敦報紙本月二十日消息，今年首季「世界」生產和消費天然膠的數量都比去年同期減少。但是，在東方存貨巨大而買家縮手的情況下，天然膠的價格仍在每磅二先令以下。

倫敦報紙刊出「國際樹膠研究小組」的初步數字表示，今年首季「世界」消費天然膠四十六萬五千噸，比去年同期少了七千五百噸。今年三月份的消費量比去年三月份略多，但是比今年二月份仍大爲減少。該小組的數字又表示，今年以來東方國家消費天然膠的數量增加，今年一月至三月蘇聯和中國輸入天然膠六萬八千七百五十噸，去年同期則共四萬六千二百五十噸。正是由於這種情況，所以天然膠的價格沒有進一步下跌。

西歐消費天然膠的數量保持穩定，這是因爲汽車工業活動，雖然輪胎的生產因買家減少購貨而停滯。據估計，今年首季同去年同期相比較，英國的天然膠消費增加了約一千八百噸，而美國減少了四萬八千二百八十七噸。美國消費天然膠的數量年來嚴重下降，今年一月至三月只有十一萬七千五百噸，去年同期則共十一萬四千三百二十噸。

另一方面，今年首季「世界」的天然膠生產量共四十萬噸，比去年同期少了四萬七千五百噸。印尼的天然膠出口量減少是一部份原因。今年首季同去年同期相比較，印尼輸出的天然膠下降了近四萬噸而降到十萬五千五百噸。今年三月份的情況亦如是，天然膠產量由今年二月份一十一萬七千五百噸增到一十三萬七千五百噸。

蘇化果乃丁粉
外客頻頻採盤
存貨仍厚價格難升

【本報訊】蘇化果乃丁粉市情轉活，蘇化太先及蘇化太美粉續有成交。

有外客訪購，其中泰國、新加坡及南朝鮮客均有採盤，但是客方所需的數量不大，故只有零星的落行，成交價每磅七元四毫。蘇化太先及蘇化太元六毫亦有成交，蘇化太先粉成每磅二十元零五毫，蘇化太美粉價繼續下降，其中英國貨成每磅十元六毫，意大利貨則成低爲每磅十元二毫。

據西藥商說，蘇化果乃丁粉已到了旺銷季節，因此各地客商訪購該貨比前熱鬧。但因此間存底多，故價格尚未有多大變動。

港布在椰城 升後昨小回

【本報訊】據安達拉雅加達二十日電，此間港布四百盾；香港色斜，每疋由四百回降至三八〇盾；香港白細紡由四〇五盾回至四〇二盾五。

貿易通訊

菲工業會提要求 削減入口商外滙
菲並擬恢復徵收外滙稅

【馬尼拉十八日航訊】菲律賓工業會主席最近向中央銀行提出菲工業會所提的要求。菲工業會所提要求包括下列幾點，一、在分配入口原料外匯時，給予工業優先權。二、要求中央銀行削減入口商的外匯配額。三、要求設立一個機構管制出入口等等。菲中央銀行入口部主任在接到上述要求後，曾表示支持工業會所提要求，在分配外匯時，以優先權給予已建立的工業輸入原料，又將非製造商及生產者大會所通過議決案送交給菲中央銀行。因此，有些入口商認爲今後中央銀行批給入口商的外匯可能減少。

菲中央銀行在最近發表的常年報告中，向菲政府提出修改經濟政策的建議，其中關係到對外貿易者有如下兩點：一、靈活運用外匯配額；二、恢復徵收外匯稅。

菲外匯基金近又告下降，本月上旬已降至一億三千八百一十萬美元，比上月底的數字又下跌了近千萬美元。

積極尋求產品出路
紗廠派員上門推銷
有些願將賬期延逾三週

【本報訊】港產粗支棉紗最近外銷生意較旺，但幼支紗仍少買家，部份紗廠現已直接派人到織造廠找生意。

據了解，過去紗廠所做的多是上門生意，近兩三年來，因爲外銷生意趨減，紗廠已着重開展本地銷路，故九龍方面每早的紗市，紗廠多派員參與，現時更進一步到各織造廠去，盡量爭取訂貨。這一做法反映了紗廠積極爲產品尋求出路以減少積存的一面。今年來，港產幼紗的外銷主要市場如菲律賓及印尼均少扯購，本地用幼紗最多的針織廠，目前開工生產的平均不及半數，也大大影響了幼紗的出路。目前港產幼紗和日紗的差價已比前減少了，最好的廿二支港產紗，每包售價爲一千二百九十元，四十支則爲一千三百九十元；日本金鳥牌卅二支售一千二百五十元，四十支售一千二百四十元，如果加上紗廠給予買家的賬期上便利計算，兩者的差價更少。

據廠家說，在通常情形下，紗廠現在賣出的貨，一般賬期爲三週，如認爲是殷實客戶而本身產品又急於脫手，賬期甚至在三週以上，布廠的放賬情形有些比紗廠更甚，這也是由於生意不好，各廠爲爭取客戶而形成的。

據說，中、小布廠現時賣出的原色胚布，賬期多是一月，不過它們的原料——棉紗也是賒入的。

由於本地紗、布廠賣出貨品的放賬期放長，經營紗、布生意的行商，資金週轉比較方便了。

印巴扯購均疏
電筒桂皮訂購亦少
入口證少發出

【本報訊】印度及巴基斯坦發出的貨物入口證很少，近日貨物由港銷去印巴市場甚爲清淡。

據印商洋行消息，印度今年來一直採取節省外匯的政策，對於進口貨證的發出甚爲嚴格，像過去由港銷去頗大宗的電筒，因發出的入口證很少，去銷大減，第二季入口證已經用完，近日寄來的訂單已告中斷。

印度最近雖有棉花等樣品放來，但價格不合香港市情，廠商少訂購。

目前港商向印度訂購的貨物有藥材、棉紗等，惟訂購數量一般是不大的。

巴基斯坦銷來香港的貨品，仍以棉花佔最大宗。由於巴基斯坦方面近有小量電筒及桂皮等入口證發出，現續有向港訂購電筒及桂皮，不過，單頭細小，像電筒每單只有十箱八箱，桂皮每宗只有二三十件而已。

蘭開夏產布量 每週平均稍減

【本報訊】據曼徹斯特二十四日消息，在到期的三個月內，蘭開夏紡織廠的棉布及混合纖維布疋產量平均每週二千四百五十六萬碼，今年二月份則平均每週二千三百二十三萬碼，去年三月份平均每週四千八百三十九萬碼。

上海黃板紙 廠家買數噸

【本報訊】昨天紙張繼續拆成，貨價多換企。昨值得此間廠家買入黃板紙數噸，日本八至十六號貨每噸拉價四百六十元，上海貨成四百三十元。日本花邊三六乘三九吋白玻璃紙成約五十令，每令成六十一元，上海五色蠟光紙成交數十令，二〇乘三〇吋三十一磅貨每令成三十二元。

遠期英匯價 後天起改高

【本報訊】香港外匯銀行公會通告：英匯遠期買入價將於五月二十七日（本週二）調整。新價比前改高。

這次調整的英匯銀行買入價，包括六十天期匯票、九十天期匯票、一百二十天期匯票；買出價則未準備改動。此外各種盧比匯、馬來亞匯、緬甸匯、西非及西印度匯等遠期買入價亦將隨着更改。

股票抵押放款利息
英商銀行擬減一厘
其他銀行亦考慮減利息

【本報訊】昨據某大英商銀行的高級人士進一步透露，除了一般透支戶口及抵押放款的利率決定降低半厘之外，對股票的抵押放款利率會考慮降低一厘。又其他外商銀行及華商銀行對減低放款利率的問題，現仍在商議中。

該英商銀行的高級人士說，由於股票的抵押放款靈活性較强，比方今天接做一筆股票抵押放款，明天立即退回也有；所以在資金容易調動及稍爲放寬信用的情形下，對股票的抵押放款利息，考慮回減一厘，即由最高八厘改爲七厘。對物業地產的抵押放款則只減半厘，即過去如果是六厘半至七厘的，今後則改爲六厘至六厘半左右。此外一般透支的利息也約減半厘。

銀行來往存款利息雖已決定由一厘減爲半厘，但儲蓄存款利息則未變動，仍爲二厘半。至於其他外商銀行及華商銀行是否也會隨着降低利息，據悉他們也會考慮調整放款利息，但調整多少則未明確。

馬蹄萬箱 待運美國

【本報訊】據金山莊消息，今年罐頭馬蹄輸往美國的數量，至今爲止約有三萬箱，現在市上尚有一萬箱左右待運，估計可於本月底全部運去。

現時馬蹄每箱（六罐五磅裝）售價仍爲三十二元至三十三元，以這一價格買入，廠家利潤降低至最低限度。

因此存貨無多，鮮馬蹄日久損耗大，每箱（一百磅）售價已漲至一百元。但美國一些金山莊最近[illegible]

棉籽油價再升
每擔扳至九十四元
桐油又成交三十噸

【本報訊】內地棉籽油成交價再上升。昨天，七月下半月至八月上半月交收的內地棉籽油，本地油行再訂入十餘噸，成交價爲每擔淨油九十四元，比前天再扳高了一元。一次的非洲生油現貨，前天成出二十桶，每擔一百元。

內地桐油價穩市靜。商人昨天又訂購三十噸，價格仍是每長噸C.I.F.一千九百三十元。

兩天來，在南洋客吸購下，部分京果雜貨市活躍。青島拔殼黑棗，新加坡及暹羅莊購去四十餘件，每擔一百二十五元。江西小雞心紅棗，以每擔一百零三元成交二百多件，爲新加坡莊所購。金邊莊購江西大灰棗，以每擔六十八元成交五十件。

此外，內地柏香木（做神香原料），出口客購去三噸，每擔二十四元。

美鈔略起反覆
交收只得四千美元
金市呆滯交收亦稀疏

【本報訊】週末美鈔市呈反覆上落，K金繼續呆定。

美鈔以五七九．三七五開出，比前日收市價跌○．一二五，旋即跌至五七九．二五，爲全日最低價，但不久又回挺，最高價五七九．三七五。交收四千美元。息價平算。

美匯企穩五八〇．五〇，單元則徘徊五八〇．四二五。

美鈔市勢閃縮，主要原因是：假期在即，人心觀望；而英鎊疲弱不定，市場買家未敢過分追捧；但因底藏有限，故美鈔呈反覆上落。

K金開市二五二．七，收市二五二．八，最低價二五二．七。息升五仙。牌下交收二千七百五十兩。澳門金企佳二五三．七五。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
忌連威利	GLENVILLE（上午）	韓國濟州	九龍倉棧	參利順
芝錦碧	TJIKAMPEK（晨早）	日本	A4	渣華
珠諾	JUNO（晨早）	澳洲	油蔴地	恒得信
明石山丸	AKASHISAN MARU（下午）	日本	A7	東來
錫蘭丸	CEYLON MARU（下午）	日本	B18	東方

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（上午六時）	印尼	A12	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE（下午六時）	新加坡西貢亞丁蘇彝士港馬賽熱那亞	九龍倉棧	總統
濟州	CHEJU（中午或下午）	曼谷	B7	廣來
亞拉菲拉	ARAFURA（上午十時）	山打根納閩澳洲	B12	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	新加坡	A6	渣華
百億士丹	BAYERNSTEIN（下午）	新加坡歐洲	A5	捷成
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
泰順	TAI SHUN（下午）	高雄	油蔴地	遠東
娜曼妮	ROMANIJA（下午）	新加坡孟買亞丁蘇丹歐洲	B28	東興行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY	臺北	B	順昌
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	B12	東方
保高達	BOGOTA	日本	A10	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	B19	巴拉多
維多利亞	VICTORY	意大利	九龍倉棧	天祥
恒生	HANG SANG	山打根	B30	渣甸

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	B12	東方
美山來克	MASON LYKES	美國	九龍倉棧	總統
顯生	HIN SANG	汕頭	B30	渣甸
順盛	SHUN SHING	上海青島	B1	捷順
奧蓮打	OLINDA	仰光加爾各答	B10	鐵行
明石山丸	AKASHISAN MARU	新加坡曼谷	A7	東來

火車時刻表

	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
	上午6時37分	7時59分	上午6時32分	7時48分
	7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
	9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
	10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
	11時39分	下午12時48分	10時32分	11時29分
	下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
	2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
	4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
	5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
	6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
	8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
	10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午2時26分	下午6時22分	上午7時10分	上午9時54分
4時45分	7時25分	8時24分	下午12時37分

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

娜曼妮 M.V. "ROMANIJA" 新型快捷輪船·特備設備專收生果 五月廿五日早上落貨，即日啓行，直透新加坡，巴生港，檳城，仰光，孟買，亞丁，蘇彝士港，馬賽及歐洲各港。貴客付貨請移玉中國銀行大廈七〇一室本公司接洽，或撥電話：二一〇八二，三一四七六 香港南斯拉夫輪船公司總代理 東興行啓

MITSUI LINE 三井船舶
吉野山丸 "YOSHINOSAN MARU" 六月廿七日抵港 廿九日啓行 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA
明石山丸 "AKASHISAN MARU" 五月廿五日抵港 廿六日啓行 直航石叻 退羅 日本各埠
寶隆丸 "HORYU MARU" 五月廿七日抵港 廿八日啓行 直航石叻 巴生 吡叻 可崙坡
赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU" 六月七日抵港 八日啓行 直航石叻 巴生 庇能 可崙坡 斯喀拉蚩 孟買 孟德拉
那智山丸 "NACHISAN MARU" 六月四日抵港 五日啓行 直航沖繩 橫濱 神戶
貴客付貨請移玉華人行理處中建大廈三樓二一室 權記公司接洽 電話：三一一六九 東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一
明俊丸 "MEISHUN MARU" 五月卅日抵港 六月二日啓行 直航高雄 日本 三藩市 朗非路 碎崙 中美洲加勒比海各埠如下：PORTS OF DIRECT CALL: CRISTOBAL, LA GUAIRA, CURACAO, CD. TRUJILLO, SANTIAGO DE CUBA, HAVANA, NEW ORLEANS, HOUSTON / GALVESTON & TAMPA. 並轉歐美洲內陸中南美洲西印度群島等埠貨物
日出丸 "HIDE MARU" 六月十七日抵港 十九日啓行 直航溫哥華 舍路 朗非路 碎崙 三藩市 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特魯希羅 紐約
寶永山丸 "HOEISAN MARU" 六月八日抵港 十日啓行 直航日本 三藩市 羅省 紐約

東京船舶 泗水丸 M.S. "SURABAYA MARU" 五月三十一日落貨 放星加坡 日厘 巴拉多船務（香港）有限公司總代理 貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 華人貨倉代理處 電話 42880 48179 永達公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船
有田丸 M.S. "ARITA MARU" 準六月六日落貨 即日開行 直往羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地磨，途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物。
協慶丸 M.S. "KYOKEI MARU" 六月十四日落貨 即日開行 直往三藩市 San Francisco Los Angeles Acapulco San Jose La Libertad Amapala Puntarenas Buenaventura Guayaquil Callao Mollendo Arica Antofagasta Valparaiso
靜岡丸 M.S. "SHIZUOKA MARU" 六月二十日落貨 即日開行 直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地磨，途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物。華人貨倉代理 合記公司 德輔道中292號二樓 電話四四一五五一 總代理 洛士利洋行 怡和大廈十二樓 電話：二六九一〇

日新海運株式會社 新榮丸 S.S. "SHINEI MARU" 五月廿九日落貨 即日開往 小呂宋 貴客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：三一一六一 三一一六二

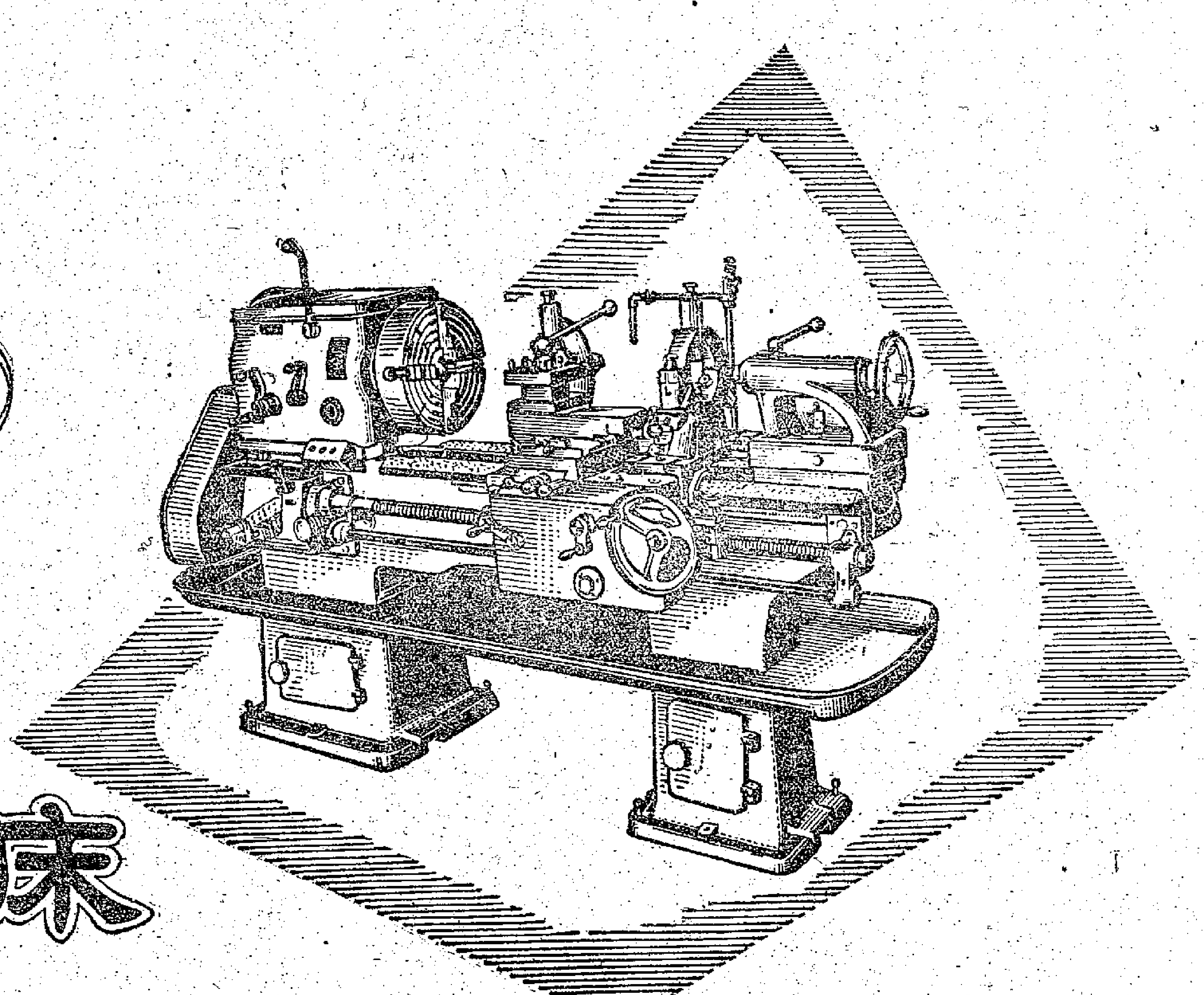
華興 M.V. ANGELINA 五月廿五、廿六、廿七日落貨 往西貢 金邊 廿七日下午開行
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 五月廿九、三十日落貨 直往石叻，巴生，庇能 三十日下午開行
美北 S.S. TAIDOURI 六月一、二日落貨 直透暹羅 二日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九〇一九 順昌航業有限公司啓

請吸中華牌香煙

分類廣告 小字五十個(五行) 每天一元 電話48108
音樂 分期月付十元 新到國產上海牌收音機 木壳大火牛五燈長短波 收音全世界 特價一百二十元 九元 259B 合 最平RADIO 價值八十五元只沽 手提包收音 大道中卅九號二樓 或雪廠街廿七號 聯合行

大業瓦通紙盒廠 機製紙盒 坑紙紙箱 大角咀洋松街七十六號 電話◀五九八六七▶
鞋機木楦 車皮鞋面 機底鞋底 歷史悠久 信譽昭著
馮滿記嗎喊蓆 專營 珠羅蚊帳 台灣蓆 白藤蓆 選料上乘 品質幼結 大幫運到 歡迎參觀 行址：九龍油麻地上海街二一九號 電話：六二五五二二
宏信行 經銷 國產貝殼鈕扣 電話：六六七一五三二四 七〇一
上海浴德池浴室 全部革新 擴充營業 特請名家 推拿 擦背 修腳 電召即到 九龍太子道一二三號 電話：五八四五〇 樓下 五六一〇一

收音機 永樂電器行 能子原(座檯)(手提) 明豐電器行 中環德輔道中一四五號
西藏龍茶
招生 全寶黃 車數
無線電
尋陳送養
聘請 後生一名
租倉 農場 或 廠倉



· 精確耐用
· 交貨迅速

明精車床
（馬肚式）

床身長	6呎	8呎	10呎
中心高	8¾吋	8¾吋	10¼吋
中心距	36吋	60吋	72吋

樣本備索

中國機械進口公司上海分公司經銷出口
上海中山東一路27號·電報掛號"MACHIMPORT,Shanghai"

香港代理處：華潤公司
中國銀行大廈　電話：27741
香港經銷處：新華五金機械公司
德付道西386-8號　電話：46955

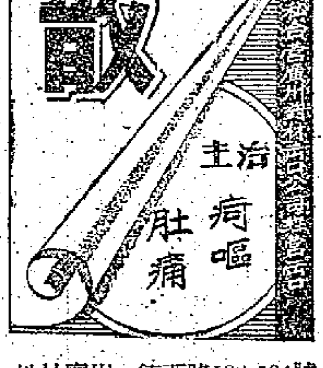
中國廣州
廣杏林蛇店出品
KWONG SING LIN

BAN-FENG-HO-YAO-CHIEW 半楓荷藥酒
SAN-SHU-YAO-CHIEW 三蛇藥酒
HOONG PA LEE JING WEN 紅白痢症丸

廠址：廣州市海珠南堤亭東街九號

公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州一德西路五〇二至五〇四號
電話：一一九七五　電挂：六〇一七

高伯蘭 肚痛散



主治 肚痛 疴嘔

地址廣州一德西路502-504號
電掛6017

劉得之成藥社

六和茶

清火散

公私合營廣州藥材出口公司經營出口
廣州一德西路五〇二——五〇四號
電話：一一九七五　電掛：六〇一七

香港代理處：德信行有限公司　文咸西街88號　電話：441808
香港經銷處　遠大行　德輔道中169號二樓　電話：32887

廣州星群藥廠出品
星群
藿香正氣片

包裝：48片裝

主治
胃腸型感冒，或急性胃腸炎之腹痛氣脹腹瀉等症。

廣州藥材出口公司經營出口　地址：廣州市一德西路502-504　電話：12487　電掛：6017
九龍代理：益新行　九龍柯士甸道112號　電話：六三六四六

眼睛牌噴漆

色彩鮮明·品質優良
中國進出口公司上海分公司經銷
香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電話：二七七四一

流行性感冒良藥

多年古方
科學提煉
價格低廉
效力最大

本埠各大藥房均售

銀翹解毒片
每盒八片　每片0.6公分

香港代理處：德信行有限公司
地址：香港文咸西街38號　電話：441808
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
電報掛號："5085"天津

馬利
水彩画顏料

★色彩鮮明細膩★
中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處華潤公司中國銀行大廈

勤儉持家的我見

稗天右

量入為出，作出預算。當用要用，可省則省。勤能開源，儉能節流，不可偏廢。

勤儉持家，本是中國人流傳的美德。在香港，絕大多數的家庭都有錢不夠用的感受，因此在此時此地，更有提倡勤儉持家的必要。

我以為每個家庭，在本身經濟情況的基礎上，首先要訂出一個收支預算表來。這個預算表又必須從勤儉的基礎上來著手的。從原則上來說，應該節省的支出要堅持絕對不用；應該支出的，在能力範圍以內，就不必節省；至於可以節省又可以支出的，那末還是以節省為宜。

有些家庭，為了把場面撐起來，甚至於夫妻之間也不能老老實實，坦誠相見，彼此待人接物，首先要顧到面子問題。在香港，虛榮成風，就像魔鬼一樣，隨時在向我們招手，意志稍一動搖，就會隨波逐流，用錢也就不能有限度了。我以為夫妻能真誠合作，這是勤儉持家的先決條件。

有些家庭，因為入不敷出，終年過着艱苦的生活。但是，一旦到了收入增加的時候，就好像對金錢採取報復一般大事揮霍。但是物質的享受是永無止境的，無限度的大吃大用，結果永遠會發生入不敷出的困難。

也有些家庭，持家只知一味節省，甚至對於生活上正常的需要，也一概抹煞，目的只在儲積金錢。這又近乎吝嗇的作風，失去了勤儉持家的意義了。

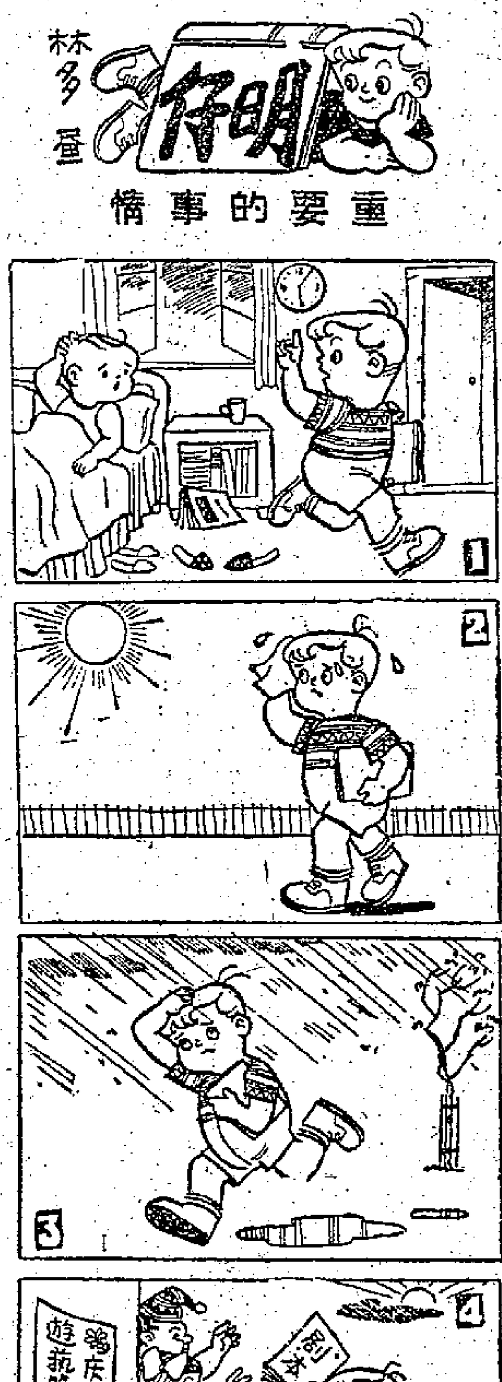
總之，我對於勤儉持家的看法是：在合理的生活水準上量入為出，有多餘的金錢，應該儲蓄起來，作為積谷防饑。古人說：「……忍不足於目前，留有餘於他日，可以福後」，就是這個道理。談到儲蓄，最好將餘錢存儲在與祖國有來往的銀行裏，除了可以獲得優厚的利息外，對於祖國目前建設社會主義事業，還間接地起了累積資金的作用，它的意義是更加重大了。

此外，勤與儉是分不開的，勤而不儉，等於僅能開源而不節流；儉而不勤，又等於僅能節流而不開源。所以如果持家不從勤儉全面考慮，其結果仍然是一無收穫的。

明仔

林多畫

重要的事情



游水、氣管支炎及其他

華

天氣漸漸熱了，又到了游泳的季節，游泳，不論是大人，還是小孩，一般都非常喜歡，特別是孩子們，往往一聽說游水，眞是比吃東西還高興，而大人們呢，在夏天的週末或假日，要是碰到艷陽當空的話，其他的活動也都不太相宜，爸爸和孩子們一起渡過一個愉快的假日，游水實在是最適合不過的，你想，儘管四周是一陣陣的熱浪逼人，只要浮沉於碧濤綠波之中，就多麼的清涼和自在啊。同時游泳不僅是玩玩而已，而且是一項很好的體育活動，可以鍛鍊身體，增進健康，還能使肌肉平均發展。清潔皮膚，加強心臟和肺部的機能，並能培養孩子們的勇敢和堅毅性格。

雖然在一般說來，游水對孩子們的身體是有好處的，但是家長們不能不有所注意，當孩子有點感冒傷風或咳嗽時，即使沒有發燒，亦是不適宜游水的。特別是患了支氣管炎，那更不能下水。所謂支氣管炎是很小的氣管支發炎。這些最小氣管支是密密分佈在肺組織內的，一旦游水，受了冷氣的侵入，支氣管炎即向最微小的氣管支蔓延，即可能引起支氣管肺炎，那就比較難治了。但孩子們是根本不懂得這些的，他們只要有得玩，便什麼都不管，何況又沒有發燒，但是做父母的就不能不在這一方面多加小心，對有傷風、咳嗽和氣管炎的孩子，必須堅決不許他們下水。

再說，如果孩子有些眼耳鼻的小病，往往父母們也會忽略。譬如孩子的眼睛有少少發炎，在游水池裏很容易碰到髒東西進去，變得更嚴重，同時還會傳染別人。如果在海水裏游的話，會受海水刺激而發痛；耳鼻如有點障礙，游水更容易引起鼻竇炎及中耳炎，會整天流黃水，甚至流膿。所以，雖然這些都是小病，也必須要等完全治癒後，方能下水，不然的話，會使病情加重，治療更加麻煩的。

總之，孩子有些小病或不舒服，游水都是不相宜的，我們要使游水對孩子身體有益處，就不能不緊記這些常識。至於怎樣制止有這類病患的孩子下水，那也並不困難，只要事先安排，不引起他們的反感，作些別的遊戲活動就行了。同時，也要找機會和他們講清楚利害，說明這些道理，那麼，孩子們為着自己的健康，也不會過份不聽話了。

家庭與兒童

漫談壁飾

品

室內佈置，除了要有美觀舒適的傢具，滿壁上的裝飾也佔一個重要的地位。試想一個房間內，即使掛了窗帘，和有了其他擺設，但四壁空空，一無點綴，也要使人覺得美中不足。

說到牆上的裝飾品，眞是形形色色，不勝枚舉。最普通的如用鏡架裝置的圖片、油畫，其次是鏡子、燈、鐘、瓷碟以及金屬或瓦、瓷、木、塑膠製的各種人像、飛禽走獸或花插等。此外以特種容器培養花草，或將小盆花草套在特製的盤子中，以之懸掛壁上，更是目下流行的室內點綴品。

爲了各人的家庭情況不同，佈置的方法亦各異，因此壁飾也不限於購買現成的，還可以自己設計一些。譬如府上有不少的小擺設，想要製一個玻璃櫥擺放，又嫌它佔據地方；在茶几上面放幾件，又怕小孩手多，動不動就打爛。如果能夠自己設計一二個木架子裝置在牆上，或者製一個鐵枝架懸掛着，則不但解決了小擺設的安放問題，同時更成為很富裝飾的牆壁擺飾，使你的房間生色不少。這些架子沒有一定的式樣，可隨自己喜愛，並按照傢具的位置，牆壁的面積等來設計。所應該注意的是必需裝置得堅牢，掛得穩固。

和佈置房間的其他部份一樣，壁飾也必須選擇得宜，要和整個房間相配合，才能收到理想的效果。假如你的客廳夠寬敞，傢具及其他擺設也都很富麗華美，則壁飾亦需較為貴重，如較大幅的油畫，精緻的壁燈、掛鐘等，燭台式的壁燈，或是懸掛的燭台，最能美化房間，隨便掛在火爐架兩旁或是鏡牽上面都合宜，飯廳、臥室、走廊等處也無一不適用。用籠子吊起來的盆栽花草宜掛在窗子旁邊或兩窗之間，及走廊通道等處。這種形式，因爲種的都是蔓生的花草，有各種不同的式樣，可以依照懸掛的地方而選擇，例如掛在兩窗之間的，可選向上下伸展的長條式，掛在書桌上側的，則以向橫伸展者為佳。

無論是富麗堂皇的房間，或是簡單樸素的房間，從佈置中表現出主人的鑑賞和審美能力。統括地說，裝飾品不如太多，總是弄巧反拙，以單稱美為上，紅紅綠綠的東西應盡量避免。一個上好的五彩無生氣的膠製假花，不如用半隻椰殼插滿有生氣的垂籐。總之，我們不妨別出心裁來裝飾我們的生活，使它增加生活的情趣。

志明

孩子的飲食

小鳳

孩子在五六個月時，便該加添蛋黃，稀粥和菜泥等食物了。一歲之後，牛奶更要減少，而在濃粥裏加添新鮮的豬、牛肉碎末，或是剁碎的肝、腰花、雞肉等，也可以吃些豆腐和煮爛的麵條或饅頭麵包之類。

對於一歲以上的孩子，這些食物是主要的，但要變換着來吃，如果將這許多東西一下子餵給他，必然吃得太多而要出毛病了。用這些食物代替牛奶，可按照原來吃奶的時間。初時新食物的份量要少，注意大便有沒有異樣，沒有不消化的現象時，酌量增加以至完全代替牛奶的份量。比方孩子習慣於早上七點鐘醒來吃一次牛奶，等到八點鐘大人吃早餐時，讓孩子也坐在餐桌邊跟爸爸媽媽一塊兒進早餐，這時餵給他一個煮熟的雞蛋，一點麥片粥，或是撕一小塊麵包給他自己拿着慢慢咀嚼。漸漸地他習慣於八時進早餐，飲牛奶和吃其他食物，而不必再吃七點鐘的那頓牛奶了。

大人吃的飯菜，凡是容易消化的，都可以餵他一點，讓他有機會吃多種多樣的飲食，只要大便正常，就不怕他消化不良。

調製食物，也必需得宜。營養之外，還要注意顏色、香味和形狀，以增加對孩子的吸引力。譬如用番茄、菠菜、豬肝切碎調在爛飯裏，既有營養，色味又佳，孩子一見，便會有興趣，爭着要吃，否則，他是會只貪玩而不肯吃飯的。

餵食時也要注意環境的清潔和安靜。餵食的人要專心一致。萬一孩子沒有食慾，不要勉強他，免得他對這些食物產生反感，引起本能的厭惡。

需要吃魚肝油的孩子，最好給以滴劑的魚肝油精，放一滴在餅乾上面給他自己拿着吃，不要像灌藥那樣硬塞在他嘴裏，只要養成習慣，他到時便會自動要吃魚肝油了。

假使孩子食量好，食物的範圍廣，那就可以不必吃鈣片，一般的新鮮食物都含有各種營養料了。至於市面上出賣的罐頭食品，那是外國職業婦女因爲沒有時間調製嬰兒飲食，不得不買現成的。我們有時間，最好還是用新鮮材料的好。

學普通話

祖國小朋友通訊

親愛的香港小朋友：

這些日子，我們正在努力學習普通話。本來，校裏，老師講書和學生讀書都是用國語，只是出了家又全部廣東話了，所以普通話老學不好。前一個多月，我們廣州小朋友向上海小朋友挑戰，要和他們比賽學普通話。這樣一來，我們就不能不快馬加鞭，努力一番了。

聽老師說，上海人學普通話，和我們廣東人一樣困難。因為這兩種方言和普通話都相差很遠，還有福建話也很特別。這話我很相信，我爸爸有很多朋友，他們有的是上海人，有的是福建人，有的是北方人，北方話比較容易懂，上海話和福建話，聽起來簡直像外國語。

有一次我家裏來了兩位福建客人，爸爸因要同他們一起出去，換衣服去了，他們自己在談着什麼，我在旁邊一點也聽不懂，還以為他們在講日本話，後來才知道講的原來是福州話呢！我想中國人聽不懂中國話，多麼可笑，而且也多麼不方便呀！

老師說：解放前因爲全國交通不發達，各省的人很少跑來跑去，所以大家都只說自己本地的方言。現在情形不同了。祖國的鐵路、航線伸展到全國的各個角落，火車的速度越來越快，把全國各地的距離縮短了，人們走來走去的機會多，這完全是實在的，你看我們廣州，走到外面，隨處都是外省人，再說從廣州乘火車去北京，兩天都不用。各地方人常常見面，大家不講一樣的話，多不方便呀！

正因爲大家都有這個需要，所以我們現在學習普通話的熱情很高，多大家都有這樣的決心。不會講普通話的，也不必怕別人笑你。我們學校裏有通話比以前說得好的同學組織起來，做我們的顧問，隨時隨地給我們指導和改正，所以我們進步得更快了。

我們和上海小朋友還沒有正式比賽過，誰學得快、學得好，你在報紙上一定能看到消息的。

到今天還不夠一個月，大家都很習慣了，現在一開口，滿口出來的不再是廣東話，却是普通話了。你們也學普通話麼？再談。

祝好！

陳小慧

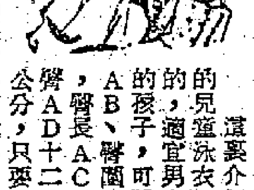
好肥的猪！

填色比賽

姓名：
學校：
地址：
年齡：
年級：
性別：

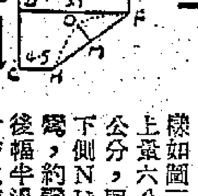
簡便兒童泳衣

恩



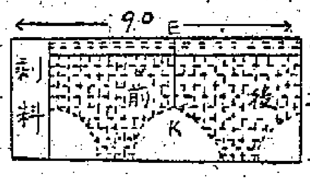
這裏介紹兩種起方格泡泡的兒童泳衣。一種是三角褲型的，適宜男童穿。通常四五歲的孩子，可照以下尺寸：腰圍AB、臀圍DF各五十六公分，臀長AC二十二公分，褲襠CH六公分，只要買一碼封的料子一個半骨、橡筋線一小筒就夠了。

先剪一個紙樣。直向的尺寸放長一半。橫向按四分之一加半。前幅半邊紙樣如圖一，HOF弧線是褲腳，彎深OM約四公分。後幅的紙樣尺寸可仿照前幅，只是褲腳稍淺，大約一公分已夠。



圖一

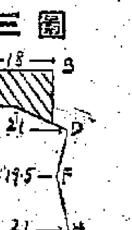
剪好紙樣，放在料子上照裁，如圖二。裁時EK線不需剪開。從褲腰向下量三公分作褲頭，每隔一公分劃一橫線備車橡筋線。其餘部份橫直向每隔一．五公分劃一線，車上橡筋線後，即是方格泡泡。車橡筋線時線步要大，形。車線腰部份只車橫線，最後，合併前後幅及褲襠，縫口各一公分，褲腳翻少許入內車邊，泳褲就此告成。



圖二

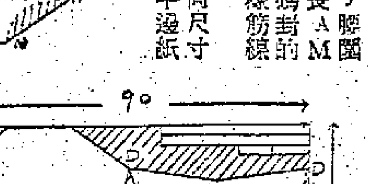
另一種是連胸兜的泳衣，男女兒童都合穿。四五歲的孩子，尺寸如下：肩寬AB十二公分，胸圍CD五十六公分，夾圍AC二十四公分，腰長AE二十公分，腰圍EF五十二公分，衫長AM四十二公分，可買一碼封的料子半碼半個骨，並橡筋線兩筒。

紙樣如前，橫直向尺寸一概放長一半，前幅半邊紙樣如圖三。從胸線向上量六公分再橫量八公分，與D點相連，下側NH弧線是褲腳彎，約彎入四公分。後幅半邊如圖四，尺寸仿照前幅，所不同的是從胸線向下量三公分，與胸線D點相連，而褲腳只需彎入一公分就夠了。將圖三、四有斜線部份剪去，放在料子上照裁（裁時前後幅的左右邊都不必剪開）如圖五。全預一公分縫口。背帶闊二公分，長三十四公分。另裁兩個長六公分闊二公分布條，裝在背部作背帶穿耳。



圖三

圖四



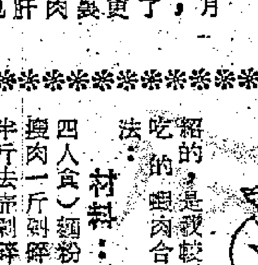
圖五

在裁好的料子上每隔一．五公分車橫直橡筋線（背帶不車亦可），然後進行縫合。先合併前後幅DH及褲襠，將背帶釘在前胸裙頭兩側，另在後幅背部中線左右各四公分處分裝背帶穿耳，工作便完成了。

上述兩種泳衣，料子以結實為佳，顏色則淨色小花均好。

蝦肉合子

羽公



合子是一種北方麵食，大致和餡餅差不多，但較餡餅耐飢，另是一種風味。餡子材料可按照個人不同口味準備，下面介紹的，是我較為喜歡的蝦肉合子的製法：

材料：（約足四人食）麵粉半斤、瘦肉一斤剁碎，拌以葱薑末及料酒，中蝦半斤去殼剁碎，亦拌以葱薑末及料酒，韮菜半斤切碎，雞蛋三隻打勻，生油、豉油、鹽各少許。

做法：生油約半杯入鑊內燒熟，將瘦肉放入炒熟，略加豉油及鹽少許，取出放碗內。餘油留鑊內，再將蝦放入，炒熟取出。另將蛋放入油鑊內炒熟並剷碎取出。最後將韮菜入油鑊內，再將以上炒好之肉、蝦、蛋等混合放入鑊內，略炒拌勻，調味加鹽後，即可取出，俟冷待用。

麵粉放大碗內，邊以沸水，邊澆邊攪，加水不可過多，俟麵粉混合成為麵團即可。再用手和麵，搓揉至麵團已不黏手為度，然後分為若干約核桃大小的小麵團，在木板上壓成似飯碗大小的圓形麵皮。將做好的餡取一二勺平鋪在麵皮上，另用一張麵皮蓋上，周圍捏合，再用碗邊扣一下，切成正圓形，即成為合子。將平底鍋放微火上，略加生油少許，即將合子放入兩面煎熟，約五分鐘時間，即可取出食用。

名人故事

文天祥

章回　楊永青著　插圖

四、為人民冒險

文天祥雖在常州和敵人奮勇作戰，但因敵軍人多力強，常州到底失守了。不到一個月的工夫，蒙古軍就打到離臨安三十里的地方，眼看不消半天，敵人就可以到達臨安城下了。

這時候，膽小的大官們看看局勢不好，走的走，跑的跑，宰相陳宜中也偷偷地逃到南方去了。朝廷沒有了主意，看看只有文天祥不怕死，就命令他到敵人的營帳中去，跟蒙古軍的將領伯顏談判。

到敵營去談判，是多麼危險的事啊！但當文天祥想到了臨安人民的禍福，他毫不推辭地接受了這個命令。因為文天祥知道，當時的局勢很壞，又沒有辦法從別的地方調來軍隊援助，如果敵人打進了臨安，城中的老百姓一定馬上遭殃，不但損失財物，還會喪了性命。為了希望使老百姓免受大難，他決定冒生命的危險到敵營去。

文天祥到了蒙古軍營，見了伯顏，他想：我雖然是來談判，却並不是投降，所以態度很強硬，想用道理說服伯顏，叫他不要進攻臨安。他說：你們要想滅亡宋朝，那是辦不到的。縱使你佔領了臨安，但臨安以外，還有我們的大片國土，打起仗來，誰勝誰敗，還不能決定。就算你們把我們全國土地都佔據了，成千成萬的人民也一定要起來反抗的。

伯顏看到文天祥這樣強硬，就決定用武力威脅他。可是文天祥有的是愛祖國的熱情，和為人民謀幸福的正義，他一點都不懼怕敵人的威脅。他對伯顏說：「你想威嚇我嗎？可是我並不怕死啊！我早已立志以死報國。國家存在，我也存在；國家滅亡，我也滅亡。你就是把刀子放在我的頸子上，油鑊擺在我的面前，我也不怕。」

文天祥這種愛祖國的豪氣，連敵營中的將官們看了都很佩服，說他是一個有骨頭的英雄。

伯顏怕文天祥回到宋朝去，就把文天祥扣留起來了。不久，無能的朝廷看到文天祥被扣，越發膽小害怕，不敢抵抗，連忙向伯顏投降了。

敵人正式佔領了臨安，很多愛國的老百姓恐怕受敵人的侮辱，紛紛投河自殺。宋朝的皇帝、皇太后，還有皇帝的親戚、大官們都做了敵人的俘虜，眞是一片悲慘現象。

文天祥的態度非常堅強，連敵人營中的將官都佩服他，說他是有骨頭的英雄。

小朋友注意

一、「六一」國際兒童節，是小朋友們自己的節日。那一天，我們將出「六一」兒童專頁，除了小朋友們喜歡的明仔和填色比賽以外，再增加剪貼、迷宮、燈謎和各種益智遊戲，全部有獎品贈送。

二、為了紀念「六一」國際兒童節，兒童版特舉行徵文。歡迎十四歲以下的小朋友應徵投稿。文稿勿超過五百字。

徵文題目：

一、我最喜愛的……

你一定有最喜愛的人或東西，喜歡什麼，隨便你。你可以寫你最喜愛的人，也可以寫你最喜愛的一本書、一個故事、一部電影、一種玩具、遊戲、運動，或是音樂、歌曲、小動物、花草……，總之，只要是你認為最喜愛的，就可以寫成小文章。

二、「六一」日記

「六一」是兒童節，又是星期日。這一天，你一定會有些值得記述的事情。那麼，寫一篇小文章或繪一幅畫吧。寫得好的，將陸續在兒童版刊出。

這篇文章請盡量在本月二十八日以前寄來，寫得好的，刊在「六一」兒童專頁上。當天刊不完的，以後陸續在兒童版刊登。

徵文獎品是三聯書店贈送的兒童時代或小朋友三個月訂單一張，故事書一本，電影票一張或玩具一件。

填色比賽、剪貼、迷宮、燈謎等益智遊戲的獎品是圖畫故事書一本、電影票一張或玩具一件。

哥哥和妹妹，花園裏面走，花園裏面躲着三個小朋友，找一找，他們在哪兒？

兒童作品

老鼠

藍小園

這幾天，我家廚房裏，常常有老鼠出現。昨天晚上，爸爸把一個老鼠籠放在廚房裏，把籠口打開了，在裏面的鈎子上放了一塊紅燒豬肉，然後大家都去睡了。

到了今天早上，讓我來一看，啊！籠子裏眞的有一隻老鼠，我看見紅燒豬肉沒有吃過，我想，這可奇怪了，牠進去一定是為了貪吃紅燒豬肉的，怎麼又不吃了呢？

我就蹲了下來，仔細地看牠。原來老鼠不很大，身上的毛又光又滑，一條尾巴很細很長，牠長着兩隻小小的黑眼睛，像兩粒黑珠子一樣。牠的嘴巴尖尖的，兩旁還有幾條長長的鬍子，樣子極可愛！牠在籠子裏跑到這邊，又跑到那邊，總想逃出來，可是總沒有辦法衝出去。牠用牙齒咬鐵絲籠，咬到嘴裏血也流出來了，還是咬不破。牠沒有辦法了，兩個眼睛直望着我，好像要我放牠出來似的。我覺得牠很可憐，眞想放牠出來了。後來一想，我眞傻！怎可以放牠呢？這些老鼠不是好東西，牠會咬爛人們的衣服和傢具，又要偷人們的食物吃，還會傳播疾病，害處可大哩！想着想着，我就理也不理牠，站起來就走了。

過了一會，哥哥先打死了牠，就把牠放進街邊的老鼠箱裏去了。

段考後

王富泉

段考後的幾天裏，我心裏很是擔心，因為我不知道考試的成績好不好。第二天回到學校裏，總不能像以前那樣高興，悶悶地上了一課又一課。好容易等到考卷發下來，成績都是甲等，才放了心。但我還是擔心自然科的成績，上次的自然考試只有七十幾分啊。

第三天有自然科，考卷發下來了，一看有八十幾分，我高興極了，從這天以後，我又和以前一樣快樂了。

小弟弟

張恭如

我的小弟弟才九個月，天眞、活潑，惹人喜愛。他喜歡笑，也容易哭。他最愛飲牛奶，飲完牛奶總是嬉着眼笑。要是別人吃東西不給他吃，他便大哭起來。

有一天，我放學回家，將鞋除下，把腳伸到他鼻子上，他嗅了一下，大概嗅到了臭味，就皺着眉頭用手揉鼻子，惹得我們大笑不止。

最近他已會將手搭在別人的手裏，慢慢走路，也會自己扶着椅子站立着。那樣子眞是可愛啊！

除害虫

黃麗薇（十一歲）

叔叔從廣州回來

鍾玲玲

昨天，爸爸說叔叔在下午二時坐火車從廣州來，將在我們家裏逗留一星期。我們聽了，便到火車站去等候他。

等了一會兒，叔叔到了，他帶來了許多故事書給我們看，還有荔枝、馬蹄等。他又送了一個毛主席的紀念章給我。我高興極了，雙手拍起手來。我們一邊吃着鮮甜的荔枝，一邊聽叔叔講述廣州的風景。叔叔說：「廣州最幽美的地方是越秀湖。假日裏，許多小朋友在湖內扒小艇，在湖岸上散步，他們是多麼愉快呀！」叔叔呷了一口茶，又說：「現在全廣州的人都實行節約，不喜歡浪費，大家一心一意，勤勤儉儉的建設新社會！」我聽了叔叔的這些話，不知不覺地愛上了廣州。我想，假如有一天我能夠到廣州去讀書有多好呀！

「挑穀子」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
楊淑莉	四	未入學
陳思遠	五	未入學
李劍文	五	
謝堅偉	六	灣仔堂
劉小朋	六	育華
歐中兒	六	大埔幼稚園
陳錦芬	七	培道
馮麗煥	七	基督教主恩堂
劉文軒	七	荷里活官立
潘可兒	七	東院道官立下午班
程萬瑋	七	聖瑪利亞
陳靜芝	八	聖心
劉汝堅	八	聖士提反堂
黃文彬	八	培僑
鄧志強	八	紅磡勞校
林天佑	八	尚文
陳右發	八	信愛堂
李惠興	九	煤氣
趙小玲	九	木匠工會
謝鏡賢	九	嶺光
簡玉萍	九	打銅工會
黃志中	九	香島
譚少英	九	煤氣
梁玉蓮	九	道光
陳思明	九	香島
鍾寧蘭	十	英華
陳長城	十	聖道
鮑福成	十	聖十字架
黎婉霞	十	香江
羅志雄	十	華英
李國球	十	中光
麥富玲	十	漢南
黃秀霞	十	聖瑪加利大
楊鏡波	十一	荷里活官立一
區伯銘	十一	諸聖堂
李瑞甜	十一	南華
羅汝森	十一	志仁
王麗娜	十一	大德
陳容娣	十一	打銅工會
李建寶	十一	深水埗官立
潘長成	十一	道光
麥錫恩	十二	兒童安置所
陳鏡華	十二	衛文
李漢珍	十二	育群
許瑞傑	十二	南光
伍錦添	十二	西南
蘇美玲	十三	佳聯第十九校
黃維忠	十三	衛文
衛民基	十四	眞光
周國文	十四	勵志

請入選小朋友，以及今天和上期（五月十八日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

小作者園地